

# Manacor OMARCAL

26 d'Octubre de 1985 - Número 251 - P.V.P. 70 pts.



*Podria convertir-se en estació d'autocars*

## **L'estació del Tren, abandonada**

**Marítim, S.A.**

**L'Ajuntament ha guanyat el contenciós a la Comunitat Autònoma**

\*\*

**Concessió de les algües**

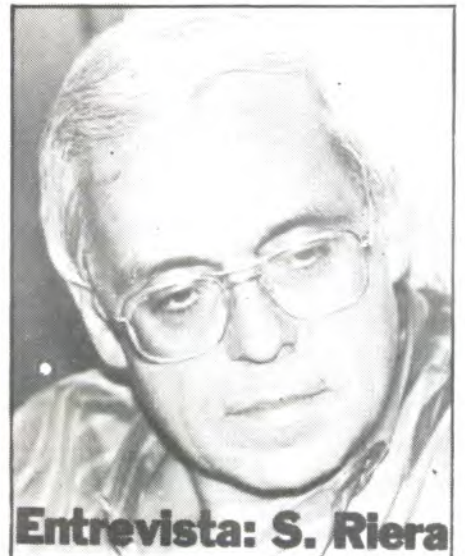
**Obertes les pliques**

\*\*

**Esports**

**Reaparece Pedro Lull**

**Todo es posible en Graná**



**Entrevista: S. Riera**

**TU GORES**  
**OPTICO**



LAS GAFAS, COMPLEMENTO  
DE SU PERSONALIDAD.  
PERO DEBE SER LA ADECUADA

C/ Conquistador, 8 (pou fondo) Tel. 552372 - MANACOR

# No basta esser honrats, ho ha de parèixer. . .

La frase és gastada de tant de repetir-se al llarg de la història, encara que no deixa de ser una veritat a efectes públics: **La dona del César, no basta que sigui honrada; a més a més, ho ha de parèixer a la vista de la gent.** El cas, paral·lament, seria aplicable al nostre ajuntament i concretament al Batle i als regidors: no és suficient que sien honrats, a més a més ha de parèixer que ho són. I anau a cercar per què circulen dins la nostra ciutat incontables casos de corrupció municipal o paramunicipal que, si fossin veritat i es poguessin demostrar, serien no ja un important escàndol polític, sinó motiu per a que el Jutge de Guàrdia pogués emetre sentències d'allò més vitenc.

Des de la premsa s'ha fet referència a casos de corrupció només de passada, perquè no basta que la gent cregui que l'administració funcioni a base de comissions —pecuniàries— o al xantatge: si no em dones tants de solars, tants de diners, no edifiqueu o no urbanitzeu. D'aquí a la llegenda hi ha just una passa i deim, sense proves no es pot denunciar. Però ens molesta sobiranament el fet que gran part del Poble pensi malament dels nostres polítics, encara que sigui just d'uns polítics determinats, perquè de no ser veritat les corrupcions anunciades s'entra en una voràgine de desqualificació de la classe política que no és gens positiva pel futur del nostre Poble i, cas de ser veritat, molt pitjor, seria el caos absolut.

D'aquí que aquesta publicació Manacor Comarcal doni gran importància a unes declaracions plenament conscients del regidor de la CDI, En Sebastià Riera Fullana qui, en una entrevista realitzada p'En Bernat Nadal i que publicam a pàgines interiors, manifesta que **sí ha sentit parlar de la Màfia de l'Ajuntament i de l'Impost Revolucionari.** I arriba més lluny quan afirma que algunes víctimes s'han dirigit a ell contant-li els fets, però que aquestes víctimes no estan disposades a declarar en públic i fins i tot el farien mentider si donàs els seus noms. Es l'imperi del terror. El gansterisme més pur traslladat de la sèrie dels diu-

menges a vespre a televisió al nostre desgraciat Manacor. No sols s'han de patir les conseqüències, sinó que, a més a més, ha de callar, per temor a represàlies.

Si el poder polític ens inspiràs confiança, demanaríem una investigació seriosa i profunda, però, francament, estam descoratjats quan a una transparència informativa i a una justícia social aplicada amb igualtat per a tots des de l'Ajuntament. Al manco un regidor s'ha atrevit a dir que sí, que sap cosa, encara que manifestàs la seva impotència i la seva tristesa per no poder dur l'assumpte endavant. Però, ens demanam, ningú té potestat per a poder fer res en aquest sentit? Enc que fora un desmentit, si aquest desmentit pogués tenir credibilitat?

Massa afers municipals estan en boca del poble com a escàndols: la recollida de fems —la concessió—, l'abocador, la concessió de platges, certs antics afers d'urbanisme, el tema de la recaptació municipal futura i, fins i tot, qui ha de tenir la concessió de les obres de l'escorxadador...

Es un enfilall que no té fi i que exigeix un **canvi radical en l'actuació política.** Si els dirigents són honrats —fet que no som nosaltres qui hem de posar en dubte— que procurin actuar com si ho fossin, que no donin peu a la nefasta rumorologia que no som nosaltres qui inventam. Si algú no fora honrat, que dimiteixi o, si això és demanar massa... que el seu —seus— partits/s prenguin mesures. A no ser que la podredura comenci des de la cúpula. Així ja no hi hauria remei.

La nova saba que ha entrat dins la Comissió d'Urbanisme no deixa de constituir una esperança dins un camp especialment abonat per a la corrupció, i el nou estil imposat p'En Toni Sureda sembla transparent i honest. I això, encara que ens arribi quan la gent ja comença a estar decebuda, no deixa de ser un positiu punt de partida: **s'ha de treballar per l'Ajuntament, no per les butxaques dels qui estan prop o dins el poder.**

## Manacor

**Director**  
Antoni Tugores Manresa

**Col·laboradors**  
Joan Gaya  
Bernat Nadal  
Jaume Santandreu  
Guillem Vidal Oliver  
Jaume Capó  
Lluis Massanet  
Sebastià Nicolau  
Gabriel Veny

Gabriel Florit  
Andreu Genovart  
Jaume Ramis  
Ramón Febrer  
Damià Duran  
Carme Llinàs  
Carme Vives  
Alfonso Puerto  
Joan Bonnin  
Sebastià Carbonell  
Guillem Sansó  
Emilio Henares  
Ramón Roselló  
Llorenç Gibanel  
Josep Segura i Salado  
Felip Barba  
Tiburón  
Pedro Ortíz  
Sito Lliteras

Gaspar Forteza Villar  
Paco Cerdà  
Juhiga  
Enric Manclús  
Tomeu Matamalas  
Toni Rigo  
Jaume Melis

**Dibuixos**  
Jaume Ramis  
M. del M. Riera

**Fotografia**  
Germans Forteza  
Jaume Ramis  
Mari Busquets  
Alfonso Lorente  
Mateu Llodrà

**Corresponsals**  
Son Macià  
Sebastià Sureda

Son Servera i  
Cala Mijor  
Bernat Galmés

Son Carrió  
Carme Llinàs

**Confeció**  
Jaume Roselló

**Secretaria**  
Irene Juan  
Coloma Barceló

**Tallers**  
Tomeu Gomila  
Pere Matamalas

**Publicitat**  
Mateu Llodrà

**Redacció, Administració i Publicitat**  
Edicions Manacor, S.A.  
Ronda del Puerto, 60  
Apartat de Correus 117  
Telèfon 55 24 08 (3 línies)

**Impressió a tallers propis**

**Edita**  
Edicions Manacor, S.A.  
Depòsit Legal PM 520-1980

# AUTO VENTA MANACOR

## COCHES DE OCASION REVISADOS CON GARANTIA FACILIDADES HASTA 5 AÑOS

Fiat 124 Spider descapotable motor FIAT - ABART 1800 - c.c.

Fiat 126 personal PM - P

Volkswagen escarabajo 1300 PM - Y

Renault 12 PM - H

Citroen 2 CV - 6 PM - AF

Renault 7 - PM - G

Citroen furgoneta PM - U

Ford Fiesta moderno PM - AB

Citroen furgoneta PM - O

Ford Fiesta PM - U

Citroen Visa PM - V

Talbot Samba LS PM - W

Seat Fura PM - X

Ford Escort Laser PM - Z

Seat Panda 40 PM - AB

Seat Spider descapotable PM - A

Seat Panda 35 - PM - W

Seat 131 diesel PM - N

Seat 124 - Sport 1800 PM - F

Benelli 250 impecable PM - W

\*\*\*\*\*



*FIAT UNO 70 LS (Super Lujo) 5 puertas motor 1.300 total con impuestos 1.112.000 (menos seguros)*  
*FIAT UNO DS (Diesel Super) 5 puertas total con impuestos 1.201.000 (menos seguros)*

El Fiat Uno es el resultado del carácter tecnológicamente práctico de FIAT. Un automóvil para satisfacer a todos: 3 motores; 3 ó 5 puertas; 4 ó 5 velocidades; versión diesel y versión turbo con inyección electrónica. Versátil a todas luces.

Se llama Uno porque es un auténtico líder. Su carrocería, estudiada con detalle, permite viajar a 5 pasajeros cómodamente instalados gracias al concepto de "habitabilidad vertical" desarrollado en la concepción del UNO gracias a la investigación Fiat. En el Fiat Uno, lo práctico no está reñido con lo bello, elegantes tapicerías están perfectamente armonizadas con funcionales controles. Puede llegar a consumir 4,3 l cada 100 km. a 90 km/h, lo que significa un ahorro en todos los aspectos. En definitiva, el Fiat Uno es un automóvil que aporta, pensando en el futuro, soluciones de hoy.

El Fiat Uno incorpora "check-panel", limpiaventana posterior, cuentarrevoluciones electrónico, cristales atérmicos, reloj digital, elevalunas eléctrico (opción), cinturones automáticos, luneta térmica, parabrisas laminado y reforzado, blocaportas eléctrico (opción), pintura metalizada (opción), asiento posterior dividido...

Exposición y venta: Avda. Fray Junípero Serra núm. 40 y 2

Tel. 55 01 61

# Abans de dia 31 d'octubre s'ha de decidir el projecte de l'escorxador municipal

(Redacció, S. Carbonell).-Segons l'ordre del dia de l'acte de la sessió ordinària celebrada per la Comissió de Govern, dimecres passat, a les 12,24 del matí. Amb la presència del Batle i tots els tinentes batles, es varen discutir els següents punts de l'ordre del dia:

Primer, l'acta de la sessió anterior, que va ser aprovada per unanimitat després de fer-se, diverses rectificacions, en els punts no, 10, 11, 22 i en els precís i preguntes de l'acte de la setmana passada.

Per passar després a deixar damunt la taula, el segon punt de l'ordre del dia, un escrit de la "Compañía Telefónica Nacional de España" comunicant modificacions del sistema de facturació de la Radiotelefonía privada, per a substituir de la facturació bimestral actual de la mateixa, per una altra de caràcter anual, aquest escrit idò va ser deixat damunt la taula.

Es va acordar per unanimitat aprovar el tercer punt de l'ordre del dia, que era l'autorització al Col·legi La Salle de Manacor, per a celebrar pràctiques vials durant els dies 25 i 31 del present mes, de les 15,15 a les 16,30 hores, i a més a més, contar amb l'ajuda de la Policia Municipal.

## POU DE SA MOLADORA

La Batlia -Presidència, decideix deixar sobre la taula una proposta de la Comissió Informativa de Policia, Serveis i Règim Interior sobre l'obertura d'un nou aforament del Pou de Sa Moladora.

En Toni Sureda, segons diu l'acte, sol·licita que abans de fer-se les proves de cabdal en el pou, es faci un informe d'un Enginyer de Mines.

En Rafel Muntaner diu que seria millor conèixer abans de dur a terme el resultat del concurs d'ad-

judicació del servei d'abastiment d'aigua.

## PARC MUNICIPAL

Es va denegar per unanimitat la sol·licitud efectuada per D. Benito Riera per a utilitzar el Parc Municipal, per a no haver-se presentat la mateixa amb quinze dies d'antelació.

## CEMENTIRI MUNICIPAL/ POLICIA

El punt vint de l'ordre del dia, sobre l'adobament de la Capella del Cementiri Municipal, per un valor de 181.999 pts. va ser deixat damunt la taula, ja que aquestes reparacions, seran pagades pels concessionaris dels nitxols corresponents.

Dels punts vint-i-ú al trenta-ú de l'ordre del dia varen ser aprovats per unanimitat, per adobaments de diversos llocs, al cementiri municipal, Policia Municipal, material elèctric per a la realització d'escomeses per a la instal·lació de contador de les festes de Porto Cristo, etc.

## CAMP MUNICIPAL DE NA CAPELLERA/ PORTO CRISTO...

Els punts trenta-dos al trenta-cinc, també varen ser aprovats per unanimitat, per a reparacions elèctriques al Camp Municipal Na Capellera i al del Porto Cristo, per diverses obres.

## MOCIONS D'URGÈNCIA

Hi va haver tres mocions d'urgència, que varen ser aprovades o declarades d'urgència per unanimitat.

La primera comunicar a D. Gabriel Fullana, que la llicència d'obres menors otorgada dia 2 d'Octubre passat per a l'execució d'obres de reparació a la plaça de Sa Bassa, no podrà alterar l'aspecte exterior de la façana d'aquesta finca.

La segona moció d'urgència, constava de tres punts, primer, aprovar la memòria descriptiva i pressupost per a la construcció del Centre Turístic Municipal de Porto Cristo, amb un import de 23.884.246 pts., encarregant el projecte a l'arquitecte municipal. Segon, procedir a la contractació de la primera fase d'aquest projecte, pressupostada en 4.000.000 de pts., adjudicació que es tramitarà conforme al sistema de contractació directa, aplicable per raó de la quantia del contracte.

Tercer, aprovar el Plec de Condicions que regirà el ja citat procediment de contractació, facultant a la Batlia-Presidència per a la firma de la documentació necessària.

La tercera moció d'urgència, constava de vuit punts, el primer posar a disposició de l'Associació de la Tercera Edat de Manacor el Parc Municipal, el segon col·laborar amb la banda de música; tercer, concedir una ajuda econòmica de 50.000 pts. en concepte de megafonia l'Associació de la Tercera Edat, etc.

## PRECS I PREGUNTES

El Batle va donar compte que el passat dilluns, es va procedir a l'acte d'obertura de pliques del concurs convocat per l'Ajuntament, per a l'adjudicació del servei d'abastiment i sanejament d'aigües de Manacor, tot dient, segons l'acte, que aquesta obertura es va desenvolupar amb normalitat, amb l'excepció de la lamentable actitud del representant de "Sogesar S.A.", i va posar a disposició dels regidors, una còpia de l'acte.

Antoni Sureda va sol·licitar que s'emeti un informe sobre les ofertes presentades. També va dir N'Antoni Sureda, que

abans de dia 31 d'Octubre s'ha d'adoptar una decisió sobre el projecte de l'Escorxador Municipal, i afegí que dijous es faria una visita de consulta al Conseller d'Agricultura, a més va dir, que la Comissió d'Urbanisme ha presentat una proposta oberta a diverses alternatives, tinent en compte a l'elevat cost de les obres i els problemes existents per a la seva financiació.

També va parlar En Toni Sureda, de les gestions realitzades amb els promotors de diverses urbanitzacions de la zona costera de Manacor per a solucionar els problemes de l'abocament d'aigües residuals procedents d'aquestes.

El Batle va donar compte de que dimarts passat el Lletrat Consistorial va comunicar a l'Ajuntament que l'Audiència Territorial de Palma de Mallorca ha dictat sentència contra la Comissió Provincial d'Urbanisme sobre el cas del "Maritim S.A.", del que us parlem a una altra secció d'aquesta revista.

N'Antoni Sureda va afirmar que el PSOE havia jugat fort defensant la competència municipal, i aquesta sentència li ha donat la raó, i a més a més afegí que és necessari cercar una solució a les obres, i que igualment es podria respectar la configuració actual de la Primera Península de Cales de Mallorca en el Pla General d'Ordenació Urbana de Manacor, si bé els plets existents que afecten a aquesta urbanització són un inconvenient a l'hora de trobar sortides als problemes.

El Batle, afegeix l'acte de la Comissió de Govern, mostra la satisfacció del seu grup per la sentència. I així va acabar la Comissió de Govern de dimecres passat.

Amb més pauses que presses

# Qui paga l'impost revolucionari és perquè és beneit

Inevitablement, quasi cada setmana parlem de l'actual president de l'urbanisme manacorí, En Toni Sureda. Psoureda, que diria en Xapó. Però és que En Soureda és una font inesgotable de notícies; no personalment, però sí de la seva comissió. En primer lloc, perquè es mou, i es mou molt. En segon, perquè després de molt de temps, tenim un president de comissió d'Urbanisme que parla, que conta coses, que fins i tot parla amb la premsa. Ja ho veis. No ho aconseguirem mai, abans. Idò a lo que anàvem: dins un cercle reduït, una persona va dir-li a n'En Toni Sureda si estava ben al corrent de l'impost revolucionari. Somrigué. Jo només dic una cosa —afirmà—: avui, qui paga comissions o impostos revolucionaris és perquè és coió. Ningú pot oferir permisos fora de la comissió i aquesta no en dóna si les coses no estan en regla, si algú paga és perquè vol. Els permisos donen amb un temps mínim i no cal cercar terceres persones.

## L'AJUNTAMENT NO POT NI PIULAR

Després del reportatge sobre les punyeteres pecetes k-61 que publicàrem la setmana passada, són molts els ciutadans que es demanen per què emprende una acció legal contra l'empresa que feu l'obra i la feu, per cert, tan malament. Per què, es demanem, hem de pagar se-

tanta milions si aquesta endamesa l'ha feia Dragados? Els nostres serveis d'infiltració han pogut saber que l'Ajuntament de Manacor, després de la recepció que feu fa dos anys, no té dret ni a piular. I per què es feu la recepció si la cosa no anava ni en rodes i quan ja hi havia indicis i fins i tot denúncies de què tot estava desbaratat i ben desbaratat? Idò preniu nota:

cients per demanar responsabilitats a l'enginyer projectista o als directors de l'obra, que pagà religiosament, al seu moment, el nostre ajuntament, i per tant, el poble. I ja que no els cercarà les pusses, perquè no fer-los un monument? Podria ser una imensa k-61, que es sostengués sobre dos albercocs gegants. La inscripció la pagaria el poble, amb contribucions especials i podria

què deia, respecte de les k-61, que el qui hauria de pagar seria el poble. No és ver, no és ver —deia a l'altre cap del fil telefònic—, ho veis com sou uns tendenciosos?. Jo ja no sé que pensar! És que la teoria del Batle és que com que no fa comptes posar contribucions especials per pagar els setanta milions que ens costarà la cagada de Dragados, no ho pagarà el poble. I d'on surten els duros de les arques municipals, i els de la Comunitat Autònoma? De la nostra butxaca. Que sia per via directa o indirecta no lleva gens de raó a l'article d'aquest setmanari. Qui pagarà serà el poble, don Biel. Ni un duro sortirà de la butxaca dels polítics. I si en sortís cap, primer hauria sortit, a les bones o a les males de les butxaques del ciutadà.



D. Biel no és ingenu; només el fa.

l'Ajuntament devia a Dragados 17 milionets de pessetes. Dragados les hi perdonà amb la condició de que no digués res més i acceptàs la xerxa —una xerxa sempre té forats i aquesta no és una excepció— tal com estava, sense piular. I ara, clar, l'Ajuntament no pot piular i el que ha de fer és cercar remeis. Perquè es que està més de mig clar és que no hi haurà ningú amb els braonsuffi-

sortir a concurs demà mateix.

## ELS DOBLERS DE L'AJUNTAMENT VENEN DE L'AIRE DEL CEL

El nostre Batle, don Biel o és ingenu o el fa. O qui sap si és molt més viu del que vol aparentar. L'home es va empenyar de valent amb l'article editorial de la setmana passada de Manacor Comarcal, per-

## ES CERCA UN HOME

Com recordareu, al gener de l'any 82 es concediren les aigües a l'actual concessionari. Per denou vots a favor i un en contra. El temps —i els tribunals— han donat la raó al secretari accidental quan afirmà que aquell acord era il·legal per defectes greus de forma. Com que la votació va ser secreta, ara, més d'un regidor pretén esser el qui votà en contra. Es cerca, i donarem un premi, al qui sàpiga qui és el vot solitari que s'oposà als denou de la majoria.

Toni

D. Gueissal

EN AQUEST MÓN HI HA COSES BEN BE INÚTILS...



ÉS A DIR, QUE MAI NO ARRIBEN A SERVIR PER RES:



LES PREVISIONS METEOROLÒGIQUES,...



... ELS RÈGIMS TER AMAGRIR-SE, ELS VOTS DEL PSM, ELS REFUGIS ATÒMICS, ELS REFERÈNDUMS-OTAN, ...

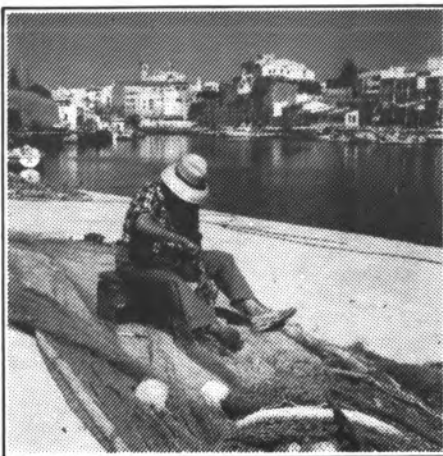


... ELS PLANS GENERALS D'URBANISME, ELS POLÍTICS...



# ¡PORQUE TE LO HAS GANADO!

"SA NOSTRA" SORTEA  
**25**  
**MILLONES**  
**EN PAGAS EXTRAORDINARIAS**  
PARA NUESTROS CLIENTES



Porque te lo has ganado, "Sa Nostra" quiere premiar tu esfuerzo cotidiano, tu decidida contribución al colaborar con nosotros en el progreso de nuestra tierra, sorteando:

**1 PREMIO GENERAL DE 3.000.000 PTAS.\***  
**109 PAGAS EXTRAORDINARIAS DE 50.000 PTAS.\***  
**DURANTE 4 MESES**

**Del 14 de Octubre al 30 de Noviembre.**



**CAJA DE BALEARES**  
**"SA NOSTRA"**

Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.

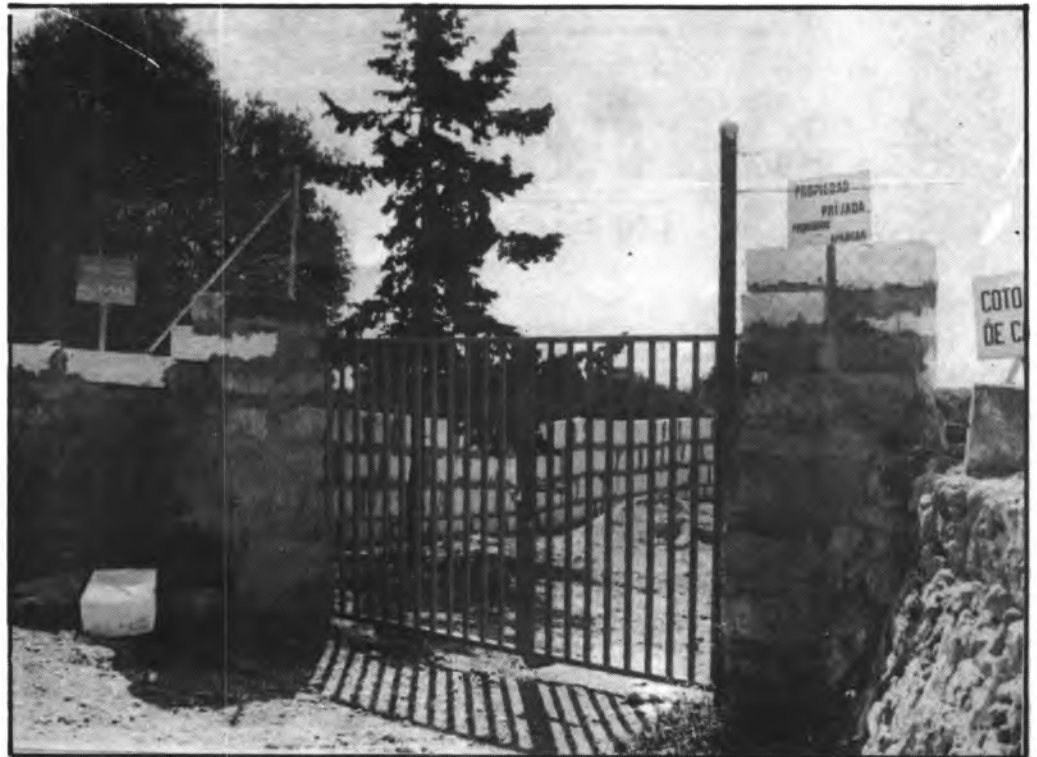
*El problema dels accessos a Cala Varques segueix sense solucionar...*

## Sr. Batle, ara teniu tot un hivern per a solucionar-lo

(Redacció, S. Carbo-nell).-Al no. 227 d'aquesta revista, amb data de dia 11 de Maig, donàvem la notícia; la propietària de Cala Varques havia decidit, davant la retirada del seu garriguer i el poc civisme dels qui l'empraven, tancar el camí d'accés a Cala Varques.

Dia 15 de juny, al no. 232 d'aquesta mateixa revista, ens demanàvem, i no només nosaltres, sinó també n'Antoni Sureda, ho va demanar a la Comissió Municipal Permanent, i fa temps d'això, dia 5 de juny, a veure que passava amb els accessos a Cala Varques... posteriorment, i amb data de dia 20 de juliol, seguïem insistint sobre la possible sol·lució al problema de Cala Varques, o sigui, als accessos de Cala Varques... i acabàvem aquell breu article, tot dient: "Insistim, i tornarem a insistir, cal que el problema dels accessos a Cala Varques, sigui sol·lucionat amb rapidesa, o és que es pensen que anirem a la platja el mes de Gener...?"

I si s'ho pensaven o no, no ho sabem, ara bé,



sí sabem que estam a finals d'octubre, que el temps ha canviat, que ja no fa temps d'anar a la platja, o que pocs són els folls que s'atreveixen amb aquest temps a prendre un "Banyo", i Cala Varques, el

problema de Cala Varques segueix sense resoldre...

Hem passat un estiu, passant pena per anar a la platja, botant barreres, creant problemes als veïns, alguns d'ells, varen venir, en plena temporada, a aclarir-nos que el camí pel que tothom passava, un que està molt aprop del que sempre emprava tothom per anar a Cala Varques, era propietat privada, i que per favor així ho informàssim...

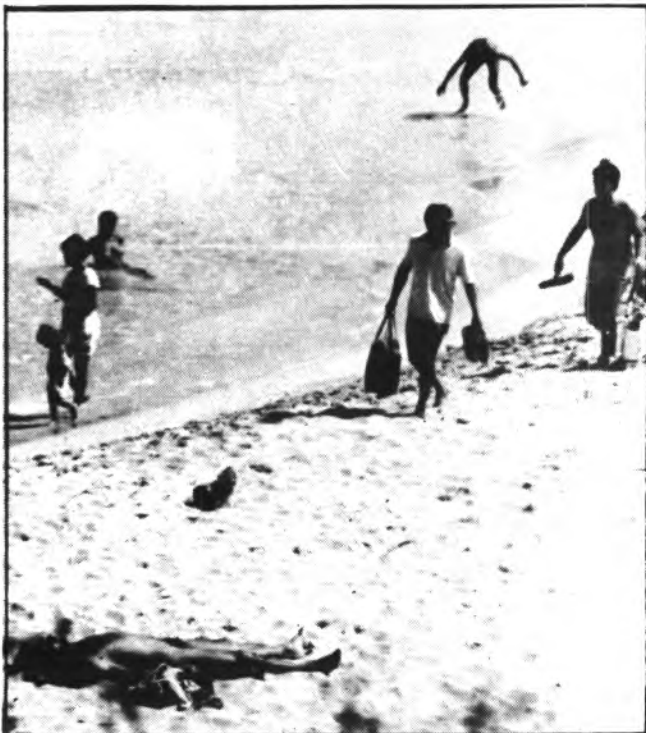
I si ara, ara que comença el fred, tornam parlar altra volta de Cala Varques, és perquè pensam que tenim per davant tot un hivern, i que en aquests mesos, es podrà resoldre el problema dels accessos a aquesta platja, que ho haurem de recordar una vegada més, és una de les poques zones verges que ens queden per aquí.

Posats en contacte altra volta amb el Batle Homar, ja és la tercera vegada que parlam amb ell d'aquest tema, ens va dir, que no havia tornat a parlar amb la propietària, perquè sí fa tres mesos, i això ja ho vàrem publicar, ell

havia anat a ca la senyora de Cala Varques, i no l'havia trobada, deixant dit, que ella es posàs en contacte amb la batlia, i la senyora no ho havia fet, això, segons el Batle Homar suposa que el silenci de la senyora vol dir que no li interessa parlar del tema, i que ell troba humiliant tornar anar a ca la senyora de Cala Varques.

Però quina humiliació és la d'anar altra volta a parlar amb la propietària? Nosaltres no ho entenem així, creim que és més humiliant tenir una platja com la de Cala Varques tancada a la gent, a tots els manacorins i manacorines que volen gaudir d'ella.

I com dèiem abans, ara és l'hora de posar mans a l'obra, i d'anar a parlar amb la propietària, de sol·lucionar el problema als accessos a Cala Varques, ara que ve l'hivern, i la gent no va a la platja, però que la propera temporada estiuenca puguin gaudir o millor dit, poguem tots gaudir d'aquesta meravellosa platja... què així sigui!





# Xapó & Cia.

COMPLIT.

Lo que abans només era un rumor, ara pareix que queda confirmar: En Gibanel i en J. Mateos estan en coalició amb l'amo d'es Mercedes (no confondre amb l'amo d'es Xiringuito, que també hi està embolicat), que està decidit a conservar es poder, per lo que pensa substituir als primers de la llista (Homar i Cía) per Gibanel, D. Tomás y Cía. En Gibanel no mos ha volgut parlar de tot això, però diu que sí, que ell barataria es "fuego" per un Mercedes. Es batle, naturalment, va cremadíssim. Seguïrem informando.



presenten:

## ES MERCAT DES DILLUNS

SEGUN RUMORES CORRIEN TORIALES, UNA VEZ FINA LIBADA LA CONSTRUCCION DEL CAMPO DE FUMBOL DEL POLIESPORTIVO, SE INICIARAN LAS OBRAS DE LA PLAZA DE TOROS (?)

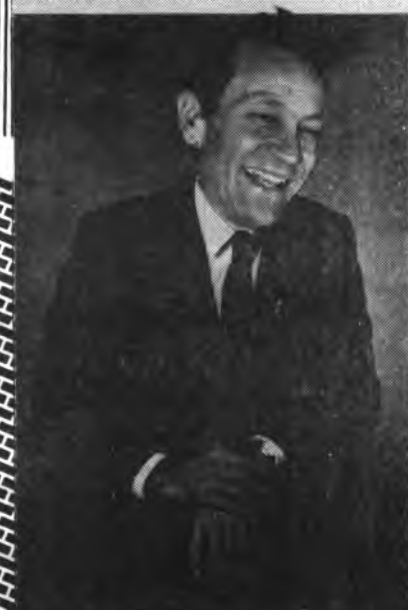
Con vistas a la próxima entrada en el Mercado Común Europeo, el Excelentísimo Ayuntamiento de la Villa y Corte del Faraón ha iniciado una campaña de adecentamiento del litoral. Vean, vean cómo ha quedado la playa de Porto Cristo (Cala Manacor). Lamentamos que no salga toda la foto, pero no cabía.



En Menotti petit Lluïsset para los íntimos— va cremat: es coixo que li han donat a sa feina es tan petit que ha de treure ses orelles i ses cames per sa finestra, i es qui el coneixen poden comprovar com li han quedat ses orelles amb ses fregades que ha pegat per parets i sendiors.



SABEU QUE HI HA CINC MUNICIPALS NOUS I QUE SES OPINCIONS EREN PER DOS. IDO RESULTA QUE TAMBE HI HAVIEN DE POSAR MUNICIPALS, PERO SES TIMEN MES ES SIDA QUE SES PURGACION'S.



**QUORUM**  
La seducción del éxito



Ja ho veis! com que es negocis no li van bé, a n'es Batle ara se dedica a fer publicitat.



EXCLUSIVA MUNDIAL!!

Nuestra brigada especial de enanos infiltrados ha conseguido la foto de Carlitos a los 6 meses de edad. Se la ofrecemos hoy a nuestros lectores en rigurosa exclusiva. Las revistas del corazón nos han ofrecido hasta 85 millones por ella, pero no se la hemos dado, qué caramba! En aquel tiempo, Carlitos ya cantaba de maravilla, pues su chacha era una cantante de ópera jubilada que le daba lecciones entre biberón y biberón aunque, por motivos familiares no pudo grabar un LP, la ilusión de su vida.

EN TOMEU FERRER HA ESTAT EXPULSAT D'AP. NO VOL DUR CORBATA.

Willy Roman detenido por la policia municipal el lunes de madrugada cuando, alrededor de las 2,30 se puso a mear a las puertas del ayuntamiento. Por lo visto había fumado unos porrillos de más.

EN TONI PSOE SE QUEIXA DE QUE ENCARA NO HA REBUT OFERTES DE SOLARS NI COMISSIONS. ELS INTERESSATS PODEN POSAR EN CONTACTE AMB ELL A CAN MARIT, DILLUNS I DVENDRES DE 10 A 12

*Una subvenció al futur Polígon Industrial de cinc milions de ptes.*

# Aquesta subvenció es per a variar de lloc una línia d'alta tensió

(Redacció).-A la premsa provincial, d'aquesta setmana, llegim la següent notícia: "Subvenció al polígon de Manacor". Us ho explicam, la Conselleria de Comerç i Indústria de la Comunitat Autònoma i dins el programa que l'Oficina de Promoció Industrial de Balears (OPIB), ha establert un programa d'ajudes al foment i promoció del sol industrial, i segons diu la premsa provincial, per a considerar que els polígons industrials són un factor de gran importància per a la creació de noves indústries i la millora de les ja existents.

El Consell de Govern de la C. Autònoma, va aprovar una proposta de subvenció de cinc milions de pessetes, per a l'empresa gestora del polígon industrial de Manacor, Gestur Balear S.A.

Aquesta subvenció



servirà com a aportació per dur envant un 60 o/o del cost d'una línia de transport d'alta tensió i escomesa de mitja tensió al polígon de Manacor.

Es a dir, hi ha una línia d'alta tensió, que haurà de ser variada, o sigui, s'haurà de fer correr un poc i canviar de lloc, perquè sino les obres, els edificis del polígon indus-

trial de Manacor passarien per davall de la línia, cosa que naturalment, a més del risc que això suposa és totalment il·legal.

La nota de la premsa provincial afegia, que segons la Junta de Compensació d'aquest polígon, o futur polígon nostre, ja estan venuts el 80 o/o dels solars disponibles a la zona, i diuen també, que possible-

ment les obres començaran abans de finals d'any, amb un plaç d'execució de catorze mesos. I ja ho veurem, la notícia és idò, que la Conselleria de Comerç i Indústria de la CA, mitjançant la OPIB, Oficina de Promoció Industrial de Balears, ha donat una subvenció a Gestur Balear S.A., de cinc milions de pessetes.

**SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO**

**FACILIDADES DE PAGO**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

**DISTRIBUIDOR**



**SUMINISTROS ELECTRICOS**

**Santandreu, S.A.**



**L'Ajuntament de Manacor ha guanyat el Recurs Contenciós Administratiu contra la Comunitat Autònoma**

## **Les obres del «Maritim S.A.» de Cales de Mallorca són il.legals**

(Redacció. S. Carbonell).-Tal volta recordareu, que fa aproximadament dos anys, hi va haver una forta polèmica, per causa d'unes obres a Cales de Mallorca, en concret, les obres del "Maritim S.A.". Ara, dos anys després, i amb la data de dia 22 d'Octubre de 1985, el cas del "Maritim S.A." s'ha resolt a favor de l'Ajuntament de Manacor, us ho explicarem...

### **UNA HISTÒRIA QUE VE D'ENRERA...**

Dia 20 de Maig de l'any 1983, Don Joan Vives, demanava a la Batlia que ordenàs amb urgència una inspecció urbanística de les obres que es duïen a terme, al "Maritim S.A." de Cales de Mallorca, i afegia que si aquesta no s'ajustava al projecte, es paralyzassen les obres i es prenguessin mesures legals.

Dia 24 de Maig, l'arquitecte municipal, feia el següent informe: "Realizada visita de inspección se ha podido comprobar que las obras no se adaptan a la licencia por cuanto se han realizado unos sótanos que no figuran en el proyecto y que deben ser debidamente legalizados, haciendo constar que parte de estos sótanos invaden la zona verde privada existente en dicha parcela. Por otra parte hay que hacer constar que la altura interior de los locales que en el proyecto figuran de 2,60 mts. se ha realizado de unos 3,20 mts. aproximadamente, lo que supone un considerable aumento del volumen".

Dia 1 de Juny, el Batle decreta la paralyzació de les obres, en base a l'informe tècnic. Dia 27 de Juliol, la senyora Josefa Menéndez, que figura com a propietària del "Maritim S.A.", encara que tothom senyala a N'Ayala com a inspirador i propietari del

mateix, va presentar una instància sol·licitant que sigui suprimida la suspensió de les obres, i al mateix temps, legalitzades, afegint que en data dia 7 de juliol havia presentat a la Conselleria de Turisme una sol·licitud de legalització de l'excés de volum, que era el que feia il.legal l'obra.

L'arquitecte municipal, va informar per escrit, amb data de dia 27 de juliol, manifestant, que per esser concedida la llicència era necessari que abans foren presentats els plànols de l'ampliació de les obres, així com el pressupost de les noves obres, a efectes de liquidació de taxes.

Amb aquesta explicació, el Batle va dirigir un escrit, amb data de dia 18 d'Agost, a la citada senyora, Josefa Menéndez, i aquesta senyora, amb data de 26 d'Agost, va presentar els plànols, acompanyats d'un informe favorable de la Conselleria de Turisme.

Després, i amb data de dia 2 de Setembre, l'arquitecte municipal, diu que per a poder informar degudament el projecte, necessita que se li presenti l'escriptura del solar de referència a la fi de calcular els nous volums en relació a la superfície, i demana, al mateix temps, la documentació que fa referència al bloc D.

A tot això, el Batle va posar el cas en mans de la Comissió Permanent, una vegada obtinguts els informes pertinents de la Comissió d'Urbanisme, la qual, sobre dia 8 de Setembre, va demanar als serveis tècnics una explicació detallada de tots els defectes de les obres del "Maritim S.A.", poc després, i amb data de dia 12 de Setembre, l'arquitecte municipal, presenta resumits en quatre punts els informes demanats per la Comissió d'Urbanisme, els punts

són els següents, citam textualment:

"1.-Considera necesario el que sea presentada escritura pública de la propiedad del solar; 2.-Que los promotores presenten el proyecto de la legalización del sótano del bloque D; 3.-Igual requisito en relación a la terraza sobre la zona verde privada, detallando los niveles respecto a los viales y el resto de la zona verde. 4.-Y por último que acompañen a la referida documentación el proyecto de modificación de altura entre forjados y que siga éste los mismos requisitos de una licencia normal de obras..."

La Comissió d'Urbanisme, acceptà les instruccions de l'arquitecte, i en data de dia 21 de Setembre, va informar a la Comissió Permanent, que fa el següent escrit: "Interesar a la Alcaldía Presidencia de este Ayuntamiento que, previa declaración de error material y en virtud de lo dispuesto en el artículo III de la Ley de Procedimiento Administrativo, comunique a la entidad "Maritim S.A." la totalidad de los defectos de la obra promovida por dicha entidad en Cala de Mallorca... mediante el oportuno Decreto, concediendo un plazo de dos meses para su legalización..."

Al mateix temps, dia 15 d'Octubre, Josefa Menéndez parla amb la Comissió Provincial d'Urbanisme, i dia 19, la Conselleria d'Ordenació del Territori demana la documentació a l'Ajunta-

ment de Manacor.

I poc temps després, resumint, la Comissió Provincial d'Urbanisme de la Comunitat Autònoma va resoldre favorablement a "Maritim S.A." essent després presentat un Recurs Contenciós Administratiu, per part de l'Ajuntament de Manacor contra dita Comissió Provincial d'Urbanisme de la Comunitat Autònoma. I fins aquí la història.

### **L'AJUNTAMENT DE MANACOR TENIA RAO. EL "MARITIM S.A." ES IL.LEGAL**

Ara en data de dia 22 d'Octubre de 1985, s'ha donat a conèixer la sentència, a l'advocat encarregat del cas, En Pep Melià, posats en contacte amb ell, ens ha explicat per telèfon, quin és el resultat de la sentència.

En Pep Melià, defensa va l'Ajuntament de Manacor, en aquest cas, en contra de la Comissió Provincial d'Urbanisme de la Comunitat Autònoma, i ens ha explicat que els tribunals han fallat el Recurs Contenciós Administratiu a favor de l'Ajuntament, perquè les proves d'il.legalitat són clares, les obres del "Maritim S.A." no fan les mides prescrites legalment. Per tant el "Maritim S.A." de Cales de Mallorca és il.legal, i ara l'Ajuntament, i en aquest cas, la Comissió d'Urbanisme de l'Ajuntament de Manacor, té la paraula.

**LLICENCIATS EN CIÈNCIES I LLETRES**  
**Donen classes de repàs de BUP i COU a Manacor**

Tels. 55 15 70 i 55 03 35



*El Mercat de S'Antigor mig any després de la seva obertura*

# "Volem fer el mercat que Manacor se mereix" diu el President de la Comunitat de Propietaris

(Redacció, S. Carbonell).-A finals del mes de Maig, s'inaugurava a Manacor, un nou mercat, una plaça nova, en la que tots nosaltres, tota la gent de Manacor, hi posàvem prou esperances, una plaça nova, un mercat, que servia per a descongestionar la plaça vella i possibilitava una millora en aquest sector.

Fa més de sis mesos vàrem dir, fins i tot hi dedicàrem una editorial, que el "Mercat de S'Antigor", era un exemple del que pot aconseguir la iniciativa privada, avui, sis mesos, o més de sis mesos més tard, hem volgut, vos volem recordar què és i com funciona aquest mercat, i a més a més, hem volgut parlar amb l'actual President de la Comunitat de Propietaris, el senyor Damià Colom, nou president des de fa pocs dies, ja que ara s'ha fet la definitiva Comunitat de Propietaris del Mercat de S'Antigor.

## QUE ES EL MERCAT DE S'ANTIGOR...?

El Mercat de S'Antigor, és com tots sabreu, i com ja vos vàrem dir en el seu moment, el fruit de la iniciativa privada, de la unió d'una sèrie de persones, que varen pensar que la millor forma de muntar negocis d'aquest tipus, era ajuntar-se.

Aquest mercat està situat, al barri de S'Antigor, d'aquí el seu nom, entre els carrers Montcades i Unitat, és un local, molt ample, gros, a on hi tenen cabuda uns trenta-cinc llocs de venda, llocs de fruita, verdures, carn, peixeries, dolços, cafeteria, llocs especialitzats en bons formatges, una llibreria-papereria i fins i tot una oficina bancària de "Sa Nos-



tra".

Així és més o menys aquest mercat, un lloc net, ordenat, a on totes les coses tenen el seu lloc, i a més a més, un lloc diferent, únic dins Manacor.

## EL MERCAT DE S'ANTIGOR SIS MESOS DESPRES...

Hem volgut fer un breu balanç, d'aquests sis mesos de mercat, d'aquests sis mesos d'iniciativa, i qui millor que fer-nos el balanç del que han significat aquests sis mesos, què el President de la Comunitat de Propietaris...? Per això, ens vam posar en contacte, amb En Damià Colom, president d'aquesta comunitat, i Na Maria Dolors del Moral, que és la secretària de dita comunitat, i ells ens explicaren...

"Creim que com a primera passa, com a començament, aquests sis mesos han estat positius, la gent ha respost bastant bé, sobretot el divendres i dissabte això s'ompl de gent, hem tengut com és natural, les dificultats de començar un nou negoci, o en aquest cas, un

caramull de negocis nous... Podem dir però, que l'experiència ha estat positiva... Hem d'agrar al públic la bona acollida, i la seva assistència massiva, i afegir, que prest esperam millorar el servei, que aquests llocs que ara estan tancats s'obrin prest... i que de cara a les properes festes de Nadal, estam preparant una sèrie de rifes, obsequis i rebaixes molt interessants..."

I ens afegiren a més a més, això ens ho va dir En Damià Colom, President de la Comunitat de Propietaris, "Volem fer el mercat que Manacor se mereix..."

Ja ho sabeu, de cara a les properes festes, es preparen coses grosses per aquest mercat, que esperam que pugui celebrar molts de mig i migs anys... o sigui, molts d'anys, i que vagi en-vant...

## **Inmobiliaria Oliver - Mayrata**

APIC núm. 6556

Local núm. 2 - Urbanización Sa Coma - Tel. 57 00 49

**\*Invierta en la mejor zona de Mallorca, venta de locales comerciales en primera línea de Sa Coma. ULTIMOS LÓCALES EN VENTA.**

**\*EN CALA MILLOR. Se vende apartamento en primera línea completamente amueblado. Precio: 4.200.000 pts.**

**\*EN SA COMA. Se venden apartamentos y viviendas unifamiliares, precio desde 4.500.000**

**\*EN SA COMA, venta de parcelas en primera fase. Precio desde 2.000.000 de pts.**

*Un any més els manacorins i manacorines, hem celebrat "Ses Verges"*

## **Dia 21 d'octubre, els bunyols varen ser els protagonistes**

(Redacció).-Com ja és tradicional per aquestes dates, en concret, dia 21 d'Octubre, tots els manacorins i manacorines, vàrem celebrar una festa ja històrica, la festa de "Ses Verges", i ho celebràrem amb els típics bunyols, fent llargues coes a les bunyoleres, o fent-los a ca nostra.

La festa de ses verges i es verjots, surt i és una festa tradicional a Mallorca, a on des de fa ja anys, es mengen bunyols, i a on les connotacions i arrels de la festa ja es perden, abans es celebrava la virginitat de les dones, com un fet quasi religiós, o tabú, avui en dia, molts són els que segueixen la tradició, com així, senzillament, com a una simple tra-

dició, en la que es fan festes, es compren els bunyols i es fan bromes, en més o menys bon to...

Nosaltres, amb aquestes imatges d'arxiu, fetes ara fa un any, pel nostre company Pep Forteza, vos hem volgut recordar avui aquesta ja tradicional festa. Festa que no tenim perquè oblidar, perquè les tradicions sempre adaptades al present, no tenen perquè perdre-se.

I què podem dir de les coes fetes per tothom, per a comprar el quart de quilo, o el mig quilo de bunyols...? Senzillament, amb molta paciència, tots i totes, en vàrem menjar, i esperam que l'any qui ve, siguin tan bons com aquest.

Fotos: Forteza Hnos.



*El fer bunyols, és de fet, un art.*



# **Ayuntamiento de Manacor**

## **Cobranza de Arbitrios Municipales**

Se pone en conocimiento del público en general que se hallan al cobro en periodo voluntario, los Arbitrios Municipales por los conceptos de Fachadas en mal estado, Solares sin vallar, Impuesto Publicidad, Puertas y ventanas, Voladizos y Cuerpos Salientes, Recogida de basuras y Escaparates.

**Dias 28 - 29 - 30 y 31  
de Octubre.**

**Horario: de 4 a 7 de la tarde.  
Lugar: Paseo de la Sirena s/n**

Manacor, 17 de Octubre de 1985  
EL ALCALDE.

**Només quatre ajuntaments acudiren a la cita**

# Dimecres passat es mostrà el col·legi Joan Mesquida als ajuntaments de la Comarca

Dimecres passat, dia 23 d'Octubre, l'Ajuntament de Manacor i la junta d'Aproscrom van convidar a tots els ajuntaments de la comarca a que poguessin comprovar "in situ" les obres d'ampliació del centre Joan Mesquida, que el converteixen en un centre modèlic i completament renovat.

S'ha de dir, d'entrada, que només quatre ajuntaments de la comarca van assistir a aquesta cita, malgrat tots estassin especialment convidats i enc que el mateix dia, s'havia avisat telefònicament a tots ells. Estaven convidats dos representants de cada un d'aquests ajuntaments: Manacor, Petra, Ariany, Campos, Sant Llorenç, Artà, Son Servera, Santanyi, Felanitx, Capdepera, Vilafranca, Sant Joan, Porreres, Montuiri i Ses Salines. Els qui vengueren foren els representants de Petra —el Batle D. Antoni Oliver—, d'Artà, Sebastià Ginard i Dolors Palerm, De Felanitx, D. Cosme Oliver Monserrat, mentre que per l'Ajuntament de Manacor assistiren el titular de la Comissió de Serveis Socials, D. Rafel Muntaner i el regidor adscrit a aquesta comissió, Martí Sáez.

D'entrada, el director del centre, Joan Jordi Muntaner, mostrà una per una les dependències de la nova escola. Dependències completament noves unes i renovades les altres, de les que ja donàrem compte fa uns setmanes a aquesta publicació.

Tota l'obra i el conjunt del col·legi va ser del gust dels presents. A un moment determinat, el Batle de Petra va exclamar: jo els donaria un deu, perquè no puc donar un

onze.

A continuació, a la biblioteca, es va celebrar una reunió per tal de donar compte de dues coses: de la línia educativa del centre i de les peripècies i vicissituds que han viscut les obres d'ampliació del col·legi Joan Mesquida.

Joan Jordi Muntaner exposà quina és la realitat actual del col·legi i el taller, donant compte de les activitats que es duen a terme. La filosofia del centre quedà explicada en dues idees: cercar el màxim desenvolupament possible de cada alumne i cercar la integració màxima dins el seu medi, intentant rompre el mite del nin deficient.

A continuació, el regidor Muntaner donà compte de les obres. Explicà de quina manera s'havien finançat i quin era el dèficit actual, ja que s'havien fet importants suplementos a partides que es feien necessàries. L'obra està finançada pel Ministeri d'Educació, que ha pagat la meitat del que ha d'aportar, per la Comunitat Autònoma, per l'Ajuntament de Manacor, —que també ha complert amb les seves obligacions—, per Aproscrom, que hi du aportades 1.600.000 pessetes i per els ajuntaments de la comarca, encara que alguns d'ells, com és el cas dels d'Ariany, Sant Joan, Vilafranca, Porreres, Montuiri i Ses Salines, que no han realitzat, encara la seva aportació. En Rafel Muntaner demanà la col·laboració de tots els ajuntaments de la comarca per tal de dur endavant la tasca important que es realitza al Joan Mesquida.

Ja al final, i abans de



*Joan Jordi explica com es desenvolupa el treball a les aules.*

què es servís un petit refresc, s'entrà en un interessant col·loqui. Pel que es va veure, a tots els presents el que més els preocupa no és el present, sinó el futur d'aquest centre, i fins i tot es proposaren possibles alternatives per a cercar una solució definitiva de futur.

La reunió va ser molt positiva. Tan sols cal lla-

mentar l'absència, important de tants d'Ajuntaments, alguns dels quals envien els seus nins deficientes al centre Joan Mesquida de Manacor. Ben segur que el dia de la inauguració oficial, quan hi hagi qualque medalla que penjar-se, l'afluència de polítics serà més nombrosa.

Toni

Foto: Forteza Hnos.

## SOLICITAMOS AGENTE DE VENTAS CON EXPERIENCIA PARA VENTA DE MAQUINARIA DE HOSTELERIA

### Requerimos:

Servicio militar cumplido - Coche propio  
Capacidad de trabajo - Afán de superación.

### Valoramos:

Estudios Nivel Medio/Alto - Residencia en  
Manacor o Comarca.

### Ofrecemos:

Alto nivel de ingresos - Formación a cargo de la empresa  
Contrato de trabajo y Seguridad Social  
Apoyo profesional y trabajo en equipo.

INTERESADOS LLAMAR O PRESENTARSE PARA  
CONCERTAR ENTREVISTA EN

# TOTELSA

C/ Oleza, 2 - Tels. 55 43 00 - 55 43 61  
Manacor. (Mallorca).

Alta peluquería femenina  
SALON AZUL  
Manicura - Pedicura y depilación.  
Juan de Austria, 11 - 1.º - 1.ª

- Tel. 55 24 34

MANACOR



**Delegat de Cultura per obra i gràcia de la C.D.I.**

## **En Sebastià Riera Fullana: Manacor necessita una bona gestió, no un ideari polític**

*Té moltíssims de cabells blancs, o grisos, i un dia abans de l'entrevista acomplia els 48 anys. Malgrat la descripció dels cabells, no sembla tan major, però presenta un cert aire d'aparent fatiga, tal volta per les coses poc agradables que ha hagut de veure des que és a La Sala. Parlem d'En Sebastià Riera Fullana, manacorí inquiet i impregnat per la problemàtica social, qui un dia va entrar dins l'àrid joc de la política, però no per guanyar unes eleccions, ans més bé per poder servir a la comunitat des del seu càrrec. En Sebastià Riera és el número ú de la Candidatura Democràtica Independent, en sigles, la CDI, o el CDI com li deim erròniament ben sovint. La CDI és una agrupació política manacorina formada per antics "independents", per un grup de gent que creia que s'havia de dur a terme una tasca purament manacorina i s'estimaven més estar desvinculats de la disciplina dels Partits. Així i tot, malgrat el grup no tengui un ideari concret si té una ideologia progressista i adequada als temps moderns. Són avantguardistes en matèria social, vivament preocupats per la formació cultural de la gent i senten la necessitat que el nostre Poble tengui un bon govern, sobretot una administració neta i transparent.*

*En Tia Riera Fullana va cursar l'ensenyament bàsic a Manacor per, posteriorment, entrar al Seminari on hi estudià sis cursos i en sortí impregnat d'un estrany esperit de preocupació "pels altres"; quan va deixar Seminari va fer el Servei militar i poc temps després era un ex-soldat que sabia llatí i no tenia feina. Ingressà a FIPA, la seva empresa des d'aquell temps i allí va rebre la primera satisfacció professional i el primer cop: després d'un càrrec de coordinació a l'oficina va passar a fer de fogoner, d'embalador, de xofer, etc... fins que finalment, quan estava disposat a deixar l'empresa, li varen oferir novament un càrrec important a l'Oficina, funció que ve desenvolupant fins ara.*

*Quan es presentaren a les primeres eleccions sota les sigles CDI no creien obtenir tants de vots, però a les segones municipals augmentaren el número de votants, per tal motiu es confirmen com un grup ben recolzat per uns votants que coneixen qui voten i no tenen això que es diu "vot útil" ni "vot televisiu". Tenen com a seguidors aquells qui creuen en ells...*

**«Hi ha hagut persones que m'han confessat  
esser víctimes de la "mafia municipal",  
però tenen por i no ho volen dir en públic»**



Des de la seva incorporació a l'Ajuntament, En Sebastià Riera ha viscut sempre vinculat a la Delegació de Cultura i és l'ànima del Teatre Municipal, de propera inauguració, projecte amb el que ningú no creia i que Ell (i els seus col·laboradors) han duit endavant. Des que és regidor no té temps per a quasi res, apenes pot llegir, i veu manco cinema del que li agradaria. Li agrada foravila on, de vegades, hi va a esbravar-se i una de les seves màximes aficions és, simplement, passejar.

Dins la CDI no té cap càrrec especial, llevat de formar part del Comitè Municipal i, naturalment, esser el portaveu municipal del Grup, que funciona només amb un Secretari —a nivell tècnic— i no té ni President ni secretari generals, ni cap casta d'organigrama jeràrquic.



En aquesta entrevista intentam mostrar el caire humà del nostre entrevistat, que ens interessa més que no els temes concrets de realitzacions municipals. Parlam un poc de la Cultura en general i aconseguim unes declaracions sensacionals, que es produeixen a la premsa per primera vegada: la denúncia de la Mafía municipal de Manacor i del popularment conegut "Impost revolucionari" o comissions que es diu que circulen en favor de gent que ostenta el poder o d'amics. Es la primera vegada que una autoritat reconeix tenir informació sobre el tema i, naturalment, manifesta la seva repulsa, alhora que assegura no poder disposar de proves. Els lectors, però, es faran una idea ben clara de què va la cosa.

Tu, entraves a la política per una inicial preocupació de caire social?

-Sí, des d'un primer moment, d'abans de parlar d'eleccions i democràcia, l'únic que podies fer era treballar socialment. Un grup de gent inquieta ens vàrem aficar dins Càritas, per fer una tasca social i d'aquí en va néixer una Associació de Veïns.

-Ha estat l'única Associació de Veïns que hi ha hagut a Manacor?

-Sí, almanco la primera, perquè ara funciona la del Serrat, naturalment a un nivell restringit a aquella zona.

-Per què va desaparèixer l'AA.VV.?

-Potser va néixer una mica massa tard, perquè llavors va entrar en joc la democràcia i la gent es va dispersar i s'aficà al partit o grup que més concidia amb les seves ideologies.

-De fet, no implica una resistència al final del franquisme?

-Sí, per això dic que va néixer tard, perquè si hagués nascut abans hagués estat més efectiva. De tota manera crec que les associacions de veïnats poden tenir unes funcions positives fins i tot en aquests moments.

-I de llavors a ençà Tu vas per enmig. Es cert que ets incombustible com en Fraga, amb perdó per la comparació?

-Tal volta si jo hagués



**«La gestió d'A.P. era tan nefasta que tots els grups de l'oposició coincidírem en la necessitat de plantar-lls cara»**

estat més polític potser estaria més gastat, però la meua línia no ha estat estrictament política, sino més bé he continuat (amb el meu grup) amb una actitud reivindicativa per Manacor, tal com si encara estàssim dins una espècie d'Associació de Veïnats. De vegades ho hem aconseguit i de vegades no, de totes formes una virtut podria ser el no haver fet excessiu renou.

Possiblement el que més crema a un polític és fer molt de renou, o fer bandera de temes conflictius. Tenguin o no raó, solen restar marcats. Noltros ens hem mogut sempre dins una línia possibilista molt realista.

-Quin és el teu ideari personal?

-Jo em pregunto: Quines raons hi ha per les quals valgui la pena anar a les eleccions? Jo no som un cercador de protagonisme, hi ha el perill que et consideris un redemptor, creure que la gent et necessita i no és així. Llavors jo em consider únicament una persona, integrada dins el meu poble que sent la necessitat de participar d'una forma activa en la marxa del Poble, en la història viva; llavors, cerc els mitjans que em puguin donar més incidència en aquesta participació, però les eines per a poder construir el que em sembla que fa falta al Poble.

-I què és el que fa més falta al Manacor de 1985?

Semblarà una bajanada,

però el que manca és Cultura. El saber associar-se per, en comú, veure clarament que hi ha uns objectius a perseguir que ens interessin a tots, i no solsament són els objectius econòmics, que també són importants. Estic convençut que el desenvolupament de Manacor no ha estat uniforme. El nostre Poble ha crescut molt econòmicament i han restat al marge problemes de tipus cultural i social, que ara estan desatesos.

-Ets una persona religiosa, en tot cas en quin sentit?

-Sí, som religiós, des de la joventut he viscut molt intensament la religió però m'atreviria a dir que no és la religió tradicional sinó una més testimonial, més exigent, que deixa realment el missatge evangèlic.

-Creus que la gent d'avui ha perdut el sentit de la religiositat, o, simplement aquesta s'està transformant en la forma de manifestar-se?

-Crec que sí, que s'ha perduda. No crec que

**«No som un cercador de protagonisme. Únicament una persona integrada dins el meu Poble que sent la necessitat de participar de forma activa»**

**A.P. consentirà  
a tot per a  
conservar  
l'Alcaldia»**



mai no s'hagi arribat, amb el 90 o/o de catòlics a acceptar la crua exigència de l'Evangeli. Lo que vull dir és que per a molta gent la religió s'ha convertit en això, en anar a missa o a actes religiosos, però l'evangeli duu a l'igualdat, als drets humans, etc... i aquest compromís no hi ha estat mai dins la religió, vist de forma global, en canvi, hi és dins l'evangeli.

-Com és que gairebé sempre has estat Delegat de Cultura?

-De tot d'una just vaig ser el Delegat de Gestionar El Teatre Municipal... i com que semblava un afer impossible, el me donaren. Llavors va haver-hi una remodelació i En Joan Riera Riera era el President de la Comissió de Cultura (En temps d'En Llorenç Mas). Després, En Jaume Lluïl, Batle que va basar tot el funcionament de l'Ajuntament en Delegacions em va fer Delegat de Cultura. He de dir que en aquells moments era gairebé una aventura per-

què no hi havia pressupostos, ni mitjans de cap casta.

-Tu, personalment, no com a responsable de l'àrea cultural del Poble com vius la cultura?

-Allò que més m'agrada és el teatre i el cinema. Sovint vaig a Ciutat al teatre i veig qualche pel·lícula, però pel que t'he dit al principi, la manca de temps condiciona moltes coses que m'he de perdre. Ara, crec que una cosa que fa cultura de forma viva són les conferències i les taules rodones.

-Què t'interessa de la pintura?

-Som molt conscient que no som entès en la matèria. M'agrada sobretot la pintura clàssica i també els nous estils actuals sempre que d'alguna forma es puguï entendre un poc el tema.

-En literatura?

-M'agrada molt la poesia, sobretot la poesia reivindicativa com la d'En Miguel Hernández, Neruda... Bretch etc. ...en menor es-

cala la novel·la.

-Cinema. Quins són els teus realitzadors predilectes?

-No voldria donar la falsa idea de semblar un tècnic en cinema, però m'agraden les obres que contenen una història ben montada i aquesta història té un fons.

-El món de la música i la cançó, t'interessa?

-No tenc aquest sentit massa desenrotllat, M'agrada la música, m'agrada la clàssica, el rock, el jazz, però no és la meva passió.

-Tu, per, diguem-li obligació política, procures seguir tot quan es fa a Manacor?

-Sí, intent tenir una visió de conjunt.

-I creus que la Cultura necessita el suport dels organismes oficials o és més viva si es fa de forma totalment independent, al marge de les institucions i més bé aprop de la clandestinitat?

-Crec que és molt més autèntica si surt de forma espontània i el que han de fer els Organismes Pú-

blics és saber captar aquests valors i oferir-los suport econòmic. Els polítics no han de dirigir la cultura sinó que únicament l'han de canalitzar i finançar.

Així sí, els polítics han d'invertir molts de duros en la Cultura ja sigui amb infraestructura com en subvencions directes a les realitzacions.

-La CDI, el teu grup o Partit Polític, format per independents, es manté amb les mateixes possibilitats que quan vos presentareu per primera vegada.

-Jo crec que el moment més bo que va tenir CDI va ser quan les primeres eleccions perquè la societat no estava mentalitzada en le estructures de Partit i rebutjava, en part, els plantejaments partidistes. Així com va anar passant el temps, especialment a les segones eleccions, que era el moment culminant dels Partits Polítics, la CDI va mantenir els vots i fins i tot els va superar, això va ser

**«Que un Poble tengui un Pollesportiu o un Escorxadador abans que una bona clínica és trastocar l'escala de valors més elementals»**

**«Els polítics no han de dirigir la Cultura, només l'han de finançar i han de preparar la Infraestructura»**

una demostració de que havíem calat bé dins el Poble i que érem una força a nivell local, ara crec que es mantén igual que a les segones eleccions. Crec que s'anirà perdent el bi-partidisme actual i per tant podem aspirar a mantenir-nos plenament...

-Existeixen contactes en vistes a la integració a qualche Partit?

-Contactes, diguem-ne formals, n'hi ha haguts pocs, però és un tema del que en parlem ben sovint.

-Es a dir, que el futur de la CDI no està totalment decidit?

-Efectivament, existim com a grup, però no està decidit el futur. A mi, particularment, em rebel·la pensar que una cosa o altra mos convé o no mos convé políticament. Tenim uns plantejaments socials més que polítics. Potser esser Independent, sigui més còmode que no estar dins un Partit on, de vegades has de votar coses a contracor, com el tema Otan etc...

Pens que el problema d'un grup polític a nivell local és únicament el d'una bona gestió, no el posar en pràctica un ideari polític a escala Nacional.

-Heu mantingut contactes amb el PSOE. Hi ha obstacles humans o hi ha possibilitats d'unir-vos, en el futur?

-Jo crec que, al marge dels personalismes, crec que un sol bloc d'esquerra únics, que seria extraordinari, no podria guanyar unes eleccions i, possiblement es treurien més vots anant per separat a les eleccions. Lo que sí tenim decidit és llevar els personalismes i anar amb equip sigui a les eleccions acudint per separat i col·laborant després a l'hora de governar.

-I amb el CDS?

-Amb el CDS, volíem dur n'Eduard Punset per una conferència, va venir a Ciutat, després tenguérem un sopar amb ell, amb un del CDS de Sant Llorenç i altres... però no hi ha absolutament res més. De tota manera volem dir que és un partit, el plantejament del qual ens sembla bastant bo. Es diu que està a l'esquerra

del PSOE.

-En Sebastià Serra, líder del PSM ans va declarar en una entrevista que el vostre ideari coincidia plenament amb el PSM. Existeix, per CDI l'alternativa nacionalis-

bé de tot en plantejaments, però la hipotètica unió no depèn d'això, sinó del fet que noltros, els de CDI no estam molt convençuts de la necessitat de pertànyer o no pertànyer a un Partit...



ta o convé més un partit ambtelevisió com PSOE o CDS?

-Tal com diu en Tià Serra, concidim gaire-

-Com veus el moment actual de l'Ajuntament de Manacor? Com se fan les coses?

-Hi ha unes àrees, com són les Comissions, que, encara que tots hi estiguem representats, depenen de qui comanda a cada Comissió. N'hi ha que en aquests moments funcionen bastant bé. De tota manera, crec que el funcionament de la Comissió de Govern no és el que hauria de ser, allí duen propostes de despeses, d'aprovació d'obres etc... coses que ja estan discutides prèviament en les Comissions de cada àrea. Seria més pràctic que foren reunions per a perfilar projectes i discutir el funcionament del Poble.

-Tu saps què és la Mafia de Manacor o l'Impost Revolucionari?

-Sí, sí, sí... més del que desitjaria. Fins i tot hi ha hagut persones que m'han assegurat que a Ells mateix havien estat víctimes d'aquest xantatge, encara que tots ells, per por, no gosaven denunciar els fets ni volen donar noms; és més, segurament me farien mentider si els anomenàs.

-Vltros, els qui formau els grups del que es diu Oposició Municipal, feis, en aquest moment un grup compacte?

-No constituïm en absolut un sol grup d'oposició. Cadascú va pel seu camí, però això no vol dir que si surten inconvenients seriosos no ens tornem unir per a dur una estratègia comú.

-Com és que vos uníreu tots contra Alianza Popular?

-La Nova Llei de Règim Local no contemplava la moció de censura fins a les properes eleccions, per tant no va ser la Llei que va motivar la nostra unió. La realitat és que la cosa havia tocat fons, la gestió d'AP era tan nefasta que no es podia tolerar per més temps i tots els qui no teníem el poder coincidírem a plantar cara a AP.

-Se podrà mantenir aquesta situació fins a les

**«Un sol bloc d'esquerra seria extraordinari, però no aconseguiria majoria a Manacor. Potser per separat es treurien més vots»**

properes eleccions?

-Crec que sí perquè AP, a pesar d'haver-los deixat en calçons blancs, ha acceptat aquesta situació. AP, per mantenir l'Alcaldia donaria qualsevol cosa i per tant la cosa seguirà igual.

-Si hagués dimitit En Biel Homar, Tu haguessis acceptat l'Alcaldia, suposant que la resta de partits t'hagués proposat?

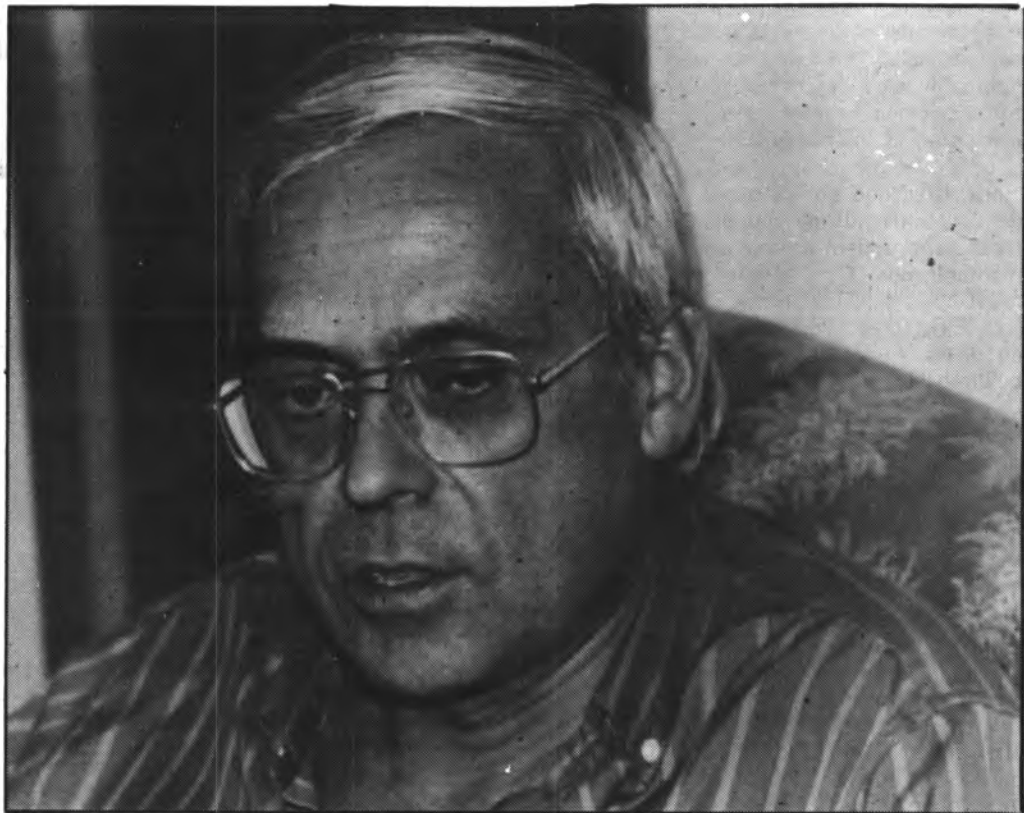
-A mi m'hagués costat molt acceptar aquest càrrec perquè s'hagués agafat en un moment molt dolent. Ara, amb un compromís dels altres partits, PSOE i UM per a dur endavant els dos anys que restaven, potser sí, sempre que hipotèticament m'ho haguessin proposat...

-Quins són els problemes bàsics del nostre Ajuntament?

-Per ordre de prioritats, la depuradora del Port, asfaltat dels carrers, excorxador, torrent.

-Creus que és lògic que un Poble tenguí abans un bon excorxador i un bon poliesportiu que una bona clínica?

-No és lògic de cap ma-



**«La meua línia (i de CDI) més que política ha estat social, per això no ens hem gastat tant com altres»**



nera, és trastocar l'escala de valors més elementals de la nostra Societat. Ensenyament i sanitat han d'anar en primer terme. Ara l'Ajuntament no veu factible amb els propis recursos fer una gran clínica Municipal i hem de reivindicar que la mos facin.

-No és molt tímida aquesta reivindicació?

-Sí, massa tímida. Els polítics no s'han mogut lo suficient per aconseguir la clínica, ni s'han vists pressionats pel poble per a fer-ho.

-Per no fer massa llarga l'entrevista deixam de banda temes de política local d'aquells que cada dia surten als diaris: El Pla General, els accessos a la Ciutat, les ja famoses peces K-61 etc... La conversa ha estat llarga, distendida i creim que profitosa. Manacor potser, un dia, hagi de recórrer a homes com En Sebastià Riera Fullana per a "sanejar" la situació, ara per ara molt deteriorada.

Text: Bernat Nadal.  
Fotos: Toni Tugores.

"Per una llei de normalització lingüística justa i apropiada"

# Manifest de l'Obra Cultural Balear per a la Normalització Lingüística

(Redacció).-Fa temps, que nosaltres parlem de normalització lingüística, i que a tots els nivells, especialment a la premsa provincial, també a la premsa forana, al Parlament Balear, als carrers... etc. es parla d'aquesta normalització.

El Consell Insular de Mallorca, té i promou una campanya de normalització lingüística, la Comunitat Autònoma també, campanyes que en el seu dia ja vam explicar als nostres lectors, els seus "pros" i "contres", avui però, us parlarem, o us volem parlar, d'un manifest que ha sortit aquests dies publicat a la premsa provincial, en concret al "Diario

de Mallorca", amb més de cent firmes, de gent prou coneguda en l'àmbit cultural mallorquí, des del món de la literatura, al de l'ensenyament, manifest fet per gent que pertany a l'Obra Cultural Balear, i en el que podem trobar noms com aquests: Josep Ma. Llopart, Jaume Morey (Batle d'Artà), Llorenç Capellà, Ignasi Ribas, Bartomeu Barceló, Antoni Mir, Llorenç Oliver, Maria Barceló, Jaume Serra, i un llarg etc. de firmes, un centenar com ja us hem dit abans, relacionat amb la cultura i amb el nostre poble.

Si us parlem avui d'aquest manifest, és perquè

pensem que es interessant que la gent el conegui, el podeu veure a la reproducció que acompanya aquest escrit, i és interessant, perquè diu coses com aquestes: "Es absolutament necessari que la llei de normalització, perquè és pugui dir així, estableixi uns mecanismes en virtut dels quals sigui no sols possible sinó prescriptiu l'ús generalitzat del català en tots els àmbits de la vida pública com correspon a qualsevol país que aspiri a ocupar un lloc en el món d'avui..."

I interessa, o ens interessa que la gent el conegui, perquè encara hi ha gent que no té clar quina és la nostra llengua, o

quina normalització lingüística es vol dur a terme, n'hi haurà que fins i tot, en sentir el tema normalització lingüística, es pensaran que els hi parlem o parlen, en xinès... i no és així, cal, ara ja que d'una vegada per a totes, la llengua, la nostra, o sigui el català, i si voleu afegir de Mallorca, també és correcte, sigui normalitzada, perquè sinó, ens ariscam a perdre el tren de la modernització, de la convivència, i de la realitat... Ara cal idò, que tots lluitem una vegada més, per a normalitzar, que vol dir, ajudar a dur envant la nostra llengua.

## PER UNA LLEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA JUSTA I APROPIADA

Els signants d'aquest document volem fer saber a l'opinió pública la nostra profunda preocupació davant la inquietant precarietat en què es troba l'ús de la llengua catalana a les Illes Balears.

Davant aquest fet consideram que és imprescindible i inajornable que la nostra societat es doti dels instruments necessaris per donar solució al problema, entre els quals una llei de normalització lingüística que sigui justa i apropiada.

És indispensable en aquests moments una llei que reconegui, empari i faci respectar els drets de tots els ciutadans de les Illes Balears a la utilització de la llengua catalana, oralement i per escrit en les relacions amb l'Administració, en el treball i en qualsevol activitat pública o privada, així com el dret a rebre ensenyament en català i a disposar de mitjans de comunicació en aquesta llengua.

Però això no és suficient. Una llei que es limités a reconèixer teòricament uns drets que són per naturalesa drets humans elementals (tant si es reconeixen com si no) no respondria a les necessitats i urgències de la nostra societat d'aquest moment i naixeria morta. És absolutament necessari que la llei de normalització, perquè es pugui dir així, estableixi uns mecanismes en virtut dels quals sigui no sols possible sinó prescriptiu l'ús generalitzat del català en tots els àmbits de la vida pública com correspon a qualsevol país que aspiri a ocupar un lloc en el món d'avui.

Més concretament, consideram que l'ús de la llengua catalana s'ha de fer efectiu en els següents àmbits:

José M. LLOMPART DE LA PENA, President de l'Associació d'escriptors en llengua catalana. Jaume MOREY SUREDA, Batle d'Artà, Miquel FULLANA LLOMPART, President de la Societat Arqueològica Luliana. CLAUSTRÉ DE PROFESSORS DE L'I.B. "Maria Antònia Salvà" de Lluçmajor. Climent GARAU. Baltasar COLL TOMÀS. Llorenç CAPELLÀ FORNÉS. Pere Joan LLABRÉS MARTORELL, Director CETEM. Bernat JOANÍ MARI, Director de l'I.B. Blanca Dona d'Elvissa. Ignasi RIBAS GARAU, President de l'Obra Cultural Balear. Joan MIRALLES MONTSERRAT, Marta Cuyàs. Jaume SUREDA NEGRE. Pere A. Salvà Tomas. Jaume CORBERA POU. Gabriel BIBILONI. Joan ALEGRET. Tomeu QUETGLAS I PONS. Eduardo RIGO CARRATALA. Pere BRUNET. JORDI VALLESPÍR. Xavier Bornás. Joan JORDI MUNTANER. Antoni GINARD. Isabel MOLL BLANES. Bartomeu BARCELÓ PONS. Antoni ARRIBAS PALAU. Jordi LARIOS. Joan MAS I VIVES. Manuel Claudi SANTOS. Josep SERVERA I BARO. Josep Antoni GRIMALT. Perfecto Cuadrado. Francesca Cairami. Antoni MIR FULLANA. Antoni RIERA SIQUIER. Antònia MAS RIPOLL. Llorenç PONS. Pilar BONNIN CORTÉS. Joana Maria SEGUÍ PONS. Francesca Mª AMENGUAL. Lluïsa CALAFELL GALLEGO. Sagrari MORANTA MULET. Francisca TORTELLA PONS. Jaume COLI NOGUERA. Joana Mª GÀLMES CERDA. Bartomeu BARCELÓ GINARD. Joan PLANELLÉS I TORRES. Bernat TRIAS. Guillem SIMÓ ROCA. Bartomeu MESTRE SUREDA. Juli RIFA FERRER. Antoni JAUME Mª Luz MORENO. Francesc TORRES MARÍ. Bartomeu MORLÀ I PUJOL. Kim FUSTER PICORNELL. Pepita SIMÓ ROSSELLÓ. Bàrbar MERCADER

RULLAN. Pere J. CÀNAVES CIFRE. Antònia RIBAS CRESPI. Mª Concepció Tril i Labuja. Concepció VIDAL OLIVER. Antoni GUAITA BISBAL. Miquel SERVERA LLITERAS. Antoni GARAU AMORÓS. Angels CARDONA PALMER. Vicenta CARDONA CARDONA. Carlos LÓPEZ FORTEZA. Xim Carré SERAS. Gabriel MAYANS MANERA. Llorenç OLIVER OLIVER. Magdalena MESQUIDA GINARD. Albert EGEA AREVALO. Catalina ALORDA PASCUAL. Francisca VARÓ PIEDRA. Margalida ROTGER REBASSA. Joan JANER I AMARGÓS. Maria CASAS PASCUAL. Maria FLUXA SALVÀ. Assumpta MASCARÓ HERNANDO. Joana FERRER ADROVER. Xavier BESTARD PALMER. Jaume MAS VERGER. Núria MATAMOROS FLORÍ. Pere M. CARLOS ARNAIZ. Helena PAQUIER AGUILÓ. Dolores AGUILÓ I TARONGÍ. Antònia JUAN. Magdalena BOU GARCERAN. Maria PLAZA MONTANER. Maria COSTA GUASCH. Sebastià SERRA BUSQUETS. Joan Baptista CAPÓ I AMENGUAL. Emília Fullana Colom. Miquel Estrades i Aguiló. Pere BASSA VALLORI. Xavier DOMÈNEC FERRER. Manuel MONTANER CERDA. Maria Antònia MANRESA MONTSERRAT. Miquel Martorell Fullana. Maria VIDAL OBRADOR. Rafael BAUCA I GINARD. Eduardo TEJADA CANONGIA. Josep Maria MEDRANO. Alumnes de 3er A de l'IB "Maria Antònia Salvà" de Lluçmajor. Gabriel CAMPS. Miquel VIVES MASCARÓ. Maria BARCELÓ CRESPI. Carme SIMÓ ROCA. Llorenç Homar i BESTARD. Antoni CALDÉS SEGURA. Rafael Juan FORTEZA. Josep SASTRE TORRES. Enric CARRIÓ BEAS. Enric MORA. Sara BLAZQUEZ. Miquel Angel Colom HOMAR. Maria Rosa PRUNES MORERA. Caterina QUETGLAS

COLL. M. MAGRANER GÀLMÉS. Llorenç COLOM ALEMANY. Joan MARQUÈS LE SENNE. Josep ALEMANY MARTÍNEZ. Pep TORTELLA REINÉS. Rosa ABRINES RAMIS. Onofre VAQUER BENÀSSAR. Joan Pep RAMIS CANYELLES. Esperança MESTRE SUREDA. Pere AULÍ. Catalina AMENGUAL BESTARD. Xisca COLOM PIZA. Ana ROSSELLÓ TORRES. Guillem BOSCH COSTA. Gabriel FIOL MÀS. Margalida MERCANT MOREY. Patricia PERELLÓ. Maria PORTAS PALOU. Ferran GAYA BONNIN. Margalida-Miquel GOMARA PERELLÓ. Bartomeu ROSSELLÓ I COLL. Miquel AMENGUAL PIZA. Rafael SASTRE TORRES. Magdalena BARCELÓ BRUSSOTTO. Joana LADÀRIA FERRER. Pere TRIAS AULÍ. Guillem Ramon PÉREZ DE RADA. Margalida GOST TORRES. Francisca ALEMANY COLOM. Pere SALAS BESTARD. Joan B. LA-COMBA GARCIA. Margalida MORANTA MORANTA. Gerardo BEX MUÑOZ. Antoni AMENGUAL FIGUERAS. Carlos R. PÉREZ GONZÁLEZ. Catalina M. Vicens Fandos. Pere Joan FONT BESTARD. Maria Dolores JUNCOSA. Pere ROSSELLÓ BOVER. Margalida PONS PONS. Jaume NADAL RIPOLL. Margalida TORTELLA CABANELLAS. Damià PONS PONS. Andreu BIBILONI. Josep Lluïsa CALDES PINILLA. Joana LLABRÉS. Josep M. Palau CAMPS. Martí March Cerdà. Maties OLIVER CASTANYER. Miquel PASCUAL I GARCIES. Baltasar DARDER SANÓS. Pere MOREY SERVERA. Damià PONS PONS. Joan MELIÀ GARÍ. Jaume SERRA VIDAL. Salvador ORTONEDA SANJURJO. Miquel TORTELLA FELIU.

Aquest és el manifest fet i firmat pels membres de l'OBRA CULTURAL BALEAR

En el acto inaugural de la Escuela Municipal de Música

# Concierto de Drobinsky, el próximo jueves

Noticia sumamente grata para los aficionados a la Música en nuestra ciudad. El eminente violoncellista MARK DROBINSKY, del que insertamos breve "curriculum" ofrecerá un Concierto el próximo jueves día 31 en el Convento de los PP. Dominicos.

De seguro son muchos los que recuerdan la magnífica actuación que tuvo lugar el pasado año a cargo de este insigne concertista, una de las figuras destacadas en el actual firmamento musical internacional.

El recital se programa como Acto inaugural del Curso 1.985 - 86 de la Escuela Municipal de Música, bajo el patrocinio y organización del Centre Social de Manacor de la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Balear.

J.S. Bach, con las suites nros. 2 y 4, Haendel, con la Passacaglia y una obra contemporánea, la



sonata de Meisei Weimberg (1965) dedicada al gran Rostropovitch, con los autores que en manos del ce-

llista podremos escuchar en este recital que sin duda polarizará la atención de un selecto y numeroso audi-

torio.

**MARK DROBINSKY,**  
Violoncelo

Nace en 1940 en Baku, Rusia.

Estudios de violoncelo con Isaac Touritch, Bela Davidovich y Mstislav Rostropovitch. Estudios de música de cámara con Mark Milman.

Ha sido laureado en numerosos concursos internacionales. Es concertista de primera magnitud, habiendo actuado en los Festivales Internacionales de Bordeaux, Beethoven de Bonn, Bienal de Venecia, Flandres, Wallonie, Marais, Pollença y en el "Festival de Deià". Es profesor de la Academia "Gnessin" de Moscou y del Conservatoire Europeene de París. Grabaciones: Música de Cámara integral de Brahms, Sonatas de Alberic Magnard, Suites de Bach para violoncelo solo.

## VIAJE DE ESTUDIOS

El "INSTITUTO DE IDIOMAS CALA MILLOR" y la "AGENCIA DE VIAJES HERMITAGE MANACOR" han organizado un único VIAJE DE ESTUDIOS A ALEMANIA para todos los que tengan interés en el idioma alemán y en conocer Alemania, sus costumbres y sus gentes.

El viaje a Alemania incluye:

- 1.- Vuelo a Amsterdam en Holanda (ida y vuelta) y traslado a Colonia en Alemania en Autobús.
- 2.- Alojamiento en un hotel de 4 estrellas con sauna y piscina, en habitaciones dobles con televisión, radio y media pensión (desayuno y cena).
- 3.- Excursión a la Renania.
- 4.- Encuentro con españoles que han estado viviendo en Alemania desde hace muchos años.
- 5.- Sorpresas.

¿CUANDO? EN LA PRIMERA SEMANA DE DICIEMBRE

¿PRECIO? Sólo 74.500 pts. (todo incluido)

ULTIMA FECHA DE INSCRIPCION: 31.10.85.

Invitamos a todos a participar en este viaje! Como las plazas están limitadas se ha de pagar la mitad del precio en la fecha de inscripción.

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS O LLAMENOS!

**INSTITUTO DE  
IDIOMAS**

C/ Na Penyal, 9 (al lado del restaurante Mesón Español)  
CALA MILLOR - Tel. 58 57 62



**HERMITAGE**

Sa Bassa, 1  
Teléfonos:  
55 18 62 - 55 34 93  
MANACOR.

RECUERDE! Las plazas están limitadas!

# Guillem d'Efak (fill) protagonista d'una sèrie de TV-3

*Fa el paper de Dídac a l'obra "Mecanoscrit del segon origen" de l'escriptor Manuel de Pedrolo*

En Guillem d'Efak (junior) fill del més-de-mig manacorí Guillem d'Efak ha sortit a son pare quan a qualitat per a lluir-se interpretant (Recordem que En Guillem-Pare va participar en algunes pel·lícules fa anys). Fa uns mesos ens arribava la notícia que un equip de la TV-3, Televisió Catalana, s'havia desplaçat a Mallorca a fi de rodar uns exteriors per a l'obra de Manuel de Pedrolo "Mecanoscrit del segon origen" novel·la que ha aconseguit editar la friolera de 200.000 (sí, dos cents mil) exemplars i és una de les més populars de la literatura catalana de tots els temps. L'argument conta que una flota d'extraterrestres devasta el món —l'acció es centra a Barcelona— i gairebé no deixa supervivents, encara que sí respecta la integritat de màquines i artefactes, així com d'alguns edificis.

En la història d'En Pedrolo resten vius un nin de color i una nina blanca un poc major que Ell. Resten ells dos com a úniques persones vives i a partir d'aquesta trista realitat decideixen afrontar la vida i adaptar-se al nou món, un món ple de runes, de cadàvers i de solitud.

**Elogis de la Premsa  
Barcelonina.**



En Guillem d'Efak —junior— interpreta magistralment el paper d'En Dídac (el nin de color) i segons tots els retalls de premsa de Barcelona que hem llegit ho fa amb vertadera màgia: un diari, fins i tot el defineix

com: **Tota una revelació de ternura i de credibilitat.**

Quan a les dificultats de la interpretació, el mateix protagonista conta que: **el més difícil va ser l'escena de submergir-se al llac, perquè l'aigua era glaçada; tam-**

**bé va ser mal de lograr l'haver de plorar —i plorar bé— davant els pares morts pels extraterrestres.**

**Un tema per a Spielberg.**

El director del film és Ricard Reguant i el guionista En Xesc Barceló qui ha confeccionat un guió recollat en l'acció més que no en el diàleg que utilitza Pedrolo a la novel·la. Quan a la classe de film tothom coincideix a dir que és una obra que hauria d'haver estat dirigida per Spielberg, però, naturalment, el presupost no donava per tant ja que s'hagueren de conformar amb una inversió de només dotze milions. El més difícil va ser trobar escenaris de runes, perquè havien de ser runes actuals, barris degradats, però no abandonats ja que l'acció narra les escenes immediates a l'atac dels extraterrestres i per tant no servien de llocs on hi hagués herba de mesos enrera.

Aquesta obra serà dividida en sis capítols i l'emetrà TV-3 per les festes de Nadal ja que considera el moment òptim, quan la gent veu més televisió i més es cotitzen els anuncis. Es tracta idò, d'una sèrie estelar en la que hi podrem veure el jove Guillem d'Efak.

**Bernat Nadal.**

## CHARLA SOBRE EL IVA

ORGANIZADAS POR



- ZONA DE MANACOR.

Hoy día 21 — ARTA— Local Centro Social Ayuntamiento. Hora 8,30 tarde.

Día 30 Octubre — MANACOR—. Local Centro Social de la Conselleria de Cultura C/ Major

Hora 8,30 tarde.

Llibres que cal conèixer

# "Lingüística i qüestió nacional", de Sebastià Serrano

Si hi ha un llibre que tots els aficionats i aficionades a la lingüística, i especialment tots els polítics, sobretot, els que ara descobreixen el nacionalisme, haurien de llegir, és el d'En Sebastià Serrano, "Lingüística i qüestió nacional".

En Sebastià Serrano, és professor de la Facultat de Filosofia i Lletres de la Universitat de Barcelona, i amb aquesta obra, va obtenir el premi d'assaig "Joan Fuster" als Premis Octubre 1978, autor d'estudis ben coneguts pels estudiants i aficionats a la filologia, com "Elementos de lingüística matemàtica", "Lingüística y matemàtica", "Signes, llengua i cultura" (una meravellosa novel·la, assaig que també us recomenem) i "Litera-

tura i teoria del coneixement".

DE QUÈ PARLA  
"LINGÜÍSTICA I  
QUESTIO NACIONAL"?

Suposam que no és gaire difícil, adivinar-ho, parla naturalment de lingüística, i de la lingüística, amb relació a una qüestió, a un tema, prou debatut, i parlat avui per avui, la qüestió nacional...

En Tià Serrano, ens diu al llibre, coses com aquestes.

"Els temes relacionats amb el llenguatge són apassionants, i és fàcil que els enunciats mitjançant els quals tractam aquests temes siguin apassionants. El llenguatge és el primer estatut de la humanitat. El ser humà assolí aquesta categoria en

parla. Llenguatge i humanitat tenen un origen comú..."

I com aquestes:

"Em moc en un espai de tres dimensions que, naturalment, són les dimensions del meu món: una dimensió és la lingüística, una altra és la qüestió nacional, i una tercera la marxista".

Es a dir, aquest llibre, aquest estudi, té tres coordenades, tres dimensions per les que l'autor ens explica la seva visió de la lingüística i la qüestió nacional... acompanyades sempre, com ell ens diu, d'una visió marxista del món, que cal tenir en compte.

"La llengua és la base de la història i de la cultura d'un poble. També, i en segon lloc, la llengua és un mitjà de coneixement del món, el marc del coneixement" Ens afegeix En Serrano, per explicar-nos al llarg del llibre, diferents punts de vista, que es divideixen en els següents capítols: "Llengua i nació en la filosofia del llenguatge i l'etnolingüística"; "El marxisme i els problemes de la llengua"; "El marrisme; una alternativa lingüística a la qüestió nacional"; "La intervenció de Stalin en matèria lingüística"; "Llengua i superestructura"... etc.



Als interessats i interessades en tenir una bona base lingüística, per a parlar de la qüestió nacional, us recomenam aquest llibre, no sense advertir-vos abans, que el llenguatge d'aquest llibre és prou complicat, no és accessible a tothom... és idò un llibre per autèntics interessats /des en el tema...

En Tià Serrano, s'acomodiada així dels lectors: "Els lingüístics, com a tota la gent del nostre poble, model de pobles lluitadors pels seus drets nacionals, hem de saber estar al nostre lloc, fidels al servei d'aquest poble..."

I quines paraules millors per acomiadar aquesta petita ressenya, que aquestes d'En Serrano? Si el llibre us interessa, és de la sèrie "la unitat" no. 45, de la col·lecció 3 i 4, Eliseu Climent, editor, i la primera edició data de 1979. Animau-vos!

Sebastiana

## Necrològiques

Ràpida va esser la mort del nostre conveí RAFEL FUSTER AGUILO, conegut electricista de "Ca'n Gaspar d'es Llums", a conseqüència de la malaltia que se li va declarar el dia abans. La defunció va ocórrer el passat dimecres dia 16, als 68 anys d'edat.

Transmetem el nostre condol per tan irreparable pèrdua els seus afligits germans Vicenç, Manuel i Jaume Fuster Aguiló; germana política Antònia Miquel; fillol Gaspar Fuster Sitges; nebots, nebots polítics i demés familiars.

Arribat al punt del temps en que havia de partir per arribar a la meta final, disfrutar de l'eterna benaventurança, el dissabte dia 19, va davallar al sepulcre, na JERONIA MASSANET BRUNET, Vda. de Nadal, que en el moment del seu traspàs tenia l'avançada edat de 94 anys.

Descansi en pau l'ànima de "Madò Jerònia Ferrera", como era coneguda per les nombroses persones que l'havien tractada i rebien els seus afligits fills Joana, Sebastià, Margalida i Rafel Nadal Massanet; fills polítics, germana Margalida, néts, nebots i demés parents, la nostra més sentida condolença.

Amb conformitat a les lleis de la vida i seguint el camí dels nostres germans que mos varen precedir, el mateix dissabte dia 19 i en el seu domicili de la Plaça de la Indústria, va entregar la seva ànima al Suprem Creador, na Ma. ANGELA SOLER RIERA (a) "Na Molinet", que en el moment de la seva mort comptava l'edat de 81 anys.

Al seu desconsolat fill Guillem Jaume Soler; fills polítics, germana política, fillols, néts, nebots i demés família, els acompanyam en el dolor que els afligeix per la pèrdua soferta.

## NOTA

Amb la breu ressenya d'aquest llibre, començam avui una nova secció, un racó dedicat als comentaris, resums o notes de llibres, que a nosaltres, (partim de la base de la subjectivitat com a forma d'acostar-nos als llibres recomanats, perquè nosaltres naturalment som humans i subjectius...) ens assemblen bàsics, per a conèixer més d'aprop la nostra llengua, el nostre poble, la nostra cultura, us parlarem de llibres de poesia, d'assaig, de novel·les, llibres relacionats amb la nostra cultura, o això que nosaltres entenem per cultura, ara no cal discutir-ho... i no només comentarem llibres escrits en català, naturalment, no rebutjarem altres llengües, sempre i quan els llibres escrits en aquestes altres llengües, sigui castellà o anglès, ens puguin interessar a nosaltres com a poble. Aquí teniu la primera ressenya, tal volta algun de vosaltres trobareu que aquest llibre que avui us comentam és massa elevat, d'altres passareu... és natural. Però, us podem assegurar, que hi haurà llibres per a tots els gusts... que així sigui! I si alguna setmana no surten les ressenyes, no us preocupeu... continuarà...



## Són notícia



**Carme Llinàs.** La nostra companya i col·laboradora d'aquesta revista, que tants de mals de caps ha donat aquest estiu als futbolistes i aficionats al futbol, és notícia aquests dies, perquè ens ha deixat, se n'ha anat com cada any per aquest temps a seguir estudiant a Barcelona, Ciències de la Informació. Esperam que li vagi bé per Barcelona, i que torni prest a veure'ns, per aquí ja la començam a enyorar!

**Jaume Vidal Alcover.** El conegut poeta i escriptor manacorí, és notícia aquests dies, no perquè hagi publicat nou llibre, ni perquè es trobi entre nosaltres, sinó, perquè el grup mallorquí, Els Valldemossa, han musicat i interpreten per tot arreu, un dels seus poemes, "Alegria", a més a més dels altres poetes i escriptors mallorquins, com En Pep Ma. Llompарт.

**Maria Pascual.** Na Maria Pascual, és funcionària de l'Ajuntament de Manacor, i és notícia aquests dies, perquè ens han dit que va "cremada", perquè a la passada crònica de la Comissió de Govern, ens vàrem equipocar, i vàrem posar que havia rebut una ajuda per natalitat, quan l'ajuda rebuda, va ser per nupcialitat, o sigui, perquè fa poc que es va casar. Perdona Maria, ha estat sense voler!

**Miquel Nicolau.** En Miquel Nicolau és un jovenet de Son Macià, que fa pocs dies ha començat a fer feina a aquesta santa casa, o sigui, a Edicions Manacor S.A., i ja que és un allot molt simpàtic i divertit, hem decidit que era una de les persones que havia de protagonitzar el Són Notícia d'aquesta setmana. Sort Miquel, per aquesta casa.

**Miquel Morey.** En Miquel Morey, catedràtic d'ecologia de la Universitat de les Illes Balears i membre de la Unió Internacional per a la Conservació de la Natura (IUCN), és des de fa una setmana el nostre nou col·laborador, aprofitam aquest espai del Són Notícia, per corregir una errada feta la setmana passada, ja que la seva primera col·laboració duia una explicació de qui és En Miquel Morey, que no vàrem incloure en el text.

**Montse Ferrer.** Na Montse, és notícia des de fa ja algunes setmanes, perquè conjuntament amb altres persones de la nostra illa, és candidata al Siurell de "Plata" de la "Última Hora". Siurell que li seria donat, i esperam per què no, que així sigui, per la seva tasca duita a terme a Perles Majòrica, sort Montsel!

**En Bonet de Ses Piles.** Es un altre manacorí, que també és candidat a aquest premi d'Última Hora, que com cada any farà guanyador a una de les persones que realitza alguna tasca a favor de la promoció de la nostra illa. Estaria molt bé, que algun dels dos manacorins candidats al premi, fossin els guanyadors.

**Margalida Blanquer.** I sí com us dèiem abans, Na Carme Llinàs se n'ha anat a Barcelona a estudiar, des d'aquesta setmana contam però amb una nova cor-

responsala a Son Carrió, Na Margalida Blanquer, qui a partir d'aquest no. comença a col·laborar amb nosaltres, i esperam que per molts d'anys!



**Guillem Barceló.** En Guillem Barceló, conegut

per l'ambient noctàmbul manacorí, com En Guillem del "Pub" de S'Illot, és notícia perquè diumenge passat, va ser el guanyador de la carrera "150 quilòmetres de Kartings". Enhorabona Guillem i segueix així...

**Guillem D'Efak.** El poeta i cantant manacorí Guillem D'Efak és notícia aquesta setmana, a més a més de perquè te un fill que li ha sortit actor de cinema, perquè actuarà dissabte, dia 2 al piano bar Doh de Cala Millor, ja ho saben els amics, admiradors i interessats en l'obra i les cançons d'En Guillem, dissabte dia 2 a Doh.

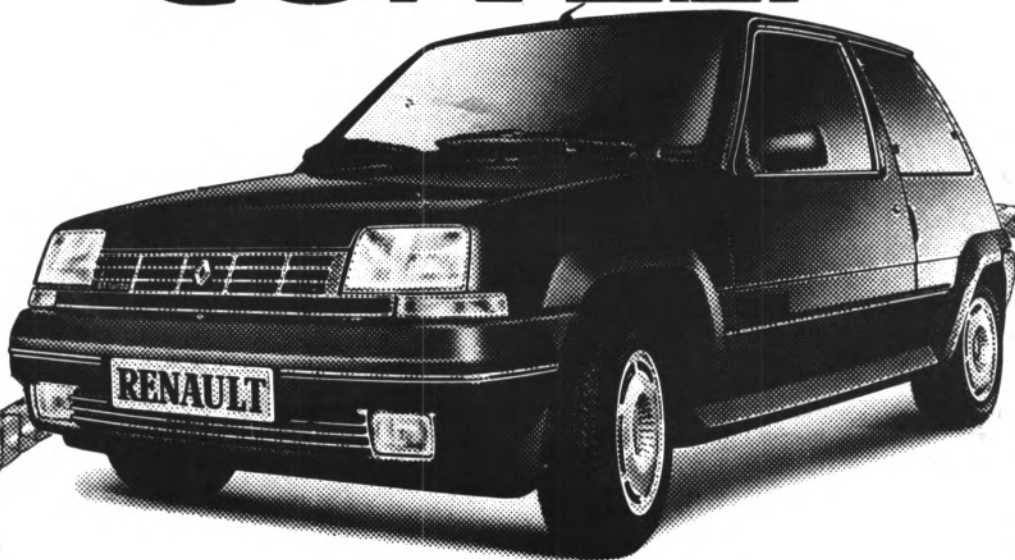


Aquesta foto és notícia. Ja diuen que una imatge val més que mil paraules, i aquesta ho és prou significativa, la frase, llegida tota seguida, diu així: "Caidos por Dios y por la patria [Presentes] en las mentes del ocaso". Queda clar o no...

Aquesta és la pintada que va aparèixer un dia d'aquesta setmana al monument feixista de l'Església dels Dolors, pintada que ja ha estat tapada... hi ha coses que es fan amb rapidesa...

Fotos: Forteza Hnos.

# VEN A VIBRAR CON ÉL.



## *Supercinco:* **UN TRALLAZO**

\*593.930 precio total concesión.

\*desde 17.948 pts. al mes.

### GAMA SUPERCINCO

* C.....	956 c.c.	42 C.V.
TL.....	1.108 c.c.	48 C.V.
GTL....	1.237 c.c.	55 C.V.
GTS....	1.397 c.c.	72 C.V.
GT Turbo.....		117 C.V.

TE ESPERAMOS EN:



Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -  
\*\*\*\*\*  
Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR

# El humor de «Gilo»

## TASAS MUNICIPALES 1985-1986:

POR LEGALIZACIÓN TERRENOS FUERA DE ORDENACIÓN ..... 16.000.000'  
POR LEGALIZACIÓN ÁTICO ..... 3.000.000'  
POR RECALIFICACIÓN DE TERRENOS ..... 36.000.000'  
POR LEGALIZAR LO ILEGALIZABLE ..... A CONVENIR ...  
ETC. ETC. ...

DE TODOS MODOS, ACOSTUMBRADO EL SUFRIDO CONTRIBUYENTE A QUE LA ADMINISTRACIÓN, SIEMPRE LE HA DADO POR "EL MISMO SITIO", AHORA, CON LO DEL "SIDA", PODRÍA SER LA REVOLUCIÓN...



LA COMISIÓN DE GOBIERNO, SORPRENDENTEMENTE, -IGNORÁBAMOS EL EMBARAZO,- EN UN RÁPIDO PARTO SIN DOLOR HA DADO A LUZ A DOS NUEVOS POLICIAS MUNICIPALES QUE, NO HACE FALTA DECIR, DISFRUTAN TODOS DE SALUD Y FELICIDAD... EL ÚNICO RESENTIDO, COMO SIEMPRE, EL DESCONSIDERADO "BOLSILLO" DEL PUEBLO...

DE SEGUIR ASÍ, SI TENDREMOS UN BUEN "PATRIMONIO" "MUNICIPAL"...



# 10.000 Ptas.

Valoram el seu tresillo antic, qualsevol sigui el seu estat, al canviar-lo per un de nou:

# Mòdul

FORMES TAPISSADES

Ens trobarà a Manacor,  
Cra. Palma-Artà, Km. 47  
Tl. 55 06 65

**DARRERS DIES**

*Oferta única, mesos setembre i octubre*



PRESENTA:

**PROXIMO  
SABADO  
DIA 2**

**GUILLEM  
D'EFAK**



*y también el  
fabuloso trío  
Viernes y Sábados*

-GINA  
-MARTI  
-JOSEP ROS

Cada noche:  
Santiago piano  
Rafael batería

**EN JAIME POMARES VA TORNAR A CA SEVA.**

En Jaime Pomares Martos, qui com sabreu se'n va anar de ca seva fa algunes setmanes, ja torna estar entre els seus, En Jaume, va ser reconegut per una dona, quan es trobava a un bar de la Colònia de Sant Pere, mirant la TV. Aquesta és idò la notícia, En Jaume ha tornat a ca seva, i pareix esser que la família està prou contenta, i esperam que la història no es repetesqui.

**TRAFFIC, UN NOU BAR.**

Dijous passat, devers les set del capvespre, va ser inaugurat a Manacor, un nou bar "Traffic", situat a la plaça Ramón Llull, que pel que se veu, s'està convertint en el centre de la "moguda" manacorina, els qui duren a partir d'ara aquest nou bar, seran En Juan Tauleta i en Pep Portell, a ambdós els hi desitjam bona sort. Ja ho sabeu, des de dijous, la gent jove de Manacor té un nou bar "Traffic".

**INAUGURACIO DEL CURS AULES DE LA TERCERA EDAT.**

Dijous, dia 17 d'Octubre, va ser inaugurat oficialment, el curs 1985-86, per a les Aules de la Tercera Edat de la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Balear. La presentació de l'acte va córrer a càrrec d'En Salvador Bauçà, director de les Aules, per passar després a parlar Mossèn Joan Bauçà, seguit d'un breu parlament del Batle Homar, va tancar l'acte n'Eduard Vellibre, Secretari General d'aquesta Conselleria, qui representava a En Gilet. Pel que diuen, aquesta inauguració del curs, 1985-86, de les Aules de la Tercera Edat, va ser tot un èxit.

**CREU ROJA DE LA MAR.**

Com ja vos informàvem la setmana passada, la Creu Roja de la Mar, va clausurar aquesta temporada estiuenca, amb una petita festa, que va tenir lloc al Parc Municipal, si bé, va ser una festa amb caire familiar, pels vint-i-dos al.lots i les tretze nines, que enguany s'han encarregat voluntàriament tot l'estiu, d'ajudar a manacorins i estrangers,

per les nostres platges. Enhorabona, a tots, i que segueuquin ajudant al proïsme, amb tanta força com fins ara.

**XERRADA SOBRE EL "IVA".**

El proper dimacres, dia 30 d'Octubre, tindrà lloc al Centre Social de la Conselleria d'Educació i Cultura de Manacor, una xerrada organitzada per PIMEM, sobre el nou impost, que prest tots haurem de pagar, sobre l'"IVA". La xerrada es farà a les 8,30, com ja hem dit abans, al Centre Social, C/ Major, de Manacor.

**FESTA AL CARRER FORMENTERA.**

Organitzada pel grup de n'Antoni Aleix, es farà avui dissabte, a les 9 del vespre, una festa amb ball de bot, rifes i bulla al C/ de Formentera. Si vos fa ganes i vos animau, ja ho sabeu, ball de bot i bauxa...

**CONFERENCIA DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE MALLORQUI.**

Dimarts que ve, al Centre Social de la Conselleria d'Educació i Cultura, es farà una conferència, sobre el tema "Geografia del Turisme a les Illes Balears", conferència a càrrec de Pere Salvà i Tomàs, Director del Departament de Geografia de la Universitat Balear. Encara que la conferència s'inclougi dintre del curs de l'Escola Municipal, està oberta a tothom, Ja ho sabeu, dimarts que ve a les 8 h.

**REUNION DEL COMITE COMARCAL DE DEPORTES ESCOLARES.**

El pasado martes en el Centro Social, se reunió el Comité Comarcal de Deportes Escolares, aprobándose el calendario de competiciones para el presente curso, que abarca desde noviembre a junio, participarán en el mismo los colegios de Manacor y toda la Comarca.

**HOY EN EL PARQUE MUNICIPAL AUDICION A CARGO DE LA "CAPILLA DE MANACOR".**

Para la mañana de hoy, y en el marco de los actos programados en la II Jor-

nada de la 3a. edad de las Baleares, tendrá lugar en el Parque Municipal, una audición a cargo de la Capella de Manacor, en la que casi con toda seguridad, serán interpretadas las obras, Tannhauser de Wagner, L'empordà de Monera, Blue Moon de Rodgers, al Vent de Raimón y La Balenguera de Vives. El acto tendrá lugar alrededor de las diez y media de la mañana, y esperamos y deseamos sea esta audición, un nuevo éxito de nuestra renovada "Coral".

En otro orden de cosas, sabemos que nuestra Capella está intentando reclutar a más gente y para ello, se hará una llamada a los manacorins, para que se integren en nuestra Coral, de manera especial a la juventud y a todos aquellos que en tiempos pasados ya formaron en sus filas y que por diversos motivos tuvieron que dejarlo. Nosotros por nuestra parte, ponemos nuestro granito de arena y aseguramos que la programación para esta temporada es realmente fabulosa y que sin duda alguna constituirá un nuevo y extraordinario éxito.

**PIMEM TIENE UN REPRESENTANTE EN LA UNIVERSIDAD.**

Según el BOE. la PIMEM de Mallorca, tiene al abogado Binisalemense y Empresario, Sr. Capellá, como representante de la PIMEM, en el Consejo Provincial de la Universidad Balear.

Como hemos podido observar, este tema fue muy polémico debido a que la otra patronal la CAEB, se había otorgado al representante de la PIMEM, por considerar que tenían toda la representación.

Nos alegra que el mundo Empresarial cuente con representantes en la Universidad, con el fin de acercar posturas y ayudar a los futuros universitarios en temas Empresariales.

**LOTERIA DEL CENTRE JOAN MESQUIDA.**

Com cada any el Centre Joan Mesquida, posa a la venda nùms. de Loteria, pels propers sortejos de les festes de Nadal, els interessats en aquesta loteria, les poden trobar als llocs habituals de

venta. Els nùms. són 58590 i 66034. Recordau que aquests cinc darrers anys els compradors d'aquesta loteria han estat sortats.

**AGRAIMENT.**

La família d'En Rafel Fuster Aguiló, vol donar les gràcies a tots en els que en aquests difícils moments, ens han donat mostra de condol, i ens han ajudat, especialment als familiars i amics.

**AGRAIMENT.**

La vidua i familiars d'En Guillem Roman Febrer, agraeixen a tot el poble de Manacor, i especialment als coneguts i amics, les mostres de condol rebudes en aquests trists moments, i així com a la Policia Municipal, que tan bé es va comportar amb nosaltres.

**ELS PREUS AGRARIS.**

Les AMETLES es mantenen igual, de 370 a 380 pts. quilo de bessó.

Les GARROVES, ja s'han venudes quasi totes, i la gent no en parla, i els compradors, ja no tenen preu fitxe, sinó que esperen a veure que passarà amb el garroví, però si us queda res per a vendre, poden pagar-se de 55 a 60 pts. sempre que siguin ben eixutes.

El preu dels MENS, s'ha disparat, és normal, perquè no n'hi ha i si n'hi ha cap són tendres, tal i com els volen, aquesta setmana s'han fet barrines fins i tot a 385 pts., bons preus pel pagès.

Els BOUS, es mantenen però pareix esser, que tenen tendència a la puja.

NOTA: Això que diem la setmana passada dels PORCS grassos, ja s'ha confirmat, ja s'han venut porcs, a 360 i 370 pts., i no ha acabat, sentirem a dir qualche barbaritat en quan als porcs grassos. També vol dir, que es fa qualche matança, o millor dit, que la gent, vol menjar algun butifarró.

— Pere Llinàs.

**VENDO PISO**  
con tres dorm, sala com.  
sala de estar con chimenea  
2 baños, cocina, lavandería  
1 aparcamiento y 2 cuartos  
trasteros.  
Informes: 55 31 51  
horas oficina

# Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -

Paseo Ferrocarril, 14

Manacor



A LA PERFECCION

Electrodomésticos Es Mercat puede instalar  
la TV-3 en su casa

Para que pueda ver el canal catalán sin  
interferencias, a la perfección.

Pida presupuesto para su antena  
particular o colectiva.

**ELECTRODOMESTICS**

**“ ES MERCAT “**

Distribuidor Oficial de JVC y Sharp

Plaça d'es Mercat, 12  
Tel. 55 01 55 - Manacor.

OLIVETTI COMPRA SUS MAQUINAS PROFESIONALES MANUALES O ELECTRICAS. AL ADQUIRIR ELECTRONICAS OLIVETTI.

DELE LAS GRACIAS A  
LAS MANUALES O ELECTRICAS  
DE OLIVETTI,  
HERMES, OLYMPIA, IBM,  
ADLER, FACIT, ...  
Y DESE EL GUSTO  
DE UNA ELECTRONICA  
OLIVETTI.



HISPANO OLIVETTI Y SUS CONCESIONARIOS VALORARAN SUS MAQUINAS CON SERIEDAD Y PROFESIONALIDAD.

**PASTOR**

CONCESIONARIO EXCLUSIVO **olivetti**

SERVICIO TECNICO  
EN  
INCA Y MANACOR

AMARGURA, 14 - TEL. 552654 - **MANACOR**  
GRAL. LUQUE, 123 - TEL. 503174 - **INCA**  
MALLORCA



**L'Ajuntament podria decidir-se, l'any que ve, a reconvertir l'Estació del Tren en estació d'autocars**

## **Cal cercar un nou emplaçament per a terminal dels autocars**

**L'estació actual converteix la Plaça d'Es Cos en un autèntic embut**

Hi ha gent que pensa que quan s'escriu respecte a temes com el que avui ens ocupa és per anar *contra* qualcú. No és aquest el nostre objectiu. Hi ha un problema greu dins el centre de la ciutat: l'aparcament dels autocars, que a moments està ben atapit, fa que el tràfic rodat, a moments, sia caòtic. Cotxes i autocars formen un autèntic embut embossat i les bocines i el desconcert fan que aquella zona sia, —a moments, repetim— un autèntic desgavell.

Hi ha, d'enrera, una idea que podria ser la solució d'aquest problema: traslladar a l'Estació d'Es Tren, avui no només en desús i abandonada, sinó que corre el perill de caure esbucada, qualsevol dia, si segueix en les actuals circumstàncies. A l'Estació hi hauria lloc més que suficient per a aparcar-hi els autocars, per a haver-hi sales d'espera i poder prendre els tiquets. Hi ha jardins espaiosos per a esperar-hi amb tranquil·litat i els serveis corresponents.

El primer Ajuntament democràtic ja va fer gestions envers FEVE (Ferrocarriles de Vía Estrecha) perquè aquesta entitat ens cedís l'estació. De llavors ençà hi ha hagut de tot. Des d'informes de la Policia Municipal que afirmen que el tràfic per aquella zona és fluid fins a un projecte de FEVE que pretén construir una estació i tenir-ne l'explotació. Passats uns anys, —com quasi tot a la nostra ciutat— la cosa segueix igual. L'Estació morta d'oi i caient un poc més cada dia, amb uns jardins extraordinaris que es perden miserablement, i un tràfic rodat al centre del poble cada dia més difícil, agreujat pels mastodòntics autocars articulats que no poden voltar a la Plaça del Palau sense fer maniobres. El tema del nou emplaçament de l'estació d'autocars és una altra assignatura pendent del nostre poblè.



L'actual emplaçament, un embut embossat. Aquesta imatge comença a ser familiar

### La idea no és nova.

La sessió permanent de dia 14 d'agost de 1979 dona un plaç a Autocares Manacor, S.A., que acaba el 31 de desembre del mateix any, perquè cerqui un nou emplaçament per a l'estació terminal dels autocars. Ja expirat aquest plaç, al gener de 1980, el President d'Autocars Manacor, D. Bartomeu Riera dirigeix un escrit a l'Ajuntament, per tal d'aconseguir una nova pròrroga, amb tota una sèrie de consideracions. Entre les més importants cal ressenyar les següents:

-La idea d'una estació de serveis és elogiosa, però realitats insuperables d'ordre tècnic impedeixen posar-la en pràctica. Aquest tipus d'estacions només subsisteixen a importants ciutats, de gran densitat i molta aflluència de viatgers.

-Una estació de serveis està sotmesa a tota una sèrie de prescripcions le-

gals, intervenint el Ministeri de Transports.

-Una estació de serveis resulta un projecte de gran envergadura i d'un montant econòmic molt important.

-Les estacions de serveis han de ser centríques. El Sr. Riera reconeix haver gestionat amb FEVE la cessió dels terrenys de l'estació del tren, amb una resposta **totalment negativa**. Cal esperar, segons aquest escrit del Sr. Riera, temps millors, amb un panorama més clarificat.

Aquest escrit afirma que la Plaça d'Es Cós —llavors José Antonio—, des de que s'ha ampliat la zona dels aparcaments, ofereix les majors garanties i facilitats per al funcionament d'aquest servei públic. Han desaparegut —afirma— els problemes de tràfic ja que es disposa d'espai suficient per què els autocars aparquin sens que s'hagi d'anar a utilitzar la doble fila. I acaba sol·licitant el poder continuar utilitzant

aquesta zona d'estacionament.

### La policia diu que la circulació és fluïda (?)

Aquest escrit es duu a la permanent el dia 29 de gener de 1980 juntament amb les reclamacions d'una sèrie de veïns que reclamen per quant afirmen que el plaç d'ocupació ha acabat amb la darrera de l'any i que l'actual ocupació és il·legal.

La Comissió de Policia i Serveis, que presidia aleshores l'ucedista Gabriel Gomila informa a la permanent en el sentit de prorrogar per un any més el permís d'estacionament dels autocars a la Plaça d'Es Cos. En Gomila diu que segons l'informe de la Policia Municipal, la circulació és fluïda. I es demana un any més de pròrroga per a poder tenir temps de cercar una solució definitiva. El regidor Jaume Llodrà, a la mateixa permanent demana que la pròrroga sia per cinc anys,

però els reunits acorden un any més d'autorització, mentre el Batle realitzarà gestions vers el Consell General Interinsular i FEVE per tal de cercar una solució definitiva. Però ja al final, a proposta del Sr. Llodrà, s'aprova que mentrestant no es tenguí aquesta solució definitiva, automàticament es prorrogui el permís cada any. I la cosa va ficar-se. I punt.

### Transformar l'estació del tren.

Passen dos anys per damunt sens que hi hagi esdeveniments, —no sabem com anaren les gestions del Batle amb FEVE i amb el Consell General Interinsular— i el tema es duu al plenari de dia 25 de març de 1982.

El regidor centrista Joan Riera presenta una proposta relativa a l'ubicació de la terminal d'autocars a l'antiga estació del tren. I ben aviat es tiraren del cambuix. En Muntaner va senyalar que l'estació es-



tava grafiada dins les Normes Subsidiàries com zona verda i per tant la proposta era il·legal (?) Al mateix moment es va demanar un informe oral a l'arquitecte municipal qui va dir que aquell espai estava grafiat com zona verda i que tan sols una recalificació del sol podia donar efectivitat a la proposta d'En Joan Riera. Però l'Ajuntament, poc preocupat, segons pareix, a excepció del grup d'En Joan Riera, pel tema de la nova terminal d'autocars, va passar moltíssim de recalificar aquell sòl, encara que la dificultat no era, ni de molt insalvable.

### La contesta de FEVE.

Dia tretze de febrer de 1984, D. Fernando de Esteban, President de FEVE escriu al conseller de Transports D. Francesc Font Quetglas. A aquest escrit, el president de FEVE parla de l'assumpte de l'utilització de l'estació i de reconvertir-la en estació d'autocars. I amb l'escrit adjunta un primer estudi de l'arquitecte Jaume Ros. El Sr. Esteban diu que seria **altament favorable** que tant la conselleria com l'Ajuntament donassin les necessàries autoritzacions a FEVE per a la instal·lació i explotació de la nova estació d'autocars **provisionalment**, ja que no descarta la possi-

bilitat de tornar posar en marxa el tren, encara que la possibilitat sia més que remota.

Dia 20 de febrer D. Francesc Font envia aquest escrit a l'Ajuntament i adjunta l'estudi de la remodelació.

### L'informe tècnic.

L'informe que adjunta FEVE, de Jaume Ros, arquitecte, comença dient que l'estació és d'un alt valor estètic, reflexe d'una època i un estil determinats. L'edificació —afirma— pareix conservar-se en bon estat i la seva restauració no seria problemàtica. La remodelació seria un encert, ja que es recuperaria el seu ús com estació de passatgers i es recuperaria un lloc per a la Ciutat, molt interessant pel seu valor estètic i pel lloc d'emplaçament.

A l'espera de la decisió definitiva sobre les línies fèrrees, s'ha d'estudiar el tapar de materials bons de llevar a un moment determinat, o sia de forma provisional, la línia del tren que entra dins la Ciutat. I si en el futur es posa en marxa el tren, l'estació podria ser perfectament mixta.

L'estudi tècnic entra en detalls, més endavant, de les possibles entrades i sortides dels autocars i de la instal·lació d'un bar i un restaurant dins la zona.



*Els lligadors, completament abandonats, necessitarien petits retocs*

L'edifici existent —diu textualment— pot ser restaurat, destinant-se la planta baixa per a serveis de viatgers. Aquí es situaria un gran "hall" sala d'espera a l'hivern, amb la venda de

billets; el bar, lligadors i una sala destinada a cuina del restaurant, que a la primavera i a l'estiu utilitzaria el menjador a la planta baixa dins la zona ajardinada de l'arbrat existent. Aquest es respectaria al màxim ja que només es precisa esporgar i netejar la zona ajardinada.

### L'Ajuntament en queda enterat.

Dia cinc de març de 1984, la Comissió de Policia, Govern, Serveis i Personal que presideix En Jaume Llodrà tracta el tema de la carta del President de FEVE i dos dies després es duu a la permanent que acorda "**quedar enterada**" d'un escrit del President de FEVE sobre la possibilitat d'utilitzar l'estació del tren per a terminal d'autobusos, així com que aquesta comissió del Sr. **Llodrà realitzi gestions** per al seu acondicionament. Ningú no sap res d'aquestes gestions d'acondicionament.

### La zona verda.



*L'estació, de no cercar solucions, caurà víctima de l'abandonament de tots*

Dia 31 de maig del 84,

la Comissió d'Urbanisme, presidida per Martí Alcover demana al TAG (Tècnic d'Administració General) del Servei d'Urbanisme i Obres que "emita un informe sobre la possibilitat de utilitzar la estació de FF.CC. como estació de autobusos", si bé hi afegeix "que està emplazada en zona verde".

Dia 5 de juny, el T.A.G. partint de que la Comissió d'Urbanisme considera aquella zona com zona verda, informa que no es pot edificar dins zona verda a excepció d'alguns cassos.

### Altra volta escriu FEVE.

D. Fernando de Esteban dia 29 de gener d'enguany mateix, escriu al Batle de Manacor i li adjunta una còpia del possible contracte entre FEVE, la Comunitat Autònoma i l'Ajuntament. Nosaltres —diu el President de la FEVE— voldrèem poder arribar a firmar un acord amb aquest Ajuntament en vistes a crear a l'estació de trens el servei d'autobusos que l'Ajuntament proposà.

Dins l'esberrany del contracte es contempla la construcció d'una nova terminal per a autocars, pagada a parts iguals, mentre que l'explotació seria per compte de FEVE.

Dia 21 de març d'enguany la Comissió d'Urbanisme sol·licita del Batle realitzi gestions per tal d'aconseguir la modificació del projecte, per a què resulti més beneficiós per a l'Ajuntament.

### Com es troba a l'actualitat.

Hem parlat recentment amb el Batle, Sr. Homar i ens ha explicat que el tema està aparcad. Reconeix que la circulació per la zona de la Plaça d'Es Cós és caòtica i que s'ha de cercar una solució. El batle espera que dins els pressupostos de l'any que ve s'hi pugui incloure la reforma de l'estació. Pareix que el fet de que la zona sia verda no és massa problema, ja que el Pla General pot canviar el que trobi oportú de les actuals Normes Subsidiàries.



Manacor no-compta amb gaire parcs com aquest



Vint-mil-nou-cents metres de solar abandonat esperen que el poble en tregui profit

### Parla FEVE sobre el futur del tren i l'Estació.

També hem parlat amb el Director a Balears de FEVE qui ens va aclarir que l'estació és patrimoni de l'Estat i que FEVE se n'encarrega. Pel que fa al motiu de tancar-se a l'any 77 l'estació de Manacor, l'actual director diu no saber-ne els motius, ja que per l'any 77 no era per aquí. Però té entès que es va tancar per manca de material. Més endavant ens va explicar que des d'aquell moment tenen les línies llogades a Autocares Manacor, S.A.

Pel que respecta al futur de la línia fèrrea no veu cap perspectiva de futur, ja que costaria molts de doblers tornar-la posar en funcionament, s'hauria de fer una inversió important, s'haurien de renovar i reformar totes les línies, com la del Tren d'Inca... La veritat és que hi ha estudis fets, però ara com ara, no

hi ha res concret.

Pel que fa al futur de la línia Manacor-Palma, ens contestà: Hi ha hagut contactes amb l'Ajuntament de Manacor per fer una línia conjunta d'autobusos i tren, però, com deia abans, això costaria molts diners i, ara com ara, no hi ha res fet. La veritat és que això està aturat, és, com he dit abans una inversió molt cara i no puc dir res més per ara.

### Acabant...

A Manacor el poble té un solar desaprofitat de 8.900 metres quadrats —vuit-mil-nou-cents—, on, per afegitò hi ha gran quan-

titat d'arbres ja ben surats. En potència, és un parc meravellós. En potència, també, hi ha una bona estació per a trens, autocars o lo que sia. Per altra banda, els ciutadans han de patir l'embós cada dia més farest de la plaça d'Es Cós motivat pel moviment i aparcatment de mastodòntics autocars que fan virgueries per voltar a la Plaça del Palau.

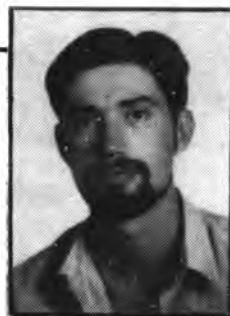
Es cert, segons diuen els tècnics, que la zona de l'estació està grafiada com zona verda i que, per tant, no es pot edificar. Molt bé: doncs que no s'edifiqui res i que s'emprí tan sols el que ja està fet. I si no queda més remei, que es canviïn les Normes, que per coses menys important se n'han fets de canvis. Manacor, amb el canvi, no perdria una zona verda, sinó més bé la recuperaria. Tot aquell bosc de l'Estació, adecentat amb esment seria una autèntica recuperació d'una zona verda, amb bancs per al descans de viatgers i de gent que disfruta del passeig, qualsevol poble, menys el nostre, en faria un llepedit. I si per altra banda, es pogués traslladar a aquell lloc el servei d'autobusos, Manacor no perdria una zona verda, sinó una zona caòtica: la de la Plaça d'Es Cos.

Seria bo que l'Ajuntament explicàs clarament totes les gestions realitzades i quines pensa realitzar. Que expliqui quin és el futur de ambdues zones. Nosaltres abogam, clarament, per a la recuperació de l'Estació del Tren i per què es cerqui un nou emplaçament com alternativa de l'actual de la terminal d'autobusos. L'Ajuntament, com en tantes altres coses, té la paraula. FEVE i la Conselleria de Transports, pareixen disposats a amotlar-se a possibles solucions.

Antoni Tugores.  
Fotos: Forteza Hnos.

OPORTUNIDAD  
VENDO DERBY 75 cc. TT-8  
PM - V - Impecable  
Infórmese en Calle Jorge Sureda, 94 o llamando  
al teléfono 55 24 08 (preguntar por Pedro)

# Síndrome Talayot



Alberto Bernabé Salgueiro  
(Ldo. en Arqueología  
e Historia)

Aunque debo reconocer que actualmente las colectividades están muy motivadas por las raíces del pueblo, y sus justificaciones históricas, no han de ser razones suficientes para que ciertos sectores políticos, económicos, y sociales se aprovechen de ello.

Referente al tema que tratamos y en la modesta opinión de un "forastero", en esta querido e inigualable isla, Mallorca está sufriendo lo que he dado en llamar el "Síndrome Talayot", que no es reciente pero sí muy actual.

Si comenzamos desde el principio observaremos como Mallorca ha padecido al igual que otros pueblos de España, ese choque frontal de una sociedad pequeña, popular, con raíces muy lejanas en el tiempo y contradicciones de riqueza inenarrable ante una sociedad distinta masificada, fuera de su propio ambiente y que no viene a integrarse en ese mundo cultural, ni tan siquiera a entenderlo; sólo pretende conocer esa forma de vida desde fuera y a manera de espectáculo, sirviéndose de ello para propio beneficio, bien sea la tranquilidad, la diversión o la mera curiosidad.

Aclarado ese punto, no menos puedo señalar brevemente la importancia que la Arqueología representa para la humanidad y en este caso concreto para los habitantes de Mallorca. Sigo pensando, y mis visitas a los museos del lugar me lo han confirmado, que la Arqueología continua siendo la gran desconocida, y que por ello hay que difundir que es y para qué sirve. Sólo voy a apuntar varias notas al respecto, ya que sería muy largo de explicar la necesidad de esta ciencia hoy día y sobre todo para un enamorado de ella como lo

soy yo.

Lo primero que debo decir es que esta ciencia estudia e investiga a partir de materiales hallados, a diferencia de la historia que lo hace principalmente a partir de textos escritos. Así puede existir una Arqueología moderna estudiando los útiles y enseres que yacen ocultos a la noticia humana cuya principal misión sería corroborar con pruebas palpables lo que la Historia nos ha comunicado y a la vez tratar de descubrir o alterar con datos fehacientes lo que siempre se ha pensado acerca de las épocas pasadas, también narradas por nuestros prestigiosos historiadores.

La Arqueología tiene muchos inconvenientes, el ser una ciencia muy cara y que a su vez no reporta beneficios económicos palpables; los únicos beneficios que nos da son culturales, y creo que todos estaremos de acuerdo en que la esencia de una civilización es su cultura.

Quiero insistir que no se trata de convencer a nadie, sólo de denunciar un hecho; lo mal conocida y tratada que está una ciencia en España a partir de la cual y gracias a ella se han justificado entidades autonómicas, se han conseguido beneficios substanciales atrayendo al turismo y que además trata constantemente de responder a las preguntas que todo hombre se hace a lo largo de su vida (¿Quiénes somos? ¿De dónde venimos? ¿A dónde vamos?).

Pero dejemos el tema que daría lugar a otro artículo y nos centraremos en el asunto. Si ustedes han visitado cualquier museo de Mallorca donde se exhiben piezas arqueológicas, se darán cuenta del desbarajuste histórico y científico que existe. Creo que se trata de una falta

de honradez profesional absoluta, y no me refiero a los investigadores y estudiosos, sino a aquellos señores que están detrás de las tramas económicas, o de cualquier otro tipo, en esos lugares, ya sean privados o públicos.

Esos materiales metidos en vitrinas clasificados sin una conexión lógica y muchas veces mal explicados, como puede verse en la sala 1 del Museo del Monasterio de Lluc, por poner un ejemplo, no sirven sino para confundir y dejar al espectador anonadado ante "tantos cacharritos curiosos y raros" de los cuales no se puede sacar nada, sólo el placer de contemplarla.

Con ello corremos el riesgo de convertir las piezas de museo en "Exhibición de barraca de feria", y de hacer una burda farsa del esfuerzo que ha hecho la humanidad por la superación de los condicionamientos físicos intelectuales y morales a lo largo de los siglos de nuestra existencia. Se trata de dar a conocer la cultural tal cual es, y con una sucesión lógica y cronológica.

Todo tiene su explicación. Si antiguamente nuestros antepasados tomaban todo lo que parecía antiguo como "coses des temps d'es moros"; ahora se la llama a todo eso Talayótico"; y lo que es más curioso, la nomenclatura en los museos es: "época pre-talayótica; época talayótica y época post-talayótica", sin hacer muchas veces distinción de culturas diferentes y de elementos contrarios dentro de

esas "épocas".

Creo que existe un agobiante uso de este término "Talayótico" para designar una cultura y hacerla eje y centro a partir del cual salen todas las demás. Es decir, que todo lo anterior al 600 A.C. podría perfectamente ser Pre-talayótico y lo posterior al 132 A.C. Post-talayótico. No es que sea falso pero tampoco es totalmente cierto dejándose en el tintero lo más importante: ¿Quién constituían estas entidades y que épocas culturales se desarrollaron tanto cronológicamente como espacialmente?

¿Pero por qué este abuso del término? ¿No será que no se busca una función docente en los museos? ¿Qué no se trata de preservar los objetos materiales ni demostrar que pueblos estuvieron aquí? ¿No será más bien el colocar una serie de piezas arqueológicas a diestro y siniestro, sin ningún orden, sólo para atraer a la masa de visitantes entre los cuales existirá alguno que no venga no sólo a divertirse sino a conocer? ¿no responderá sólo a intereses económicos y dentro del plan de captación del turismo?...

Quiero concluir aclarando que la Arqueología no es la niña bonita de las ciencias, y las respetabilísimas entidades culturales no deben ni pueden tomar los objetos como mero útil de propaganda turística; es decir, creo que de una vez por todas debe respetarse esta ciencia tan ultrajada y tan poco ayudada.

## TOTELSA

SOLICITA MECANICO FRIGORISTA

Interesandos llamar al 55 43 00 o se persone  
en nuestras oficinas.

## Social



### BODAS DE ORO DEL MATRIMONIO ARTIGUES - PASCUAL

En compañía de su único hijo, Pedro, así como familiares y amigos, el matrimonio formado por Antonio Artigues García y Petra Pascual Gelabert, el pasado día ocho de septiembre cumplió sus bodas de oro matrimoniales, lo que fue celebrado con una Misa en el Centro Asistencial y un almuerzo familiar en Sant Joan.

A la simpática pareja, de "S'Hort de Ca'n Terès", nuestra más cordial enhorabuena y fervientes deseos de que estos primeros cincuenta años de feliz vida en común tengan larga continuidad.

## ESPECIAL VACACIONES. Bon viatge tours, s.a.

LES INFORMAMOS DE:

G. A. T. 646

- 7 noches en **LAS PALMAS** desde . **36.400 pts.**  
En alojamiento y desayuno.
- 7 noches en **TENERIFE** desde . . . **37.000 pts.**  
En media pensión.
- 4 noches **LAS PALMAS,**  
3 noches **TENERIFE** desde . . . . . **41.800 pts.**

*\*\*Estos precios incluyen avión IBERIA ida y vuelta, traslados en autocar, régimen elegido, seguro de viaje y guía.*

\*\*\*\*\*

### Lord Service LONDRES



- Sólo avión. . . . . 18.300 pts.  
ida y vuelta
- 3 noches desde . . 28.900 pts.
- 7 noches desde . . 36.400 pts.

RESERVAS

Tel. 57 10 61

C/. Mar, 9 - Porto Cristo

LES SEGUIREMOS INFORMANDO DE NUESTRAS PROXIMAS OFERTAS: ESPERAMOS SU VISITA

SE DAN CLASES DE  
PIANO Y DE SOLFEO

\*\*\*\*\*

Calle Muntaner, 23  
MANACOR

SE ALQUILA  
BAR SOTANO  
Porto Cristo

Informes: Hostal  
Esperanza - Tel. 57 01 30



## AJUNTAMENT DE MANACOR

AJUNTAMENT DE MANACOR.

ANUNCI.

Les empreses interessades en contractar amb aquest Ajuntament l'execució de les obres de la Primera fase de la Oficina Turística Municipal de Porto Cristo hauran de presentar amb subjecció el Plec de Condicions aprovat per aquest Ajuntament les seves ofertes fins a les 13 horas del dia 2 de Novembre de l'actual.

Manacor a 24 d'Octubre de 1985.  
PER LA COMISSIO D'URBANISME



## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

ANUNCIO.

Las empresas interesadas en contratar con este Ayuntamiento la ejecución de las obras de la Primera Fase de la Oficina Turística Municipal de Porto Cristo deberán presentar con sujeción al Pliego de Condiciones aprobado por este Ayuntamiento sus ofertas hasta las 13 horas del día 2 de Noviembre del actual.

Manacor a 24 de Octubre de 1985.  
POR LA COMISION DE URBANISMO.

# Los garbanzos se vuelven gordos



Según Don Manuel Fraga, el índice de vida, o, el poder adquisitivo de las cosas, se mide por el precio de los garbanzos. Y, me parece un acierto.

Y, voy a lo mío.

Los Concejales se han subido la paga. Los garbanzos se han vuelto gordos. El Presupuesto Municipal, después del período de baños, con el agua, así en remojo, ha hecho que los garbanzos de los Concejales hayan engordado. Es cosa natural.

Los hay que creen —o dicen— que los sueldos de los Concejales que se han asignado, sin tener parte contraria, son justos o más bien pocos. Se alegra que la responsabilidad es mucha y que el tener que aguantar los improperios de la gente, también se cotiza. Desde luego cuesta menos un Concejal que una querida, siempre y cuando esa iza, rabiza y colipoterra tenga buen paladar y mucha percha por cubrir.

En eso, en lo que de las pagas de los Concejales —si bien me gusta hablar de ello— no entro ni salgo. Cualquier hijo de vecino si tuviera la oportunidad de asignarse el mismo la paga, de seguro, haría lo mismo, o más, ahora que se ha puesto de moda el que los Concejales cobren.

Hubo otros tiempos que ser concejal era algo "gratuito, irrenun-

ciable y honorífico". Entonces se entendía así, como un servicio que dispensaban al Pueblo y desinteresado, como el de las monjas, o, los de Jefatura de Industria que, gratis, te revisan las luces y los frenos de los coches.

Pero los tiempos cambian y la ciencia "avanza que es una barbaridad" y todo se compra y se vende, lo mismo que los huevos en el mercado. También me parece bien. Con la Democracia, todos somos obreros, menos los parados y los que quieren a la OTAN para que les guarde hacienda y dinero.

Pero en lo que no me parece bien, o mejor, poco elegante, es que los Concejales, por unanimidad, y en forma solemne, y a cara descubierta, ellos mismos, se elevaran el sueldo. Creo que, en la vida, tenemos que ser algo comediantes —como en los pesames a los familiares de los difuntos— y que, por lo menos, en el acto de asignarse los nuevos sueldos, alguien, o algunos, tenían que haber hecho la comedia de oponerse y al final votar en contra, siempre y cuando, claro está, que los disidentes no constituyeran mayoría, porque entonces, además de malos Concejales, habrían sido tontos. Incluso Maquiavelo, a veces, incluso supo ser elegante dando consejos al

Príncipe.

En la vida hay que saber ser y estar. Lo demás son ordinarieces.

Mi amigo Juan al saber de tales sueldos, preguntó:

-Bien los sueldos, pero, y el horario?

-De horario, no se habló. Por eso te digo que los Concejales no son tontos.

Y, la cosa quedó así.

Pero yo, por mi cuen-

ta, me hago una reflexión: los nuevos sueldos han puesto difícil la entrada de nuevos Concejales, cuando se celebren Elecciones. Para entrar, habrá empujones; y para que los que hay, abandonar sus sillones, será cosa de emplear la fuerza bruta.

No todos los días salen chollos así ni se consigue un pluriempleo sin control de productividad en el trabajo.

Llorenç Femenías.

## I. V. A.

### Hoy requerimos su atención

En estos días el Ministerio de Hacienda ha insertado en la Prensa y en Televisión, avisos y spots publicitarios sobre la implantación a partir del próximo 1 de enero, del IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO, más conocido como I.V.A.

A pesar de dicha publicidad sigue dicho impuesto siendo casi desconocido y ha despertado mucha inquietud tanto al empresario como al consumidor.

El empresario salvo excepciones no sabe realmente lo que es, el dichoso I.V.A. su aplicación y sus consecuencias, es decir en lo que se puede perjudicar o se puede beneficiar con su entrada en vigor.

En cuanto al consumidor, que somos todos, lo único que sabemos es que tendremos que pagarlo.

Pero, ¿Cuál es la razón de este impuesto? ¿A qué impuestos vigentes reemplaza? ¿Cómo y a que se ha de aplicar? ¿Conviene o no, comprar o vender antes que comience el año 1986? ¿Qué haremos con nuestros stocks?

Preguntas, preguntas y más preguntas, pero ¿cuáles son las respuestas?

AUSTRAL, ha querido informarse, y al haberlo conseguido, quiere extender dichas respuestas a los convecinos de esta ciudad y comarca.

Para cumplir con dicho objetivo nos proponemos dictar varios cursos (los que sean necesarios) en horas y días acordes con sus trabajos.

Para recibir información dirigirse a nuestras oficinas de Plaza Sa Bassa, núm. 3-2o. (sobre Ferrertería Morey) en horario de Lunes a Viernes: de 9 a 13 horas y de 16 a 21 horas, y los sábados de 10 a 13 horas.

Sólo nos resta informar que los cursos son de ocho (8) horas cada uno. En caso de tener duda en cuanto a este impuesto, le invitamos a que nos visite y muy gustosamente le informaremos.

AUSTRAL

GABINETE ADMINISTRATIVO - CONTABLE

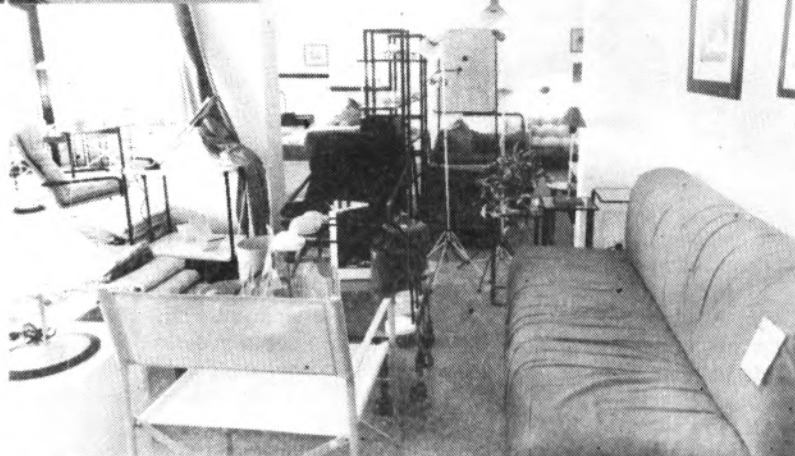


**tempo** muebles  
Kit

Tel. 55 26 97 - Carretera Palma - Artà  
(Junto Gasolinera Viñas).

La nueva tienda Tempo Mables Kit les ofrece su extensa gama dedicada a mueble funcional y objetos para toda la casa.

- \* Alfombras
- \* Telas
- \* Lámparas
- \* Accesorios de cocina
- \* Cuadros, etc.



## PROXIMA APERTURA

CONSULTA DE PEDIATRIA

**Dra. AZUCENA GARCIA MONTOYA**

*C/ Francisco Gomila, 1 - Entlo -A (Sa Bassa)  
Manacor*

**HORARIO:** de lunes a Viernes 10 a 13 h.  
Horas convenientes.

*Tels: 55 44 16 (mañanas) - 55 32 54 (tardes)*

"El amor y veneración que siempre he tenido por vuestras cosas me llevó, ya hace años a estudiar vuestra historia..."

Així comença el pròleg del Quadern de Notes Històriques de la Parròquia de Sant Miquel de Son Carrió. Escrit per D. Jordi Pascual, un sacerdot que fou molts d'anys vicari de Son Carrió, està basat en gran part en notes recollides xerrant amb els vells del poble, i pens que és interessant fer públiques, almenys certes notes curioses i gairebé desconegudes per molts de carrioners damunt el naixement del nostre poble.

Des dels remots temps de l'homonet de bronze trobat devora Ca n'Amer, no tenim cap reste arqueològic dels habitants del terme que les ruïnes d'una basílica Paleo-Cristiana des Port, unes cases de possessió ja de l'Edat Mitjana.

Devers l'any 1810, podem començar a parlar de l'existència d'un nucli de població, ja que és l'any de la construcció de l'Oratori de Son Tovell, allà s'hi aplegava la gent des Port i Son Carrió per oír Missa.

En aquell temps, el terme de Son Carrió i es Port comprenia les possessions de Son Tovell, Sa Marineta, Sa Carrotja, Sa Gruta, Son Moro, Ses Atalaies, Son Carrió, Son Manxo, etc.

Quan les possessions s'anaren desfent en petites propietats, els habitants instal·lats es multiplicaren, començant així



la vida pròpiament dita dels dos nuclis: Es Port, i Son Carrió.

Som a l'any 1860, segons el Registre de Propietat de Manacor, D. Nicolás Dameto va establir sa finca de Son Carrió del terme Municipal de Manacor i la va anar venent als naturals de Son Carrió.

Un tal Joan Lliteres (a) Melé, tenia sa seva finqueta devora es torrent anomenat de Sa Branca, on hi va fer un casino, reconvertint-lo després en botiga de comestibles.

Ja hem vist que en aquell temps, s'únic lloc on

s'hi aplegava gent regularment era a l'Oratori de Son Tovell.

L'home va interpretar molt bé aquesta relació església-poble, i com li interessava aplegar gent... quina era sa manera de fer parròquia més que una església?...

Així va donar un solar per edificar-hi un oratori, que és va començar a construir tot d'una. Som a l'any 1866. L'Oratori es va dedicar a l'Arcàngel Sant Miquel (Avui en dia, encara podem veure a ca'n Pi una paret d'aquesta antiga capella).

Mentrestant, els altres

propietaris anaven edificant ca seva, i en pocs anys... allò va esser un poble.

Entre ses primeres cases: Ca's Melé, Ca'n Font, Ca's Confit, Ca's Calistro, Ca'n Font, Ca'n Capirró i Ca na Nina.

Una església i una botiga foren el principi d'un poble. Es creixement va esser ràpid. Per fer-vos una idea, segons el cens de 1930 Son Carrió tenia 1321 habitants.

Només havien passat setanta anys dels primers pobladors.

**M. Blanquer.**

## **HIPODROMO DE MANACOR** **SABADO, A PARTIR DE LAS 16 HORAS**



**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**

# BAR RESTAURANTE ES JONQUET

## MENUS FIN DE SEMANA

Sábado y domingo.

ARROZ MARINERA

o  
ARROZ BRUT

o  
ENTREMESES.

\*\*\*\*\*

LECHONA

o  
POLLO

o  
BISTEK CERDO

pan, aceitunas, vino de casa  
fruta del tiempo y café.

990 pts.



Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11

**NIÑOS MENORES DE  
8 AÑOS  
50% DESCUENTO**

ESPAGUETIS

o  
SOPA DE TOMATE

o  
ENSALADA MIXTA

\*\*\*\*\*

CHULETA CERDO

o  
ESCALOPE

o  
CALAMAR PLANCHA

Pan, aceitunas, vino de casa  
fruta del tiempo y café

850 pts.

## Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5-B  
Tel. 55 19 50  
Telex: 68872 VANK

## FIN DE SEMANA EN SEVILLA

Con el C.D. Manacor.

SALIDA: 8/11 IB313 - 11,50 h.

REGRESO: 10/11 IB314 21,00 h.

ESTANCIA: Hotel \*\*\*

REGIMEN: Alojamiento y desayuno.

TRASLADOS: Aeropuerto - Hotel - Campo Fútbol  
Hotel - Aeropuerto.

### **PRECIO POR PERSONA:**

**ADULTOS**..... **19.600,-**

**NIÑOS**..... **11.900,-**

Reservas en Porto Cristo: Sr. Binimelis (Enseñanza Idiomas) - Tel. 57 00 06 - En Manacor: Tienda Ca'n Fay



# Entrevista amb En Toni Sureda sobre el Pla General.

A rel de la recent visita del President d'Urbanisme a Son Macià se va posar a damunt la taula el tema del Pla General, tema que creim convenint tractar, dedicant-li dues setmanes. Avui feim una entrevista a n'En Toni Sureda, i la setmana qui ve farem un parell de preguntes a alguns macianers sobre aquest particular. Anem a la primera:

-¿Quina diferència hi ha entre unes normes subsidiàries i el Pla General?

-El Pla General és la figura originària del Plantejament, és la que desenvolupa totes les demés figures, a diferència de les Normes Subsidiàries, compromet en temps i econòmicament. El Pla General requereix un programa de plaços, mentres que les normes no.

-Per una persona no entesa en temes urbanístics, ¿com li fas veure la necessitat del Pla?

-Què bàsicament se comencen a materialitzar el pensament de lo que s'hauria de fer, amb un quant i un com.

-¿Quin procés seguirà el pla? ¿Temps de duració? ¿Vigència?

-Seguirà el procés previst per la llei del Sòl i el reglament de plantejament amb un avanç, aprovació inicial, provisional i definitiva per part de la comissió Provincial d'Urbanisme, tot amb l'exposició pública en cada procés. La duració són vuit anys, amb dues etapes i la vigència, per llei, és indefinida.

-¿Quina serà la tasca de les entitats ciutadanes? ¿Serà la mateixa entre una associació de Veïns i una de Propietaris?

-La voluntat de l'Ajuntament és de donar la participació lo més ample possible, perquè l'equip redactor rebi les suggerències d'entitats i particulars. La resposta que puguin tenir les d'una associació de Veïns i la d'una de propietaris depèn de la que donin els polítics. Tots els ciutadans estan subjectes al deure de



col.laboració prevista a la mateixa Llei del Sol.

-¿La comissió d'Urbanisme té pensat cap tipus de tractament per Son Macià?

-A nivell urbanístic no se pensa donar-li cap tipus de tractament especial, a no ésser dotar-lo dels serveis necessaris.

-La forma de participar a través de suggerències i al.legacions és la mateixa? ¿Quina diferència hi ha entre una i l'altra?

-Mitjançant suggerències consisteix en donar es parer a l'equip redactor fent simplement les observacions oportunes, en canvi les al.legacions ja són un dret del ciutadà previst a la llei del Sol que estableix com s'ha de fer el recurs.

-Quan la redacció de les Normes Subsidiàries, Son Macià se va dividir amb els partidaris de Zones Verdes, i uns altres que consideraven que Son Macià en tenia suficient ¿Quina creus que ha d'ésser la funció de l'espai lliure a Son Macià?

-Jo entenc que Son Macià ha d'emprar l'espai lliure per la dotació de serveis zones esportives, llocs on poder jugar els al.lots. En definitiva dins el marge legal Son Macià ha d'ésser com vulguin els macianers.

-Tu ets President de la Comissió d'Urbanisme, però a la vegada ets Delegat d'Alcaldia de la mateixa matèria. ¿Se complementen o tenen dues tasques ben diferenciades?

-Evidentment se complementen i es diferencien en el sentit que la funció de President és la de preparar iniciatives i planificar amb la resta de la comissió, la de Delegat és la d'executar dins el marge de competències.

-Son Macià té més

camp que poble. ¿Com pot un propietari d'una caseta de foravila feta sense permís legalitzar la situació?

-Lo que no podem fer és inventar una nova llei agrària. Només està en el nostre abast fer una divisió de les zones de foravila, on se poden donar sortides a les inquietuds de construcció. En quant a la pregunta en concret lo més recomanable és contemplar cada cas particularment, ja que hi ha molts de factors a tenir en compte.

-Els objectius prevists en el Pla?

-Se poden resumir en

tres: adobar un poc la façana urbanística de Manacor posant un poc d'ordre amb lo existent, realitzar projectes eternament pendents i obtenir un patrimoni municipal per tots els ciutadans.

-L'urbanisme qué dona més gusts o disgusts?

-L'urbanisme dona gusts quan se poden realitzar les finalitats de que parlava, i el disgust que dona és que la força d'altres interessos fan inviables els projectes que per bé de la comunitat s'haurien de mantenir.

**Tià Sureda.**

## Crònica de l'excursió a Sa Dragonera.

La matinada no convidava gaire, el temps estava plou no plou, i pel camí se podia veure a molta gent cercant caragols.

Hi va haver una bona tirada de camí, especialment per les persones avesades poc a córrer món.

Arribàrem a Fornells, on un "golondrina" ens esperava per partir el més prest possible. La mar estava ben plana, fins i tot se podia veure el fons de la mar i el temps començava a clarejar. Prest tothom fou dins la barca que ja estava amb els motors en marxa. Dues pitades llançaren la barca dins mar. Vorera, vorera, els penyals alçats xup, xup, tira, tira les gavines volatejaven entorn de nosaltres, sí, a més li tiraves un tros de pa, se ficaven en picat dins l'aigua.

La volta a la Dragonera ens mostrà els diferents caires de l'illa.

Posàrem peu a terra de Dragonera devers les dotze. Amb ganes d'estirar les cames, tot d'una se formaren grups per anar a trescar punts diferents de l'illa el "faro" de tramuntana, el de mitjor... altres s'entretingueren caçant sargantanes; (que jo sàpida no en varen poder agafar cap).

Com per Mallorca, també se feu l'hora del dinar,

qui més qui manco ja tenia alguna cosa preparada de ca seva.

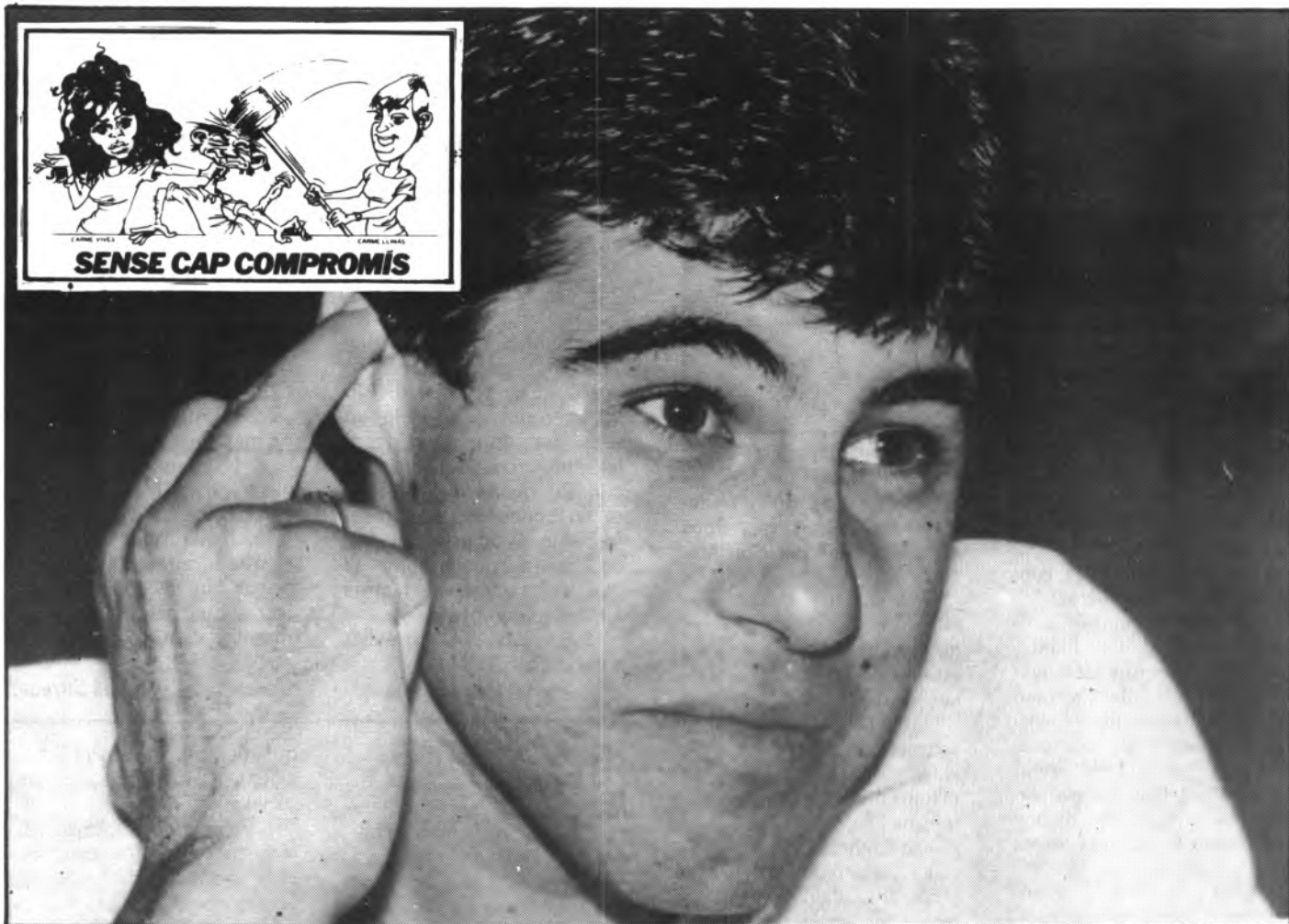
Prop d'on desembarcàrem hi havia una casa, sí, l'illa no està deshabitada, un homonet assegut i amb les cames estirades a la fresca, espesses vegades s'espolçava les mosques amb un pedaç, aquest era, si se podia dir així l'únic habitant de l'illa; sense contar els dos porcs i l'ase que ja eren ximplers de veure tan-tes visites. M'hi vaig acostar una mica per moure-li una mica de conversa, la primària de tot no tenia gaire xerrera, però després amb l'ajuda d'un amic li vàrem fer treure un parell de paraules.

Ell és d'Eivissa, no sol quedar a dormir a la Dragonera, només va els dies de bon temps a donar menjar als animals.

Li vaig demanar per tot l'embolic de la urbanització, em digué que tot això ja passà, que són coques menjades, que molt bé està així com està ara i que molts d'anys. I el mateix li vàrem dir nosaltres. Ara encara som a temps d'evitar que ens vagin robant arbres i flors de la nostra terra fins que quedi tot de ciment i que un dia de bon temps no poguem anar a fer una excursió a l'aire lliure com la d'aquest dia.

I la volien urbanitzar.

**Antoni Pou.**



Manolo Bravo

## ¡A vivir, que son tres días!

Es un altre sevillà salat, d'aquells que enyoren ca seva però que juguen aquí defensant els colors del Manacor.

Dóna la sensació de que no es troba en el seu ambient; se li nota que és obert i simpàtic però... encara no està integrat del tot i, darrera l'empeguement, la timidesa, el desconcert, el desfassament, la desconexió, li guaita un somriure i el caràcter alegre i desenfadat dels andalusos.

El seu missatge pel Món és: "A vivir, que son tres días" i creu que les solucions als greus problemes que afecten al món s'han d'anar a cercar en la gent, que s'ha de parlar més amb la gent, que se li ha de demanar més l'opinió al poble. De la religió s'estima més no parlar-ne, potser ell és d'aquelles persones que pensen que els problemes no es solucionen resant.

-¿Cómo te presentarías a mi si yo fuera un coronel del ejército?

-Pues como deben de presentarse: "A las órdenes de usted, mi coronel. ¿Da usted su permiso?"

-"Identifíquese soldado"

-"A las órdenes de usted mi coronel, se presenta el recluta Manuel Bravo de la 4a. compañía, segunda batería". Ya está.

-Muy bien!

-Nunca me había presentado.

-¿Qué enfermedad padeciste la última vez que estuviste enfermo?

-Gripe.

-¿Qué mujer te ha dado calabazas a ti?

-Muchas mujeres.

-¿Una?

-Mmmmm, no me acuerdo. Tere!!

-¿Tere te dio calabazas?

-Sí.

-¿Qué mala!

-Era muy golfa..., era muy golfilla.

-¿Tu crees que las mujeres deberían hacer el servicio militar?

-Yo creo que sí para que se dieran cuenta de qué es eso, porque muchas dicen: "Eso no é ná, eso no é ná", mi novia por ejemplo, y cuando estás allí metido.. Buf!!

-Y si las mujeres hicieran el servicio militar y hubiera una guerra y tu enemigo fuera una señorita, muy guapa, ¿tú la mata-

rías?

-Je, je, je. Antes de que me matara ella a mi... Sí! Ja, ja, ja...

-¿Y si fuera muy, muy guapa también la matarías?

-¡Hombre clarol, ¿Qué haría yo sin vida?

-¿Cuál es la idea más extravagante que has tenido nunca?

-No sé. Pegarle un día al mister!

-¿Al entrenador? ¿Por qué?

-Pues porque me echó una "bulla", una "pasà", sin tener yo la culpa, ¿no?, entonces me entró un ataque de nervios y le quise pegar.

(Aquí s'ha de dir que s'entrenador aquest no és

En Joan Company).

-¿Hacia qué lugar del mundo partirías ahora mismo sin pensártelo dos veces?

-Sevilla.

-Dime un objeto.

-Ovni.

-¿Y por qué eso precisamente?

-Porque ha sido lo primero que se me ha venido a la mente.

-¿Qué marca de pasta dentrífica usas?

-Es alemana, no me acuerdo de como se llama ahora mismo, pero es alemana.

-¿Con qué te afeitas?

-Con espuma de afeitar, Gillette, y con maquinilla.

-¿De qué tienes fama?

-De pacífico, de

tranquilo, de que no m'entero mucho de ná.

-¿No te enteras de ná?  
¿Eres lento?

-Un poquillo.

-¿Hay algún pueblo del mundo, grupo de personas o nación que no te guste sin tener ningún motivo en concreto?

-No.

-¿No has pensado nunca, por ejemplo, "los alemanes me caen gordos"?

-No! Mi novia es alemana!

-¿Perdón! Pues con otros.

-Quizás con los gitanos un poco. Porque la mayoría son raterillos, los gitanos.

-¿Qué pregunta te gustaría que te hiciera ahora mismo?

-Pues... "¿Qué grupo musical te gusta?"

-Contestálá.

-Triana.

-¿Me puedes contar un cuento?

-¿Qué cuento quieres que te cuente, el de la buena pipa?

-Bueno.

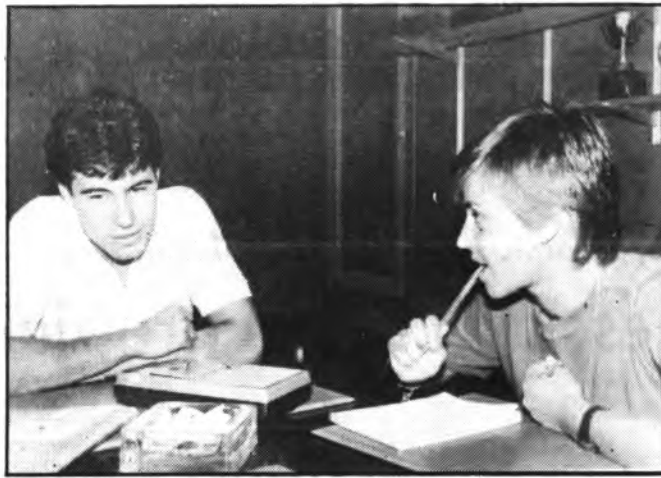
-Ya te lo he contado, ja, ja, ja...

-Si tuvieras un bebé en tus brazos y llorara mucho, ¿qué haría para consolarlo?

-No se, darle el "chupe" o algo de eso, si tuviera hambre darle algo de comer, digo yo!

-¿Qué harías si esta noche, cuando te fueras a dormir, te encontraras con un ratón que se paseara por tu mesilla de noche?

-Matarlo.



¿Cómo?

-A escobazos.

-¿Tienes teléfono?

-No.

-Y si lo tuvieras ¿de qué color te gustaría?

-Blanco.

-Y con qué número?

-52 59 17 ... que es el de mi casa.

-¿Cómo fue tu última hucha?

-Nunca he tenido una hucha porque nunca he juntado dinero.

-¿Cuál es tu número de la buena suerte?

-El seis.

-¿En qué cosa eres bueno?

-Conduciendo, pero conduciendo caballos.

-¿Puedes recitarme una poesía?

-Ahora no me acuerdo de ninguna.

-¿Nada?

-Nada.

-A ver si me sabes dar una versión original de las siguientes siglas:

-A.P.

-Ayuda a los Parados

-PSOE

-Partido Sinvergüenza del Oeste Español.

-PRD

-Pedro Rabia de Dolor

-CDS

-Castañas Dentro Del Sudán

-RENFE

-BUF! Paso de la RENFE.

-OTAN

-Otra vez Atacaron Nápoles.

-SIDA

-Somos Indios de América.

-AGAMA

-Ayer Ganamos al Madrid Atlético.

-¿Qué es lo que menos te gusta del fútbol?

-Estar en el banquillo.

-¿Te molesta que te hagan bromas?

-Según como sea la broma, si es normal sí, si es pesada no.

(*Jo juraria que això toca ser al revés.*)

-¿Cuál es tu aspiración frustrada?



-Haber debutado a los 18 años en primera, que pude, pero no lo hice por una operación de pubis que tuve.

-¿Qué cosas pones en tu botiquín particular?

-Las aspirinas, mercurio y tiritas.

-¿Qué es lo que más te gusta de ti?

-La felicidad, que siempre estoy muy alegre y eso.

-¿Eres muy feliz?

-Sí.

-¿Qué bien! ¿Tú crees que en tiempos de Franco se vivía mejor?

-Yo era muy chico, desde luego. A mi me han dicho que se vivía mejor pero en el tema de los

gamberros y eso, en lo demás...

-¿Por qué muchos futbolistas tienen una tienda deportiva?

-La misma palabra lo dice: fútbol-deporte, es todo lo que le gusta a ellos.

-¿A ti te gustaría tener una tienda de deportes?

-Sí. Sí, claro! ¿Y por qué no la tengo? ¿No? porque no tengo dinero.

-¿Sabes cómo funciona una ratonera?

-Mi abuela siempre ha tenido una ratonera y eso, sí sé.

-¿Cómo se hace?

-Se engancha el queso en un hierrecito, por el agujerito, entonces cuando entra el ratón y va a coger el queso d'arriba cae ¡plaf! y le rompe el pescuezo.

-¿Cómo una guillotina?

-Sí.

-¿Y le corta la cabeza?

-No, se la ajusta.

-¿Eres racista?

-No, racista no.

-¿Qué cosas usas para ponerte guapo?

-Yo nada porque soy muy feo.

-Si tuvieras que darle un mensaje al mundo, ¿qué mensaje sería?

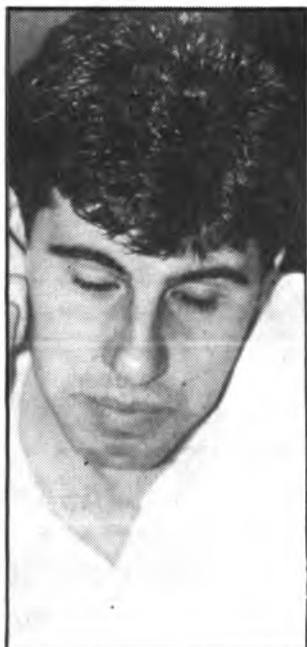
-Hala, a vivir que son tres días!

-Bueno, ¿me dices tu frase final entonces?

-Estoy muy contento de estar aquí y de haberos conocido.

-Ah! Gràcies.

Carme Llinàs



**viajes manacor,**  
BILLETES AVION  
BILLETES BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
VIAJES ORGANIZADOS /  
VIAJES NACIONALES E  
INTERNACIONALES  
CRUCEROS  
FERIAS Y CONGRESOS  
Avda. d'Es Torrent, no. 1  
Tel. 55 06 50 MANACOR

Mañana, en Granada, Granada C.F. - C.D. Manacor

## Los Cármenes: un campo propicio para puntuar

*El Granada, aún no conoce la victoria*

Mañana en partido correspondiente a la novena jornada, el Manacor se enfrenta por primera vez en su historia al Granada C.F., uno de los equipos históricos del fútbol español. El partido se va a jugar en el Estadio Los Cármenes de la Capital granadina, estando previsto su comienzo a las cinco de la tarde, bajo la dirección del Sr. Sosa Saavedra del Colegio Canario.

El Manacor que después de un partido lleno de alternativas en lo que a juego se refiere y a la mar-

cha del marcador, logró sumar los dos puntos ante un difícil rival, como fue el Parla. En este partido los jugadores rojiblancos demostraron pundonor, lucha y garra, además de una buena condición física, que les llevó en los últimos minutos de partido superar a sus rivales, y ganar un encuentro que prácticamente tenían perdido.

El equipo rojiblanco manacorensé tiene mañana ante el Granada, una clara ocasión de lograr un resultado positivo, debido a la mala situación del



*Pedro Lull, reaparecerá mañana en Granada*

perfectas condiciones físicas, incluido Pedro Lull que ésta totalmente recuperado de su lesión, y es casi segura su reaparición con el once titular que se enfrenta mañana al Granada. Por lo que Juan Company parece tener prácticamente decidido el once titular que salte al terreno de juego que será el formado por: Arumí en la puerta; Mesquida, Matías, Patino y Gerardo en la defensa; Biel Company, Sebastián, Biel Riera y M.A. Nadal en el centro del campo; Emilio y Lull en el ataque. Como se puede ver este once es más de ataque que en anteriores partidos, con dos hombres, Emilio y Lull, rápidos en ataque, y un centro del campo agresivo, con hombres que se desdoblaron en ataque, por lo que se puede aspirar casi con toda seguridad a un resultado positivo.

Por lo que concierne al Granada, diremos que este equipo aún no ha asimilado la categoría y no está dando la medida de sus posibilidades. Aunque en cualquier momento puede resurgir y enderezar su trayectoria. Joaquín Peiró ya tiene decidida la formación inicial que se enfrenta al Manacor, que será la siguiente: Verdejo, Antonio, Segarra, Castillo, Lina, Ramón, Paquito, Choya, Rivera, Nadal y Javi.

Felip Barba

equipo que entrena Joaquín Peiró, lo que tiene que aprovechar el Manacor para sorprender al equipo andaluz y sumar dos puntos que serían importantes de cara al futuro del conjunto manacorensé, en esta difícil temporada de la reestructuración. Pues si se conseguían los dos puntos en litigio, los jugadores actuarían con más serenidad, confianza y moral, que da el tener dos positivos. El Manacor que atraviesa un buen momento de juego y de forma, aunque se falle en diversas fases del partido por falta de serenidad, debe luchar a tope desde el primer minuto a fin de sorprender al Granada y lograr la victoria.

En el transcurso de esta semana las sesiones de entrenamiento se han desarrollado con normalidad, los jugadores están todos en

# Joyería Fermin

Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

## TROFEOS DEPORTIVOS

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR



Company.....	2
Matías.....	2
Sebastián.....	1
G. Riera.....	1
Torreblanca.....	1
Emilio.....	1
M. Angel Nadal...	1

**SE TRASPASA**

\*\*\*\*\*

**CHURRERIA**

Informes: 55 31 26

## Los rivales del C.D. Manacor

# Hoy, el Granada C.F.

EL próximo rival del CD Manacor en la presente Liga, es el Granada CD, un equipo histórico venido a menos, por motivos económicos graves.

El Granada afronta la actual temporada con la ilusión de retornar a la Segunda División A, pero a la vez intentar reducir al fuerte déficit que arrastra. D. Cándido Gómez, presidente del Club granadino, considera que la única posibilidad de subsanar en parte la difícil situación, es intentar ascender de categoría, o al menos conservar la actual, ya que el descenso a Tercera División podría suponer la desaparición de uno de los Clubs con más solera de nuestro fútbol. El Granada que tiene un presupuesto para la temporada 85-86, de 90 millones de pesetas, tiene una difícil papeleta para cubrir el mencionado presupuesto, ya que cuenta con apenas mil socios. Por lo que en vez de paliar la grave crisis por la que atraviesa el Club, ésta se verá aumentada al no tener el apoyo de la afición, y al no acudir espectadores a presenciar los partidos.

En el aspecto deportivo, se ha fichado a un técnico de reconocida valía, Joaquín Peiró, que fue un gran jugador de fútbol,

defendiendo los colores del Atco. de Madrid, Inter de Milán y de la Selección Española de Fútbol. Como entrenador ha dirigido durante varias temporadas al Atco. Madrileño. El Sr. Peiró es consciente del reto que significa esta temporada el entrenar en Segunda B, por las dificultades que encierran el tener que clasificarse entre los siete primeros para mantener la categoría, pero piensa que con los refuerzos que se han producido en la plantilla se puede aspirar a man-

tener la categoría e incluso el ascenso. Pero después de los ocho partidos disputados, el Granada se encuentra en una delicada situación, debido a que sólo cuenta con cinco puntos y tres negativos. Por esto la ilusión de Joaquín Peiró de dejar al Granada en el lugar que le corresponde, en estos momentos es una utopía, pues el equipo granadino aún no ha ganado ningún partido en lo que va de campeonato.

Felip Barba

## LA PLANTILLA

### PORTERO

José Antonio Fernández VERDEJO. Nació en 1959, en Granada; 1,83 metros y 79 kilos.

### DEFENSAS

CARLOS Díaz Ganta. Nació en 1962, en Galicia; 1,88 metros y 82 kilos.  
 Leopoldo Linares Osa, «LEDO». Nació en 1966, en Granada; 1,85 metros y 77 kilos.  
 Manuel Molina García, «LINA». Nació en 1962, en Granada; 1,79 metros y 76 kilos.  
 Francisco Rodríguez CASTILLO. Nació en 1964, en Granada; 1,74 metros y 72 kilos.  
 Jesús TRIAS Carrasco. Nació en 1963, en Granada; 1,75 metros y 67 kilos.  
 SERGIO Moya Delatorre. Nació en 1962, en Granada; 1,80 metros y 71 kilos.  
 JULIO Ignacio Rodríguez. Nació en 1963, en Granada; 1,81 metros y 80 kilos.

### CENTROCAMPISTAS

Vicente García ANGULO. Nació en 1950, en Granada; 1,79 metros y 74 kilos.  
 RAMÓN Rodríguez Daza. Nació en 1955, en Cádiz; 1,70 metros y 72 kilos.  
 Francisco Sánchez González, «PAQUITO». Nació en 1964, en Madrid; 1,83 metros y 78 kilos.  
 GERMAN Taboada Doña. Nació en 1964, en Granada; 1,77 metros y 69 kilos.  
 Juan CHOYA Ruiz. Nació en 1960, en Sevilla; 1,74 metros y 69 kilos.

### DELANTEROS

ALFONSO Martínez Crespo. Nació en 1962, en Galicia; 1,67 metros y 65 kilos.  
 Sebastián NADAL Mejías. Nació en 1963, en Mallorca; 1,83 metros y 82 kilos.  
 Antonio RIVERA Minguéz. Nació en 1959, en Madrid; 1,83 metros y 82 kilos.  
 Gumersindo Guzmán Muñoz, «GUMER». Nació en 1963, en Granada; 1,71 metros y 65 kilos.  
 José GALVEZ Sánchez. Nació en 1964, en Granada; 1,73 metros y 70 kilos.

## DATOS PARA EL ARCHIVO

**Altas y clubs de procedencia:** Carlos y Alfonso (Coruña), Nadal (Calvo Sotelo), Angulo (Lorca) y Choya (Salamanca).

**Bajas:** Edu, Pedraza, Pedruena, Pastor, Baena y Castroverde (Orihuela), Alberto y Robert (Lorca), Pérez Durán (Parla), Crois y Husby.

**Entrenador:** Joaquín Peiró.

**Segundo entrenador:** Antonio Díaz Vaquerizo.

**Otros técnicos:** Joseito.  
**Presidente:** Cándido Gómez Alvarez.

**Otros directivos:** Carlos Tomás Romero (encargado con los medios informativos), Gerardo Cuerva, Ramón Conesa, Francisco Perriñez, José Aragón, Pedro Torres y Miguel Angel Palomares.

**Nombre del estadio y aforo:** Los Cármenes, 22.500 espectadores.

**Otros campos de entrenamiento:** Estadio del Zaidín.

**Localidades de pie y asiento:** 7.500 y 15.000, respectivamente.

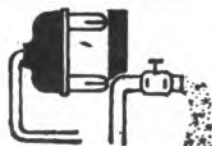
**Número de socios:** 1.000.

**Importe de sus cuotas:** Tribuna, 18.000; preferencia, 12.000; palcos, 30.000.

**Presupuesto para 1985-86:** 90.000.000 de pesetas.

**Sueldo de jugadores casados y solteros:** 80.000 y 65.000 pesetas, respectivamente.

**Importe de las primas:** Está en estudio.



# ELECTRO HIDRAULICA, S.A.

Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER

Paseo Ferrocarril, s/n  
 Tels. 55 24 24 - 55 01 92 - Manacor

Carr. Cala Ratjada, s/n  
 Tel. 56 36 55 - Capdepera.

C/ Fetget, Local 1 y 2  
 Tel. 58 50 08 - Cala Millor.

---

# XERIGRAFIAS

---

# Ravanetto

---

## ESTAMPACIONES

Se hacen todo tipo de estampaciones publicitarias en camisetas, chándals, jerseys, así como anagramas y numeraciones para equipajes de fútbol.

*Chándals, a partir de 1.800 pts.*

*Jerseys, a partir de 800 pts.*

*Camisetas, a partir de 250 pts.*

*Estos precios incluyen la estampación.*

**PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

Hacemos precios especiales para Peñas de Fútbol  
y para Empresas.

XERIGRAFIAS

Ravanetto

C/ Pedro Lull, 32 - Tel. 55 06 77  
MANACOR.

## SENSE CAP NI PEUS

Filippo e la gran barba està mal vist pels forasters del Manacor que l'acusen d'afavorir sempre En Mationes i En Biel Company.



Com que es forasters no fan matances i no tenen bons butifarrons... idò, què han d'anar a remugar.

\*\*\*

Radiocadena està millorant. Ara, cada estona donen es resultat d'es partit. Així se fa. Recordem que un dia esperàrem fins an es final sense que mos diguessin si guanyàvem o perdíem.



\*\*\*

Sa vedette és En Miquel Angel. Des que juga Ell al manco algú juga enmig del camp.



\*\*\*

I què mos deis de N'Emilio el moro? comença a anar bé, només que quan va venir estava més pesat que un porc gras i ara pareix una llebre. Que segueuqui com ara.

\*\*\*

Diumenge podria tornar a s'equip En Piter milove. El Manacor tornarà a duplicar sa venda d'entrades femenines.

\*\*\*

Si En Biel Riera hagués estat fi diumenge passat tal volta en Torrebruno tendria, avui, un futur negre.

\*\*\*

Qui va ser sa fiera d'es diumenge és N'Arumí, reneгат del Barça. Ja li havíem promès que si el trobàvem in-fraganti se la carregaria. Va regalar tres gols perquè està entobiat de saunes que fa pes Tennis.



# Dojo Muratore

C/San Ramón paralelo c/Juan Lliteras

Tel. 55 44 87

## GIMNASIA PRENATAL

Profesora: Isabel Cascales Sánchez - Matrona

Horario: martes y viernes 10,30 mañana. 1a. clase: 5 Noviembre.

DESCUENTOS A GRUPOS FAMILIARES - CALEFACCION CENTRAL

JUDO - AIKIDO - GIMNASIA DEPORTIVA - GIMNASIA RITMICA - YOGA  
AEROBIC - GIMNASIA MANTENIMIENTO MASCULINA -  
GIMNASIA MANTENIMIENTO FEMENINA - GIMNASIA PRE-ESCOLAR.

**Tomeu Miquel, campeón de Baleares de golf**

## «Este año aspiro a quedar entre los tres primeros»

El golf, es sin duda, uno de los deportes considerados minoritarios para los manacorenses, en cuanto a practicantes, es muy reducido el número de simpatizantes por dicho deporte; pero ello no es obstáculo, ni mucho menos, para que en nuestra ciudad contemos con el campeón de Baleares de golf amateur del año pasado y a la vez uno de los máximos aspirantes a renovar el título.

El as balearico del golf se llama Tomeu Miquel Nadal, cuenta con cuarenta años de edad, está casado sin hijos, y es propietario y trabajador conjuntamente con sus hermanos de una fábrica de tejados. Tomeu respira muy hondamente todo lo que esté relacionado con el golf, el darle con el palo a la pelota es actualmente su verdadera pasión, a la vez que le encantaría que fuesen muchos más los que se aficionasen a este deporte.

Con Tomeu mantuvimos una entrevista a fin de saber sus pensamientos e interesarnos un poco más por este deporte que de cada día parece tener más adictos en nuestro país.

-¿Cuánto tiempo hace que le estás dando con el palo?

-Hace cinco años que empecé a jugar al golf.

-¿Qué fue lo que te indujo a inclinarte por él?

-Tenía necesidad de ju-

gar a un deporte que no fuese tan fuerte, antes había jugado a baloncesto y tenis y me resentí un pie.

-¿Cómo deporte qué tal es el golf?

-No se puede decir un deporte completo, pero sí un ochenta por ciento, ahora bien para practicar el golf debes de estar muy bien tanto físicamente como psíquicamente. El golf es un deporte que tanto lo pueden practicar niños como mayores, hasta que la fuerza aguante.

-¿En qué consiste una partida?

-Una partida normal tiene dieciocho hoyos y tienes que recorrer de seis a siete kilómetros, una partida dura mínimamente unas cuatro horas.

-¿En afición cómo anda el golf en Mallorca?

-En la isla ahora empieza a despertar, hasta no hace mucho tiempo éramos una pequeña minoría los que lo practicábamos, en la actualidad en el Club de la Costa de los Pinos somos unos quince mallorquines y en toda Mallorca un centenar. Luego, lo que sí hay son muchos extranjeros residentes en Mallorca que sí son muy aficionados.

-¿A qué se debe que hay tan pocos aficionados?

-Porque es un deporte bastante difícil para iniciarse en él, si bien cuando lo sabes practicar es como un cáncer, no lo puedes dejar. De Manacor tan sólo somos dos que vayamos al Club con cierta asiduidad, los hay que han venido algunas veces a probarlo y no han vuelto a aparecer.

-¿Para ser un buen jugador se requieren muchos sacrificios?

-Como la mayoría de deportes, esto depende de la categoría en que estés.

-¿Hay muchos campos en la isla?

-En la actualidad hay cinco y se están construyendo dos más, y ojalá hubiese veinte por el bien del deporte y del turismo.



**CENTRO OPTICO**



**PASCUAL**

Les atenderemos en C/ Major,  
esquina calle Nueva.  
Tel. 552585 - MANACOR



## «Ahora empieza a despertar la afición por el golf, en Mallorca»

-¿Cuántos torneos se celebran anualmente?

-Cada domingo suele haber un torneo en algún campo de federación, y cuando no son de federación disputamos trofeos donados por gentes que les gusta el deporte o bien por casas comerciales.

-¿El año pasado quedaste campeón de Baleares?

-Sí, quedé primero de Baleares en el Trofeo Copa de la Federación de Baleares, hándicap de 1a. categoría.

-¿Qué representó para tí?

-Hasta aquellos momentos jamás había pensado que pudiese llegar hasta dicha cima.

-¿Qué características se deben poseer para poder aspirar a ganar un campeonato?

-Autocontrol y suerte a lo largo de los cuatro torneos puntuables para el campeonato.

-¿Este año qué tal te van las cosas?



### «Me encantaría llegar a ser menos diez de hándicap»

-Si las cosas no se baratan tengo bastante ilusión en poder quedar

entre los tres primeros, ya que los resultados cosechados en los dos torneos que llevamos disputados me son bastante favorables.

-¿Has jugado alguna vez fuera de Mallorca?

-En Ibiza y en Menorca, ganando en Ibiza el trofeo del Consell de Ibiza y Formentera.

-¿Con estos torneos también se gana dinero en metálico?

-No, está totalmente prohibido el ganar dinero, para esto acto seguido tienes que pasar a profesional y dejar de pertenecer a la federación amateur.

-¿Las reglas del golf, no son muy complicadas?

-Las reglas del golf son tan sagradas que el que no las cumple se engaña a sí mismo, normalmente los amateurs no tenemos árbitros, los jugadores nos autocontrolamos a nosotros mismos y si en algunas ocasiones tenemos algunas dudas lo consultamos al Comité de Competición que

es el que hace de árbitro. En el golf el adversario del jugador es el campo no los demás participantes, cada uno lucha por su cuenta.

-¿Has pensado en alguna ocasión dar el pase a profesional?

-No, la edad no me acompaña, uno para llegar a profesional tiene que empezar a jugar a los ocho o diez años.

-Buenos, pues, ¿tus ilusiones cara al futuro cuáles son?

-Encontrame en condiciones para poder llegar a ser menos diez de hándicap de primera, que indica que está reconocido mundialmente. También me agrada mucho que los niños y niñas se aficionasen al golf, porque este año en el Club de la Costa de los Pinos se programarán unos cursillos de iniciación, tenemos mucho interés en promocionarlo en los sectores infantiles.

Joan

Fotos: Forteza Hnos.



**SE VENDE O CAMBIO CON MUEBLES,  
CAMION CAPITONE SABA  
6.500 kgs. - buen estado**

Informes: 50 06 08

## Constancia - Badía Cala Millor

En la novena jornada de Liga de la Tercera División Balear han quedado emparejados el Constancia y el Badía que dirimirán su encuentro en el Nou Camp de Inca en la tarde dominiguera.

El encuentro a priori se presenta de lo más interesante, en principio porque ambos conjuntos luchan por conseguir al final de la liga un puesto privilegiado en la clasificación general, en segundo lugar porque se enfrentan en un momento en que ambos están muy gua-

lados —les separa un punto y un positivo, favorable al Badía— y en tercer lugar porque desde que el Badía ascendió a la Tercera División, ha sido uno de los equipos a batir por el cuadro galletero. Ello hace que el partido sea muy interesante.

**EL BADIA:** El equipo de Cala Millor después de vencer por la mínima al Alaró se ha preparado concienzudamente para este difícil compromiso a disputar en Inca, en el cual tiene poco que perder y mucho que ganar. El mis-

ter Pedro González no podrá contar con Adrover por lo que parece ser va a convocar a los siguientes jugadores: Vives, Julio I, Julio II, Artabe, Mut, Jaime, Barceló II, Munar, Nadal, Sansó, Mir, Quique, Onofre, T. Llull y Cué. El equipo de Cala Millor en estos momentos y después de la victoria conseguida en Na Capellera frente al Alaró, por tener el recinto de Cala Millor clausurado por un encuentro por los incidentes ocurridos en Cala Millor en el partido frente al Mallorca Atco, ocupa la séptima posición con 10 puntos y 2 positivos, con 8 goles a favor y 7 en contra.

**EL CONSTANCIA:** El equipo galletero que contra todo pronóstico sucumbió en Ferrerías por el resultado de 1-0, en el partido frente al Badía, quedará recuperar de nuevo la confianza que en él tiene

depositada su afición, jugando al fútbol que saben y conseguir los dos puntos, aunque son conscientes que eso será fácil. Para enfrentarse al Badía, Pedro Grost, inicialmente hará saltar al terreno de juego —casi seguro— al siguiente equipo: Gabaldon, Tur, Jaume, Ballester, Lima, Pons, Moranta o Quetglas, Planas I, Ferrer o Planas II, Oliva y Vaquer. En la actualidad el equipo inquero ocupa la octava posición con 9 puntos y 1 positivo, con 15 goles a favor y 9 en contra.

El colegiado designado para dirigir este difícil partido ha sido el Sr. Coll Homar, del que como siempre esperamos consiga pasar desapercibido lo que significará que su actuación habrá sido buena y de agrado de uno y otro bando.

Bernardo Galmés

### AYUNTAMIENTO DE MANACOR

#### NEGOCIADO DE REEMPLAZO.

#### INSCRIPCION PARA EL ALISTAMIENTO DE REEMPLAZO DE 1987.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 51 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, la Ley 19/1984 de 8 de Junio, del Servicio Militar y la Orden 721/38778/1985 publicada en el B.O. del Estado de 14 de Septiembre de 1985, se pone en conocimiento de todos los españoles nacidos desde el 1 de Mayo de 1967 al 31 de Agosto de 1968, la obligación que tienen de hacerse inscribir para el alistamiento del reemplazo de 1987.

La inscripción deberán realizarla presentando el Boletín de inscripción, que puede recogerse en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento, cualquier día laborable, excepto sábados, en hora de oficina. En el momento de la inscripción deberán llevar consigo dos fotocopias del D.N.I.

Los mozos que no solicitasen su inscripción antes del día 1 de Enero de 1986, serán incurso en la multa señalada en el artículo 43-1 a la Ley 19/1984; no pudiendo ser declarados excedentes del contingente, según lo dispuesto en el apartado 40 del artículo 80, capítulo II de la misma Ley, publicada en el B.O. del Estado de 12.06.84.

Manacor a 1 de Octubre de 1985.

EL ALCALDE

Fdo: Gabriel Homar Sureda.

## Restaurante OASIS

URBANIZACION SA COMA

\*\*\*\*\*

El Restaurante Oasis comunica a sus clientes y amigos, que el próximo domingo día 27 de Octubre, tiene todas sus PLAZAS OCUPADAS durante todo el día.

Rogamos disculpen la molestias.  
Gracias.

OFERTA HASTA 30 JUNIO 86

VIAJANDO EN BARCO

BARCELONA o VALENCIA

40 o/o DESCUENTO COCHE

20 o/o IDA Y VUELTA

25 o/o RESIDENTE.



**Bon viatge tours, s.a.**

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61

# Mañana, a recuperar lo perdido

Y que conste que la tarea no será fácil, porque el Recreativo La Victoria, equipo que toca en suerte al Porto Cristo, vendrá a puntuar sea como sea, ya que tras el triunfo del pasado domingo, 4-3 frente al Escolar se coloca en segunda posición a un punto del líder, y vendrá con la ambición de pasar al primer puesto de la tabla.

El Porto Cristo tras tres jornadas sin conocer el triunfo, ocupa el quinto puesto y no dejará que nadie le pise su terreno jugando en su propio gallinero, así que para mañana, uno de estos partidos no aptos para cardíacos, en donde pueden pasar muchas cosas, aunque lo correcto, lógico y normal, es que el Porto Cristo gane el partido, y recupere los dos puntos perdidos el pasado domingo frente al Independiente; así y todo podría suceder que no adelantase ningún puesto, ya que el

Llosetense en propia casa recibe al Artá y podrá quedar con 13 puntos, lo mismo que el Son Sardina que si puntuasen en Andratx, igualmente sumaría 13 puntos y no hablemos del Esporles si ganase en La Unión que tendría 14, y aunque perdiera, quedaría con los mismos puntos que el Porto Cristo si este ganaba.

¿Qué pasaría si perdiera?

Pues que se quedaría sin ningún positivo, pero sólo se le adelantaría el Artá si triunfase frente al Llosetense en Lloseta, cosa harto difícil.

Así que mañana, la misión del equipo porteño, no es otra que recobrar lo perdido, sumar dos puntos y quedar a la espera de próximos acontecimientos ya que al visitar al Cultural sería cuando podría recuperar el lugar de cabeza.

No adelantemos aconte-

cimientos y vamos al partido de mañana; un encuentro que promete estar cuajado de factores propicios a ofrecer, espectáculo, emoción e incertidumbre. Dos equipos que se juegan el liderato, con un potencial muy parejo y unas

fuerzas muy equilibradas.

Esperamos pues que sobre el terreno se demuestre lo que sobre el papel está muy claro, que veamos una tarde de fútbol y que gane el mejor.

Nicolau.



## BAR - RESTAURANTE SOL NAIXENT

Cra. Porto Cristo - Cala Millor

**Cocina Mallorquina y Nacional**

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES  
FIESTAS SOCIALES**

Horario: A partir de las 10 de la mañana - Tel. 570931

# Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5-B  
Tel. 55 19 50  
Telex: 68872 VANK

## ESPECIAL DIJOURS BO

SALIDAS:

**EXCURSION**

**14 DE NOVIEMBRE.**

P. Cristo: 8,00 h. (P. Autocares).  
Manacor: 8,15 (Es Mercat).

VISITANDO: INCA  
CUEVAS DE CAMPANET  
SON SAN MARTI

MENU: Arròs Brut.  
Pollo con patatas  
Helado  
Vino, agua, café.

PRECIO POR PERSONA..... **1.675,-**  
ESPECIAL NIÑOS ..... **1.375,-**

**SOLO AUTOCAR**

Salidas: 9,00 h. y 14,30 h.  
Regreso: 20,30 h.

Salida Pl. Ramon Llull (Es Mercat)

**PRECIO SOLO AUTOCAR 500,-**

## Torneo Peñas

**HORARIOS TORNEO PEÑAS**  
**JORNADA 7a. DIAS 26 y 27-10-85.**

### GRUPO A.

Bar Toni - Chaplin; 27-10-85; 11,00 h.; P. Frau.  
Sa Volta - T. Manacor; 27-10-85; 9,00 h.; Son Macià.  
Monumento - Ses Delcíes; 26-10-85; 17,30 h.; Porto Cristo.  
Ca's Fraus- Bellpuig; 26-10-85; 15,30 h.; P. Frau.  
Ca'n Simó - Bar J.F.; 26-10-85; 15,30 h.; Cala Millor.  
P. Orquídea - P. Mallorca; 27-10-85; 9,00 h.; P. Frau.  
Descansa: Bar Alameda.

### GRUPO B.

S. Recaj - Son Macià - APLAZADO.  
San Jaime - Amba Romaní; 27-10-85; 11,00 h.; Son Macià.  
P. Manacor - Bar Mingo; 26-10-85; 15,30 h.; Son Macià.  
Cardassar - Bar Nuevo; 27-10-85; 10,45 h.; San Lorenzo.  
P. Majórica - Es Forat - APLAZADO.  
Calas M. - S'Estel; 27-10-85; 10,30 h.; Calas M.

## Tiro Olímpico

### Pistola de aire comprimido

El pasado domingo día 20 de Octubre tuvo lugar en las instalaciones del Club de Tiro Olímpico (CTOM) una tirada local en la modalidad de pistola de aire comprimido con la participación de tiradores de 3a. categoría de dicho club quedando las clasificaciones de la siguiente manera:

- 1.- José Sureda . . . . 519 p.
- 2.- Rafael Sureda . . . 439 p.
- 3.- Juan Pocoví . . . . 426 p.

4.- Antonio Riera . . . 313 p.

El pasado lunes y miércoles tuvieron lugar en dicho club las competiciones por equipos en la modalidad de pistola precisión y siluetas con la participación de cuatro equipos de cinco tiradores cada uno, dichas tiradas proseguirán los próximos días 28 y 30 de Octubre a partir de las 20 horas.

**TOMARIA EN ALQUILER CHALET**  
**o casa de campo. Preferible Zona Son Talent - Son Mas**  
**Máxima distancia de Manacor 2 km.**  
**Sólo por tres meses.**  
*Tel. 55 19 92.*

## GABINETE DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

**Dr. J. Barres**  
**Dr. J. Marqueta**  
**Dr. A. Roses**

*C/ Peral, 7 - Entlo. (Sa Bassa) - Manacor.*  
*CONSULTA: lunes, miércoles y viernes a partir de las*  
*4 h. (previa petición de hora de 4,30 a 5,30 h.)*  
*Tfno. 55 33 66 -*

## U.D. Barracar

Después de varias semanas de espera, los chavales de Ginard van a empezar su singladura por esta 2a. Regional Alevín, en San Lorenzo, jugando hoy sábado contra el Cardessar y esperemos que los problemas de salud no se permitían a algunos jugadores entrenar no sean obstáculo para lograr los primeros puntos positivos.

En infantiles después de mediocre partido jugado el sábado con un Olímpic muy superior en todo momento, se intentará batir hoy al Juv. Dep. Inca que está en los primeros lugares de la tabla, pero esperamos que los chicos de Llull luchen hasta el final y puedan conseguir algún punto que les daría moral

y confianza en partidos venideros.

Y en Juveniles para ratificar su gran momento de forma se intentará golear a un Cade Paguera que tiene un sólo punto logrado el primer partido de liga, en cuanto a los de Santandreu están demostrando que partido a partido están jugando mejor, con una contundente defensa y una delantera que empieza a demostrar que saben estar en el campo y aprovechar bien los balones, recordemos que tras las últimas victoria en Sineu, el Barracar se encuentra a un sólo punto del líder. El partido se jugará en el Jordi a partir de las 11 de la mañana del domingo.

**Biel Román.**

## Ajedrez

### III TORNEO INTERNACIONAL CALA D'OR.

En este III Torneo Internacional Cala D'Or, se siguió el sistema suizo, de nueve rondas, con 84 participantes.

1a. Ronda: Cerrato, 1 - Forteza (Baleares), 0

2a. Ronda: Schulte (Maestro Alemania), 1 - Cerrato, 0

3a. Ronda: Cerrato, 1 - Inglés (Cataluña), 0

4a. Ronda: De la Villa (Campeón de España), 1 - Cerrato, 0.

Los favoritos, de dicho torneo fueron Bernardo Moran (Ecuador), Zenon Franco (Paraguay), Orestes Rodríguez (Cuba), De la Villa (España), Crauling (Suecia), Juan Manuel Bellón (España) y un largo etc., todos ellos buenos jugadores de este juego de inteligencia, que es el ajedrez.

## PRECIOS DE CAMPAÑA OCTUBRE - NOVIEMBRE

Descuentos en Motosierras primeras marcas  
STIL - ALEOMAK - FRONTIER - 20 o/o dto.

\*\*\*\*\*

En Motocultores, gasolina y gasoil - 10 o/o dto.

\*\*\*\*\*

Tractores de OCASION 18 H.P. desde 185.000 pts.

\*\*\*\*\*

PASCUALI 25 H.P. Ocasión - 325.000 pts.

\*\*\*\*\*

VENDO MOTO MTV - Motor zundap  
económico y facilidades.

en

## Comercial Llinás

*Carretera Palma, 82 - Manacor.*

# Judo

## Campionat femení sub-18 i selecció La Mercè

El mateix capvespre del passat dissabte dia 5 es disputaren al tatami del manacorí Dojo Muratore les dues primeres competicions regionals de la temporada. Es la primera vegada que se surt de Ciutat per una competició d'aquesta categoria, ja que el nombre de competidors de Manacor augmenta de cada dia.

Les nostres nines Cristina Nicolau i Margalida Sansó quedaren seleccionades per anar als pesos -52 i -61 respectivament al Campionat d'Espanya Sub-18 a Valladolid on hi aniran acompanyades pel delegat de la Federació Balear Ponç Gelabert.

Per a competir al Trofeu Internacional La Mercè també es va fer un ranking. El trofeu es celebra a Barcelona cada tardor i en aquesta ocasió hi participà n'Anselmo González com a representant de la Selecció Balear de -95 kg.

### Campionat de Balears Esperances masculí i femení.

La segona competició d'enguany va esser dissabte passat a San Fernando amb un balanç molt positiu pels nostres joves.

Hi participaren els germans Gabriel i Andreu Serra, na Marisé Jara, en Tomeu Sansó, en Tomeu Duran, en Nofre García i en Guillem Puigserver, tots entre els 15 i 16 anys.

D'entre tots ells n'hi va haver quatre que que-



daren seleccionats per anar a la fase nacional, alguns d'ells renoven el seu títol de campió i altres hi quedaren per primera vegada, i esper que no sigui sa darrera. Aquests quatre són na Marisé Jara, en Nofre Garcia en Guillem Puigserver i en Tomeu Sansó. En Biel Serra va quedar en el segon lloc a la seva categoria.

Baldament tots ho fessin tan bé i lluitassen amb totes les forces, he de parlar d'En Guillem Puigserver, qui amb la seva joventut es va mostrar com un expert en l'art de les palanques, cosa que li va donar dues victòries guanyades en terra sense reparar en feina i suor.

En quan an en Tomeu Sansó cal dir que té una tècnica tan superior als seus contrincants que les seves puntuacions gaire bé no caberen al marcador. Va fer 2 waza-aris, 4 yukos i un caramull de kokas, la qual cosa no és gaire freqüent en un combat.

I d'en Nofre, que he de dir? Si cada any des

de que té edat de competir ha quedat campió no és casual, és el resultat de la seva bona feina i dedicació.

Enhorabona a tots, idò, i que no mancabi per ara.

Ippon

Foto: Forteza Hnos.

**SE VENDE FINCA**  
**sobre 1.200 m2. - Término Son Talent,**  
**caseta sin terminar con agua para riego**  
**FACILIDADES DE PAGO**

Informes: Tel. 55 49 14 de 13,30 a 16 y por la noche.

**SE VENDEN PISOS DE LUJO**

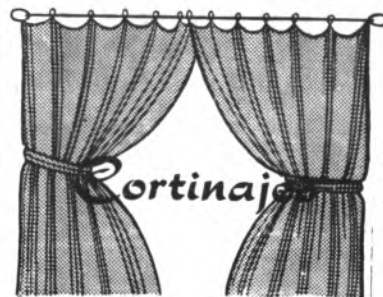
**ZONA TENIS**

**4 Dormitorios, 2 Baños, Calefacción**  
**Aparcamiento**

**Facilidades de Pago**  
**(5 y 10 años)**

**Informes: Tel. 55 17 78**

**LA CASA DE LAS CORTINAS.**



**Novostyl**

VISILLOS, RASOS,  
MALLAS, GUIPOURS Y  
ACCESORIOS MONTAJE

Pio XII, 26 - Tel. 551109

MANACOR (Balears)

**En las pruebas de 150 K de Karting celebradas el pasado domingo en Magalluf**

## La escudería Renault de Karts, a por todas

El pasado domingo se celebró en Manacor, las pruebas de 150 K. de Karting, de las que fue vencedor el manacorenses Guillermo Barceló, que representa a la escudería Renault de Karts.

La carrera empezó con la pista mojada y sumamente resbaladiza, y con el cielo encapotado, lo que fue causa tal vez, de la reducción de la participación en dicha pruebas. La prueba se celebró, con solo nueve pilotos, y aunque con poca participación, la carrera fue interesante, llegándose a las últimas vueltas de los 150 kms. con los tres pilotos que ocuparían las tres primeras plazas.

Guillermo Barceló, el vencedor de la prueba nada más empezar la prueba, ya se colocó en cabeza de la carrera, imprimiendo un for-



tísimo tren que sólo el joven Borja Viladomiu se atre-

vió a seguir. Durante la carrera, tanto Barceló como Viladomiu, se fueron distanciando de sus perseguidores, del grupo formado por Samuel Sancho, Jaime Pou y Toni Grau.

La carrera fue pues muy disputada, y la escudería Renault de Karts, o sea los manacorenses, demostraron estar en muy buena forma, llevándose al final el triunfo en la figura de Guillem Barceló, que estuvo magnífico durante toda la carrera y que con-

siguió una primera plaza más que merecida. Desde estas páginas, damos la enhorabuena a todos los participantes, especialmente a los manacorenses, y a Guillermo Barceló, que estuvo magnífico durante toda la carrera y que consiguió una primera plaza más que merecida. Desde estas páginas, damos la enhorabuena a todos los participantes, especialmente a los manacorenses, y a Guillermo Barceló por su triunfo.



**CAMPO  
MUNICIPAL  
DEPORTES  
PORTO CRISTO**

**SABADO  
26  
OCTUBRE**

**A las 3,30**

**Alevines**

**MONTUIRI - PORTO CRISTO**

**≡ DOMINGO 27 OCTUBRE ≡**

**A las 11'-**

**Juveniles 2.-**

**CARDASSAR - PORTO CRISTO**

**A las 4'- tarde**

**I Regional Preferente**

**Rvo. LA VICTORIA  
PORTO CRISTO**



**PRODUCTORA  
AZULEJERA**

Carretera  
Palma  
Manacor  
Km. 48 s/n.  
Tel. 550997  
Manacor

Pavimentos Cerámicos, Rústicos y de Gres

**CINE FELANITX**

Viernes y sábados a las 9, noche.  
Domingos a partir de las 3,00 horas.

☎ 581231

¡En las calles de NUEVA YORK un solo hombre contra el hampa entera!  
**ROBERT GINTY EN**

**EXTERMINADOR 2**

¡Más dura! ¡más implacable! ¡más demoledora!

En el mismo programa una movida estudiantil alegre, desenfadada y marchosa.

**GOLFO DE ALQUILER**

# Comentarios y conclusiones sobre un torneo

El sábado pasado y con exacta puntualidad se celebraron en las Pistas del Club Tenis Manacor las finales del IX TORNEO DE OTOÑO, bajo una organización perfecta y aparentemente sin ningún fallo por parte del Club organizador y con una asistencia grande de público presenciando todas las partidas, desde las 16 horas en que dio comienzo la primera y hasta las 20,30 horas en que se jugó la última, creo que hacía mucho tiempo no se veía tanta gente por el Club y para mí hay varias explicaciones sobre este punto y que conseguiré descifrar.

Una de las causas que a mi juicio atrae a la masa en los Torneos de Tenis, es la participación o no de mujeres, por experiencia sé que cuando las féminas no participan, el torneo que sea es muy soso, aburrido y sin ningún aliciente, por ello, y con muy buen criterio por cierto, la comisión Deportiva del Tenis Manacor acordó en su día incluir en todas las competiciones los cuadros de damas y la verdad es que desde que se obra así el público ha respondido perfectamente. Además cuando se trata de un torneo como este sin permisos en metálico es un éxito grande ver como han participado de las mujeres, no ya las de casa, sino que también las ha habido de fuera, por lo tanto vaya un "hurra" para ellas.

Otra de las causas que ha animado a la gente, es la composición del cuadro A de caballeros, que sin la participación de Nadal y Rosselló, el cuadro quedaba muy equilibrado y cualquiera de los que jugaban tenía posibilidades de llegar a la final, entonces se ha producido una gran lucha y el resultado, ya lo ven, ganó, para mí el favorito, aunque eso sí, con bastante trabajo.

Una cosa que no me gustó mucho en la final de hombres es el poco calor que el público demostró hacia uno u otro jugador, creo que se debió quizás

a que los dos participantes son "manacorins" y les era lo mismo que ganara uno u otro, la cuestión es que para mí el público aquí estuvo muy frío.

También puede influir bastante en el calor o no del público hacia uno u otro en que a la misma hora y en pistas distintas se jugaban otras finales y la gente estaba danzando de una pista a otra y quizás no tenía el tiempo suficiente para concentrarse en una sola partida.

Observé en la entrega de Trofeos una animación extraordinaria de gente y una predisposición estupenda hacia la directiva o al menos hacia la organización del Torneo y que la gente lo demostró con sus aplausos. Creo que alguien quiso elogiar públicamente la buena organización del Torneo, pero, la rapidez del acto no le dio entrada en diálogo.

He visto en este Torneo un estupendo comportamiento de todos los jugadores y un gran compañerismo y que ha traído como consecuencia la buena marcha del mismo.

Me han encantado varias cosas, una es la participación de Ana Belén Fullana, que está demostrando día a día sus grandes progresos en el Tenis y tuvo la desgracia de encontrarse en segunda ronda con la campeona Antonia Amer y de aquí no pasó. Otra cosa para mí muy agradable y creo que comenté en la edición de A tota plana, es la participación de Caty Rubí, Juana Riera y Antonia Amer M., todas alumnas de Ana Grimalt y que entrenan habitualmente bajo su dirección en el Sol y Vida de Porto Cristo y que en poco más de un año han conseguido llegar a esta altura, como broma se inscribieron en el Torneo, y llegaron a las cotas más altas posibles, y Caty Rubí cayó ante la favorita en la final de consolación, no sin luchar como nunca. Vaya pues un "Olé" mayúsculo para alumnas y monitores.

Me gustó extraordinariamente la Campeona de Baleares, Antonia Amer F, jugadora que es de la plantilla del Tenis Manacor, manacorina también ella, hoy por hoy, creo en Mallorca y por forma de jugar no creo la pueda ganar ninguna, pues la han enseñado perfectamente a machacar a sus contrarios de tal manera que no les da respiro y sobre todo que su bola es muy difícil de contrarrestar, en fin una gran Campeona para bien de nuestro Tenis.

Participó, como no, en el Grupo, la que siempre lo ha dado todo en el Tenis, Ana Grimalt, que compitió como siempre preparadísima y naturalmente ella jugó la final ante Antonia, pero aunque jugando a su ritmo y sin nervios, fue ganada en dos Sets, pero hay que destacar que la perdedora nunca se dió por rendida y que esto es el Tenis, pues es precioso participar todos y no porque venga una u otra figura que nos gane, no inscribirse, lo importante, siempre he dicho es participar, mejor por supuesto si se gana, pero es tan bonito poder decir al final, que se ha perdido con un o una Campeona.

Comentaré muy escuetamente que han llegado a mis oídos y la verdad es que

no se porque, que hay mucha gente que no les gusta la forma o el juego de Emiliano y que parece opinan también que el Club o la directiva del Club, no le dió el apoyo suficiente en su día, pues bien, yo comentaré someramente, que nada más lejos de la realidad estas suposiciones, simplemente, cuando desde arriba no se apoya a los Clubs y estos no disponen de los medios suficientes, es muy difícil luchar, pues te estrellas una y otra vez. Creo que en cuanto al juego de Emil, para mí que siempre lo he seguido, y siempre me ha encantado, es uno de los más privilegiados en cuanto a muñeca se refiere, pues su técnica es muy depurada y su tenis por supuesto muy bonito, siempre en tenis lo he defendido y por supuesto seguiré apoyándolo y defenderé donde sea, pero él sabe que hay gente que las cosas no las ven así y hay que aguantarse y no enfadarse con nadie y que si yo por supuesto y por el cometido que tengo me enfado muchas veces con él, que comprenda que la mayoría de las veces tengo razón para ello, pero no por eso opinaré de distinta forma en cuanto a su gran Tenis.

JUHIGA.

## Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).

**VENDO** en Porto Cristo, Piso 1o.; céntrico. Facilidades de pago.

**COMPRO:** Planta baja, en Porto Cristo; zona Mitjà de Mar, o zona escuela.

**DISPONEMOS,** pisos en alquiler; en Manacor y local comercial.

**VENDO,** ático amueblado en Porto Cristo, cerca riuet. Buena condiciones.

Para la tarde de hoy, sábado

## Una reunión con siete pruebas

Siete pruebas se han programado también esta semana para la reunión de esta tarde y es de destacar la nutrida inscripción en todas ellas. La distancia prevista para todas ellas es de 2.100 metros, siendo tres las que serán lanzadas tras autostart.

Dará comienzo la reunión a las 16,30 horas con el premio Fomento en el que once productos tomarán la salida, apuntando los pronósticos como favorito a Harlem, que viene corriendo muy bien últimamente, por lo que no es probable que Hamilton, vencedor la última semana, llegue a inquietarle dada la superior velocidad que tiene registrada el primero.

En la siguiente vuelve a salir como favorito Voltó, que se enfrenta en esta ocasión a caballos de inferior categoría a los que tuvo la pasada semana. Danu-

bio Azul puede estar también entre los primeros.

La tercera puede resultar una carrera interesante por cuanto inscribe a 11 nacionales entre los que destacaremos a Herba d'Es Bosc, Hister, Filon JB, Fátima Senator, Eva y El Jhazair. Pese a que todos ellos cuenta con buenas probabilidades para la victoria, destacan ligeramente Herba des Bosc e Hister.

En la que sigue podrá repetirse el terceto que la semana pasada se impuso en la misma carrera y que es el formado por Bafiro d'Or, Baula y Alada, sin olvidar a Zaina G., con una buena posición de salida.

Ocho participantes formarán tras el autostart para disputar el premio Remora III apuntándose como candidatos al triunfo a las yeguas Vadera, vencedora la pasada semana y Creta, otra vez en buena for-



# campo municipal de deportes



## MANACOR

A las 17'00 h. BENJAMINES  
AL MANACOR ♦ RAMON LLULL B

Sábado  
**26**  
OCTUBRE

A las 15'00 h. ALEVINES 1º Reg.

### SAN JAIME OLIMPIC

A las 16'30 h. INFANTILES 2º Reg.

### MONTUIRI LA SALLE

Domingo **27** OCTUBRE

A LAS 11'00 H. JUVENILES 1º REG.

# ANDRATX OLIMPIC



## RENAULT

MANACOR

CONCESIONARIO OFICIAL  
Calle Silencio, 84

Tel. 55 10 93 - 55 12 54

ma. Podrían complicarles las cosas otras dos yeguas, Alis Dior y la veterana Roquepina.

Aronita P, Ben D'Or, E. Pomponius y Demetris SF con los que con mayores probabilidades de éxito salen para disputar el premio Vesta, que cuenta con una inscripción de nueve ejemplares. No podemos olvidar tampoco a las yeguas Benvenida y Zeta, que pueden estar en los puestos de cabeza al término de la carrera, aunque la distancia de la misma no les sea favo-

orable.

Para finalizar va a celebrarse el premio Importados, con once productos sobre el papel, de los cuales destacan Manille y Heronneau, primera y segundo clasificados en la pasada edición, aunque teniendo en cuenta a Kecrops y Hote de Rampan, que salen con 75 metros de handicap y ya sobre los 125 metros Gamin d'Isigny, al que le resultará muy difícil el superar esta distancia para estar entre los primeros.

# NOELIA

Con motivo de su aniversario en Fartàritx, descontará un 10 por ciento en todas sus compras durante el mes de Octubre  
Colón, 28 - Manacor  
¡Visítenos y se convencerá!



# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO DE MANACOR

**Sábado, 26 de octubre de 1.985 A partir de las 16 horas**

### PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO AL TROTE ENGANCHADO

2.100 mts. HANDICAP

A las 4,30 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 3,4 y 5 años que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio.  
C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
J. Ferrer	1	FURIA FORIUS	2.100	B. Ferrer	---	Yc4	Diaforius - Pintura	---
P. Inquense	2	HIATO O	2.100	J. Reinoso O	---	Cc3	Giato- Pinera	---
J. Matas F	3	FAQUINA	2.100	J. Vaquer	---	Yc4	Brio Grandchamp -Capricho	3.000
J. Miguel	4	HAYRES SENATOR	2.100	A. Riera G	---	Cc3	Ole Senator - Miss Kid	6.000
Hnos. Riera B	5	EDIK	2.125	J. Riera J	---	Cc5	Souriant Quercy - Devant	11.400
M. Estelrich	6	FAUSTINO	2.125	S. Sanmartí	---	Cc4	Ego - Umanita	12.000
Hnos. Dura-Santa	7	HADOL DE AMOR	2.125	P. Rosselló	---	Yn3	Ego- Uganda	12.525
J. Mesquida	8	FAISAL	2.125	J. Mesquida h	---	Cc4	Brio Grandchamp - Zoraida	16.000
P. Novaho	9	HAMILTON	2.125	G. Mora	2-3	Cc3	Hongrius - Sarioka	16.000
P. Bar Nuevo	10	HISPANO	2.150	P. Capellá	2-3	Ca3	Heronneau - Niza D'or	31.375
Perlas Manacor	11	HARLEM	2.150	M. Fluxá S	1-2	Cc3	Hongrius - Vera SM	36.125

### SEGUNDA CARRERA - PREMIO REMORA I AL TROTE ENGANCHADO

2.100 mts. AUTOSTART

A las 4,55 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 6 y más años de edad que desde el I-VII-84 no hayan ganado 90.000 pts. ni 180.000 desde el I-VII-83  
Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
PRIMER PELOTON.								
C. Roges Terrs.	1	DANELISA	2.100	P. Soler	2-3	Yn6	Aneto - Ulisa	---
A. Daviu	2	VOULAINES D	2.100	G. Garcías	---	Yc11	Horsepower - Magnolia	---
G. Pons	3	COÑAC MORA	2.100	G. Pons	---	Ca7	Urbain VIII- Nilma	2.1000
P. Urraca	4	URRACA	2.100	A. Reinoso O	2-3	Ya12	Renaldo B - Zalamera	12.000
Portell - Vich	5	VOLTO	2.100	J. Vich	1-2	Ca11	Nectria - Miss D'or	11.400
Hnos. Melis	6	TORTOLO	2.100	J. Melis	---	Cn13	Vestjiden - Hortensia	19.200
SEGUNDO PELOTON.								
C. To. Blanca	7	DANUBIO AZUL	2.100	G. Barceló	1-2	Cc6	Souriant Quercy - Sami	26.400
J. Planols	8	ARGYLE POWER	2.100	M. Fluxá S	---	Cn9	Horsepower - Renata	29.100
G. Coll	9	BERTA DILLON ROYER	2.100	Propietario	---	Ya8	Nathan - Lucernia	7.800

### TERCERA CARRERA - PREMIO QUO VADIS AL TROTE ENGANCHADO

2.100 mts. HANDICAP

A las 5,20 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4 y 5 años que hayan ganado entre 45.000 y 225.000 pts. Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio.  
Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
C. Nivell	1	HERBA D'ES BOSC	2.100	A. Pou	1-2	Ya3	Echo Du Bois - Gachette	48.017
Hnas. Galmés	2	HISTER	2.100	A. Galmés P	2-3	Yc3	Ego - Pimpinela	52.475
C. JB	3	FILON JB	2.100	G. Mora	1-2	Cc4	La Tour - Paola	52.550
C. La Palmera	4	ELSA GIGANT	2.100	G. Ferriol	---	Ya5	Aneto - Zasibounne	64.310
J. Sureda	5	E BONITA	2.100	M. Adrover F	---	Yc5	Radat - Quicoina	69.310
J. Barceló	6	FALIA	2.125	Propietario	---	Yc4	Sam Frisco - Salia	82.235
P. Esau	7	ESAU	2.125	S. Maimó	---	Cc5	Brio Grandchamp - Senia	85.210
Hnos. Llobet	8	FATIMA SENATOR	2.125	B. Llobet R (a)	2-3	Ya4	Ole Senator - Venecia	90.200
A. Garau	9	HIVERN	2.125	B. Garau	---	Cc3	Horsepower - V Pamela	94.822
J. Torres G	10	EVA	2.125	A. Binimelis	---	Yc5	Elido - Quedalina	99.100
A. Llinás	11	EL JHAZAIR	2.150	S. Riera	---	Cc5	Oscar CII - Zinnia S	163.602

PROXIMA REUNION VIERNES DIA 1 DE NOVIEMBRE  
TROFEO AL GANADOR DE CADA CARRERA  
CARRERA ESPECIAL POTROS 2 AÑOS

**CUARTA CARRERA - PREMIO REMORA II****AL TROTE ENGANCHADO****2.100 mts. HANDICAP****A las 5,50 h.****12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)**

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
<b>PRIMER PELOTON.</b>								
Hnos. Riera B	1	ZAINA G	2.100	M. Durán S	1-2	Yc10	Renaldo B - Olga Y	32.400
A. Juliá	2	ALADA	2.100	J. Sureda	2-3	Tenderloin	- Viex	36.100
J. Martí	3	C BETIS	2.100	Propietario	---	Cn7	Betis P - Tatuska Pride	36.100
J. Salva	4	CARAMBA MORA	2.100	G. Coll	---	Yc7	Urbain VIII - Toscana	40.880
A. Nicolau	5	DORIA	2.100	G. Riera (a)	---	Yc6	Sita - Kupey	41.400
Sureda - Santa	6	BAFIRO D'OR	2.100	J. Santandreu	1-2	Cc8	Volcan Joly - Nika Piroaska	44.700
<b>SEGUNDO PELOTON</b>								
M. Adrover	7	DIVINA A	2.100	M. Adrover F	---	Yc6	Monet - S'Nina	45.000
M. Riera	8	VINOLIA	2.100	Propietario	---	Yc11	Vestjiden - Mongolia	45.500
G.Pons	9	TRUMAN	2.100	J. Pons (a)	---	Cc13	Trianon B - Cariñosa	17.860
S. Riera M	10	BAULA	2.100	Propietario	2-3	Yc8	Poker - Narquilla	46.200
J. Pons	11	SON PETIT BO	2.100	J. Gelabert	---	Ca14	Quidam III - Zaida	48.700

**QUINTA CARRERA - PREMIO REMORA III****AL TROTE ENGANCHADO****2.100 mts. AUTOSTART****A las 6,20 h.****12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.000 al tercero)**

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1.000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
<b>PRIMER PELOTON.</b>								
B. Morey	1	BELLA LEY	2.100	Caty Bordoy	---	Yc8	Prince de Figuer - Ley	53.300
M. Adrover J.	2	VADERA	2.100	J.A. Riera	1-2	Yc11	Ornifle - Amiga	56.400
M. Adrover	3	ROQUEPINA	2.100	R. Binimelis	---	Yc17	Hourvari - Calmarina	56.420
D. Cabrer	4	DIVINA DE PRINS	2.100	M. Bauzá	---	Yc6	Prins Orneberg - Trianera	59.100
J. Riera F.	5	ALIS DIOR	2.100	Propietario	2-3	Yc9	Prigotsi - Pompeya	63.600
Perlas Manacor	6	CRETA	2.100	M. Fluxá S.	1-2	Yc7	Nathan - Miss Piroaska	65.920
<b>SEGUNDO PELOTON</b>								
C. Son Frau	7	VISIR	2.100	J. Durán O.	2-3	Cc11	A. Worthy - Jitlandia	68.500
Hnos. Riera M.	8	BABIECA CII	2.100	A. Riera M. (a)	---	Ca8	Oscar CII - Quenia Khan	77.450

**SEXTA CARRERA - PREMIO VESTA.****AL TROTE ENGANCHADO****2.100 mts. HANDICAP****A las 6,50 h.****15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)**

Para productos nacionales de 6 y más años que hayan ganado 90.000 pts. desde el 1-VII-84 ó 180.000 pts. desde el 1-VII-83, asimismo podran participar aquellos nacionales menores de 6 años que hayan ganado más de 225.000 pts. Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt	s.c.e.	Origen	S. ganadas
A. Esteva	1	ARONITA P.	2.100	A. Esteva N.	1-2	Yc9	Poker - Pampa	31.490
G. Pons	2	CARINO M.	2.100	G. Pons	---	Cc7	Marloo - Ninoska d'or	34.800
Hnos. Jaume	3	BEN D'OR	2.100	J. Jaume	---	Cc8	Greco - Flor de Loto	97.800
C. S'Espital	4	E. POMONIUS	2.100	S. Rosselló	1-2	Cc5	Radar - Turista Fox	111.690
G. Coll	5	BENVENGUDA	2.125	Propietario	---	Yc8	Nathan - Fata Morgana	133.450
P. Tania	6	ZETA	2.125	T. Riera	2-3	Yc10	Radar - Portuguesa	147.580
C. Santueri	7	DEMETRIUS SF	2.150	G. Mora	2-3	Ca5	Glasny Hanover - Valeska	180.246
S. Ruiz	8	DRIVES TWIST	2.150	M. Bauzá	---	Cc6	Twist - Oh Piroaska	191.160
Hnos. Riera R.	9	DINAMIQUE R.	2.175	J.A. Riera	---	Ca6	Oscar CII - Ganga	358.050

**SEPTIMA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS.****AL TROTE ENGANCHADO****2.100 mts. HANDICAP****A las 7,20 h.****20.000 pts. en premios (12.000 al primero; 6.000 al segundo y 2.000 al tercero)**

Para productos de importación admitidos a correr. Matrícula: 200. Forfait: 20 o/o del premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
A. Tous	1	IDOLE LAVITOISE	2.100	G. Suñer	---	Yc11	Quincy - Algeciras	---
C. Ca S'Hereu	2	ECLAT DE VORZE	2.100	J. Esquina	---	Ca15	Iris VII - Rita TII	19.000
J. Servera	3	GITE	2.100	A. Pou	---	Cc13	Ob - Version	23.000
P. Oliv-Art	4	MANILLE	2.125	J.A. Riera	1-2	Yc7	Volcano - Good Very	12.700
Hnos. Nicolau	5	LADY DU PARC	2.125	M. Durán S.	Yc8	Quincy	- Dexacone du Parc	28.800
B. Vadell	6	IDEAL TREVENN	2.125	Propietario	---	Cc11	Volcan De Brie - Altesse	36.000
A. Galmés	7	GALVANO	2.125	R. Hernández	---	Cc13	Raskolnikof - Quenotte	40.000
J. Martí	8	HERONNEAU	2.150	Propietario	1-2	Ca12	Un Jour Veindra - Ukalina	70.000
Hnos. Riera B.	9	KECROPS	2.175	G. Riera (a)	2-3	Cc9	Sang d'Or - Tyrannie	85.800
C. Sol Naixent	10	HOTE DE RAMPAN	2.175	M. Galmés	2-3	Ca12	Scherzo - Myrtue	101.900
P. Alazán	11	GAMIN D'ISIGNY	2.225	M. Bauzá	---	Ca13	Queronville LB - Villanelle	188.000



Secció a càrrec de Gaspar Forteza Villar

## Superproblema de lògica

Los profesores de un colegio se reúnen en una mesa redonda. Sabiendo las asignaturas que se enseñan y con los datos dados a continuación averlgüe: Nombre y apellido de cada uno de ellos, los años que llevan trabajando en el colegio y el número de alumnos que tienen a su cargo. (La colocación de los profesores en la mesa es muy importante para la solución del problema de lògica).

- 1) A la derecha del profesor de química está el de física que no se apellida López.
- 2) Francisco que enseña literatura está enfrente de Sebastián.
- 3) El que enseña matemáticas está a la derecha del profesor de educación física que se llama Ramón.
- 4) Justo delante del profesor de 4 años de antigüedad está la profesora que tiene 27 alumnos.
- 5) López tiene 33 alumnos y está sentado entre el profesor de educ. física y el de química.
- 6) Antonia y Margarita están frente a frente, al lado de una de ellas está el profesor de física.
- 7) Una de las profesoras se apellida Adrover y lleva 11 años de profesora de ciencias.

Tous tiene 25 alumnos.

- 8) El profesor de física no es el que tiene 3 años de antigüedad.
- 9) El profesor de literatura se sienta a la derecha del de idiomas.
- 10) Fernández está a la derecha de la profesora Villar. El profesor tiene 10 alumnos más que la profesora.
- 11) José tiene dos años más de antigüedad que Fuster.
- 12) Antonia Febrer tiene 38 alumnos.
- 13) Sumando los años de antigüedad de José y de Fernández sabremos los del profesor que tiene 28 alumnos.
- 14) Sansó tiene 29 alumnos y a su derecha está sentada Magdalena.
- 15) Una de las profesoras tiene 15 años de experiencia y 26 alumnos, otra profesora tiene 10 años de antigüedad.
- 16) Angel Fuster que es profesor de filosofía tiene 14 años de antigüedad y está sentado enfrente del profesor de física.
- 17) El profesor de literatura tan sólo tiene dos años de antigüedad sin embargo tiene diez alumnos más que la de idiomas.

L L A V E I N G L E S A P  
L L O N R O T A C A R B I  
A N T E A R O D A S E R F  
V R I C E P I L L O A A E  
E S U N A U D E I L A S S  
D P P R O N F E C S A I B  
E I U M A Z A O A N R V E  
T E L S M O A S T A O O R  
U N I T I N G U E A D S B  
B S D Y P R E N S A A T I  
O A O M B I E N U N J A Q  
F O R M O N D E L A I S U  
M A A S M A R T I L L O I

Intente localizar -15- herramientas de carpintero.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE LA SEMANA PASADA

A LOS 7 ERRORES: La ceja de la ballena. Una nube. Un pájaro. Dos rayas en la red del globo. Un parche en el globo. El mango del arpón. Una sombra en una nube.

AL JEROGLIFICO: ARADOS (ara-dos)

ASIGNATURA	MATEMÁTICAS	QUÍMICA	FÍSICA	CIENCIAS	LITERATURA	IDIOMAS	FILLOSOFIA	EDUCACIÓN FÍSICA
NOMBRE								
APELLIDO								
ANTIGÜEDAD								
ALUMNOS								

Jerseis per a tots a

*Llançós*

C/ Jaume II, 15 - Manacor

# GUIA DE TELEVISION

Manacor



## DISSABTE, 26 OCTUBRE

10.45 MATINAL A TV3  
 12.45 FI D'EMISSIO  
 15.30 AVANC INFORMATIU  
 15.45 ELS BARRUFETS  
 16.00 EL MON MAGIC DEL MAGIC BRUFFI  
 16.30 DIBUIXOS ANIMATS  
 17.00 LA DONA BIONICA  
 18.00 CONNECTA EL MICRO, PICA EL STAR (BBC)  
 18.30 CONNECTA EL MICRO  
 18.45 DIGUI, DIGUI...  
 19.00 LA RUTA DE LA SEDA  
 19.45 30 MINUTS  
 20.30 TELENOTICIES  
 21.00 MUSICA AMB ARRELS PROFUNDES  
 22.00 PEL·LICULA "L'escala de cargol"  
 Dir.: Peter Collison  
 Actors: Jacqueline Bisset, Christopher Plummer.

## DIUMENGE, 27 OCTUBRE

10.45 MATINAL A TV3  
 12.45 FI D'EMISSIO  
 15.30 AVANC INFORMATIU

15.45 EL REI ARTUR  
 16.00 PEL·LICULA DEL DIUMENGE "La ciutat sota el mar"  
 Dir.: Bud Boetticher.  
 Actors: Robert Ryan, Anthony Quinn.  
 17.30 SWITCH  
 "La dama de Liechtenstein"  
 18.30 CONECTA EL MICRO  
 18.45 CURT  
 19.00 CONNEXIONS  
 "Morir un mati"  
 20.00 VIDA SALVATGE  
 20.30 TELENOTICIES  
 21.00 KIU I EL SEUS AMICS  
 21.30 DALLAS  
 22.30 EL SHOW DE KENNY EVERTT  
 23.00 GOL A GOL

## DILLUNS, 28 OCTUBRE

13.30 AVANC INFORMATIU  
 13.45 TV3 SEGONA VEGADA  
 "Gol a gol"  
 14.30 TELENOTICIES  
 15.15 DANCIN'DAYS (cap. 34)  
 16.00 DIGUI, DIGUI...  
 16.15 FI D'EMISSIO  
 19.00 AVANC INFORMATIU  
 19.15 POBLES DE CATALUNYA  
 19.30 SUPERMAN  
 19.45 ELS GRANS RECORDS DEL MON  
 20.15 CONCURS  
 20.30 TELENOTICIES  
 21.00 INFORMATIU CINEMA  
 21.30 CINEMA 3

"4 gangsters de Xicago"  
 Dir.: Gordon Douglas  
 Actors: Frank Sinatra, Dean Martin.

## DIMARTS, 29 OCTUBRE

13.30 AVANC INFORMATIU  
 13.45 FLAPPERS  
 14.30 TELENOTICIES  
 15.15 DANCIN'DAYS (cap. 35)  
 16.00 AULA VISUAL  
 16.30 FI D'EMISSIO  
 19.00 AVANC INFORMATIU  
 19.15 DIGUI, DIGUI...  
 19.30 SUPERMAN  
 19.45 IKONOSCOPI  
 Jordi Torrens  
 20.15 CONCURS  
 20.30 TELENOTICIES  
 21.00 N'HI HA QUE NEIXEN ESTRELLATS  
 21.30 ANGEL CASAS SHOW  
 23.30 DIMENSIO DESCONEGUDA  
 24.00 FI D'EMISSIO

## DIMECRES, 30 OCTUBRE

13.30 AVANC INFORMATIU  
 13.45 INFORMATIU CULTURAL  
 14.30 TELENOTICIES  
 15.15 DANCIN'DAYS (cap. 36)  
 16.00 AULA VISUAL  
 16.30 FI D'EMISSIO  
 19.00 AVANC INFORMATIU  
 19.15 CONNECTA EL MICRO

19.30 SUPERMAN  
 19.45 PERIFERIC  
 20.15 CONCURS

20.30 TELENOTICIES  
 21.00 MAGNUM  
 22.00 MUSICA VISTA  
 "Ovidi Montllor"  
 22.45 MOMENTS DE L'AVANTGUARDA A CATALUNYA

## DIJOUS, 31 OCTUBRE

13.30 AVANC INFORMATIU  
 13.45 INFORMATIU CINEMA  
 14.30 TELENOTICIES  
 15.15 DANCIN'DAYS  
 16.00 AULA VISUAL  
 16.30 FI D'EMISSIO  
 19.00 AVANC INFORMATIU  
 19.15 CONNECTA EL MICRO  
 19.30 SUPERMAN  
 19.45 JOC DE CIENCIA  
 20.15 CONCURS  
 20.30 TELENOTICIES  
 21.00 CRISTOFOR COLOM  
 22.00 CURAR-SE EN SALUT  
 22.30 A TOT ESPORT

## DIVENDRES, 1 NOVEMBRE

13.30 AVANC INFORMATIU  
 13.45 A TOT ESPORT  
 14.30 TELENOTICIES  
 15.15 DANCIN'DAYS

*Comunico que próximamente, salgo en busca de la moda, allí donde nace; para poder ofrecerles las últimas creaciones de peluquería. A partir del día 12 de Noviembre tendré el placer de informarles de todas las novedades, tanto en estilos como en técnicas.*

*Tel. 55 36 18 - C/ Amargura, 1 - 2o. piso.*

INSTITUTO DE  
 BELLEZA Y  
 PELUQUERIA



**Nova  
 donna**

16.00 LA TEMPESTA  
William Shakespeare  
Sincronizada en català per Catalunya  
Ràdio  
19.00 AVANÇ INFORMATIU  
19.15 SUPERMAN  
19.45 SUPERANT TOTS ELS  
OBSTACLES  
"Vladimir Lenin"  
"Charles Darwin"  
20.15 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 TROSSOS  
Informatiu cultural  
21.30 HISTORIES IMPREVISTES  
22.00 EN ESCENA  
"100 anys de teatre català"  
22.30 PIANO BAR  
23.30 CINEMA DE MITJANIT  
"La commare seca"  
Dir.: B. Bertolucci.

## SABADO 26 Octubre

### 1a. Cadena

11,00.-La bola de cristal  
12,55.-Gente joven  
2,20.-Lotería nacional  
2,30.-Telediario  
3,35.-David, el Gnomo  
4,05.-Primera sesión  
"Finde semana en Dunkerke"  
6,05.-Los sablos  
7,00.-Fútbol  
9,00.-Telediario  
9,35.-Informe semanal  
10,30.-Sábado cine  
1,10.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

3,45.-Carta de ajuste  
3,59.-Apertura y presentación  
4,00.-Estadio 2  
7,00.-Largometraje  
9,00.-La ventana electrónica  
11,00.-Opera  
12,30.-Despedida y cierre

## DOMINGO 27 Octubre

### 1a. Cadena

10,30.-Santa Misa  
11,30.-Pueblo de Dios  
12,00.-Estudio Estadio  
3,00.-Telediario  
3,35.-Dragones y mazmorras  
4,00.-El último lugar de la tierra  
5,00.-Si lo se no vengo  
6,00.-Pumuky  
6,30.-El mundo  
6,55.-Avance estudio estadio  
7,05.-De 7 en 7  
7,30.-Punto de encuentro  
8,30.-Telediario  
9,05.-Crónica de gansters  
9,55.-Cantantes y sonantes

11,00.-Estudio estadio

### 2a. Cadena

11,00.-Música para usted  
12,00.-Especial musical  
3,00.-Golf Open de España  
5,00.-Estrenos TV  
6,45.-Los Fraguels  
7,10.-Tauromaquia II  
8,10.-Juegos de la naturaleza  
8,40.-Los Buddenbrook  
9,40.-El dominical  
10,45.-Domingo cine  
12,15.-Metrópolis  
12,55.-Despedida y cierre

## LUNES 28 Octubre

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-A la sombra de la encina  
4,50.-La tarde  
5,35.-De aquí para allá  
6,00.- ¡Hola, chicos!  
6,05.-Barrio sésamo  
6,35.-Planeta imaginario  
7,00.-Así es la ópera  
8,00.-Consumo  
8,30.-Telediario  
9,05.-Parques nacionales  
9,36.-Quo Vadis?  
10,40.-La aventura humana  
11,40.-Telediario  
12,00.-Teledeporte  
00,10.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda informativa  
7,15.-En marcha  
7,30.-Arte y tradiciones populares  
7,45.-Música para usted  
8,00.-La duna móvil  
9,00.-La noche del cine español  
11,50.-Últimas preguntas  
00,20.-Telediario 4  
00,50.-Despedida y cierre

## MARTES 29 Octubre

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-A la sombra de la encina  
4,45.-La tarde  
5,30.-Dentro de un orden  
5,55.- ¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio sésamo  
6,30.-Los electroduendes  
6,55.-Objetivo 92

8,00.-Las cuentas claras  
8,30.-Telediario  
9,05.-El hombre y la tierra  
9,40.-La comedia musical española  
11,35.-Telediario  
11,55.-Teledeporte  
00,05.-Testimonio

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda  
7,15.-En marcha  
7,30.-Arte y tradiciones populares  
7,45.-Música para usted  
8,00.-Hacia el año 2000  
8,30.-Tiempos modernos  
9,30.-Einstein  
10,30.-¿Qué pintamos aquí?  
11,05.-Buscate la vida  
12,00.-Telediario 4  
00,30.-Despedida y cierre

## MIERCOLES 30 Octubre

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-1915  
4,30.-La tarde  
5,30.-Letra pequeña  
5,55.- ¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio sésamo  
6,30.-Las aventuras del cachorro "Puppy"  
6,55.-Nuestras islas  
7,30.-Tocata  
8,30.-Telediario  
9,05.-Platos rotos  
9,35.-Sesión de noche  
11,30.-Telediario  
11,50.-Teledeporte  
12,00.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda informativa  
7,15.-En marcha  
7,30.-Arte y tradiciones populares  
7,45.-Música para usted  
8,00.-Suspiros de España  
8,30.-Con las manos en la masa  
9,00.-Fin de siglo  
10,30.-Jazz entre amigos  
11,45.-Enredo  
00,10.-Telediario  
00,40.-Despedida y cierre

## JUEVES 31 Octubre

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-1915  
4,30.-La tarde  
5,30.-El arte de vivir  
5,50.- ¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio sésamo  
6,30.-El kiosko  
7,30.-Al mil por mil  
8,00.-M.A.S.H.  
9,05.-Retorno a Eden  
10,05.-El cuerpo humano  
10,35.-En el umbral de Europa  
11,35.-Teledeporte  
00,05.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda informativa  
7,15.-En marcha  
7,30.-Arte y tradiciones populares  
7,45.-Música para usted  
8,00.-A-u-a-n-b-a-buluba-balam-bambu  
9,00.-Fila 7  
10,05.-Cine club  
12,00.-Telediario 4  
00,30.-Tiempo de creer  
00,45.-Despedida y cierre

## VIERNES 1 Noviembre

### 1a. Cadena

10,30.-Santa misa  
11,45.-Novillada  
1,45.-Especial deportivo  
3,00.-Telediario  
3,35.-1915  
4,30.-Especial musical  
5,30.-Un país de Sagitario  
5,55.- ¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio sésamo  
6,30.-Los Biskitts  
6,55.-Un nuevo barrio  
7,25.-Al galope  
8,00.-Más vale prevenir  
8,30.-Telediario  
9,05.-Un, dos, tres...  
10,40.-Páginas de sucesos  
11,30.-Telediario  
11,50.-Teledeporte  
12,00.-Despedida y cierre

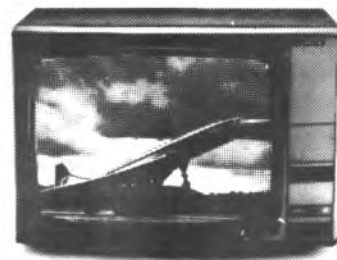
### 2a. Cadena

7,00.-Agenda informativa  
7,15.-En marcha  
7,30.-La clave  
12,00.-Telediario 4  
00,30.-Despedida y cierre

# MULTI-TELEVISORES

Reparación y venta:  
VIDEO  
TV  
HI-FI  
MICRO-ORDENADORES

VIDEO TODO  
DE  
SETELMA



THOMSON

Plaza Arquitecto Bennazar, 2 - Teléfono 55 13 92 Manacor

La Junta de Gobierno de la Asociación de Comerciantes e industriales de Porto Cristo convoca a todos sus asociados a la:

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

que se celebrará el día 12 de Noviembre de 1985, a las 20,30 horas en el local Social de la Casa del Mar de acuerdo con el siguiente orden del día:

- 1.- Balance de actuaciones realizadas por la asociación.
- 2.- Trayectoria y finalidades de dicha Asociación.
- 3.- Relación de cargos y facturas.
- 4.- Ruegos y preguntas.

El Presidente  
Jaime Lull Bibiloni  
Porto Cristo, 23 Octubre de 1985.

## COMERCIAL CA S'HEREU S.A.

- \*Bobinajes - Iluminación
  - \*Reparaciones eléctricas en general.
- \*\*\*\*\*

Comunica a sus clientes y público en general su nuevo domicilio:

C/ Cos, 64 - Son Servera  
Tel. 56 73 85

## BUSCO

PARA ALQUILAR LOCAL APTO PARA COMERCIO

(Preferiblemente céntrico)  
Interesados llamar de 18 a 21 h. al tel. 55 08 90

## Dietari

### Urgencias

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
55 00 80: Bomberos.  
55 00 50: Clínica Municipal  
55 23 93: Ambulatorio.  
55 00 63: Policía Municipal.  
55 00 44: Policía Nacional.  
55 16 50: Comisaría de Policía.  
55 01 22: Guardia Civil.  
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
55 18 88: Taxis Manacor.  
57 02 20: Taxi Pto. Cristo  
57 06 61: Taxis S'Illot.  
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44  
55 29 64 - Servicio Permanente.  
55 10 86 (diurno)-55 45 06 (nocturno y festivos): Gruas Manacor.  
55 39 30: Averías Aguas Manacor.  
55 18 84: Pompas fúnebres  
55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

### GASOLINERAS.

SERVICIO DOMINICAL:  
Avenida (Palma), Pl. Ind. Son Castelló (Palma), Son Armadans (Palma), S'Aranjassa (Palma), Marratxí, Pto. de Pollensa, Petra-Ariany, Andratx, Son Servera, Sa Pobla, Felanitx-Fontanet.

SE VENDEN BICICLETAS de 2a. mano a elegir.  
Informes: Miquel Peixet Son Macià.  
Casa Pila - Calas de Mallorca.

SERVICIO NOCTURNO: Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca), E.S. FEBRER (MANACOR).

### ESTANCOS.

Día 27, expendiduría núm. 6, Av. 4 de septiembre.

### CUPON PRO CIEGOS.

Día 16 núm. 4841  
Día 17 núm. 3432  
Día 18 núm. 62.308  
Día 21 núm. 5775  
Día 22 núm. 1750

### FARMACIAS.

Día 25, Ldo. P. Ladaría C/ Bosch.  
Día 26, Ldo. Llull, Av. Antonio Maura.  
Día 27, L do. Llodrá, C/ Juan Segura.  
Día 28, Lda. Mestre, Av. Mossèn Alcover.  
Día 29, Ldo. Pérez, C/ Nueva.  
Día 30, Lda. Planas, Pl. Abrevadero.  
Día 31, Ldo. L. Ladaría, C/ Major.  
Día 1, Ldo. Servera, Sa Bassa.

TENGO UN PISO PARA ALQUILAR AMUEBLADO

Inform.: Hernán Cortes, 2

**CINE GOYA** SABADO: A las 5,30 h.  
DOMINGO desde las 2'45 sesión continua  
Jueves y viernes a las 9,30 noche

**PEPE, no me des tormento**

**Erase una vez en America Parte I**

Al seleccionar el Ordenador Personal ERICSSON, Vd. habrá escogido el mejor colaborador para su negocio. El que más y mejores ventajas reales va a aportar para la mecanización de su gestión. Y, desde luego, el que no le exigirá su parte en el aumento de beneficios que Vd. va a lograr.

Porque cuando seleccione el Ordenador Personal ERICSSON de entre los ordenadores de la competencia, Vd. tendrá en cuenta su velocidad de proceso, su capacidad de archivo, su memoria, su posibilidad de crecer modularmente, su diseño ergonómico, etc.

# ORDENADOR PERSONAL ERICSSON

Así como la amplia gama de programas específicos disponibles para cálculo, tratamiento de textos, diseño de gráficos, gestión empresarial, profesional,...

Y lo que le habrá terminado de convencer es su amplia red de mantenimiento a domicilio o en taller, su Centro de Diagnóstico Telefónico, su soporte de Sistemas y de Educación y, claro está, el precio a pagar por todo ello.

Antes de "asociarse" con un ordenador exijale que colabore para obtener el máximo de beneficios, pero asegúrese de que el ordenador no le exige participar en los mismos.

# UN SOCIO QUE NO EXIGE PARTICIPACION EN BENEFICIOS.



DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:

**ERICSSON** 



SERVICIO TECNICO Y PROGRAMACION  
A MEDIDA, EN MANACOR.

**PEDRO  
RIERA**

*Informese en Avda. Salvador Juan, 25 - Tel. 55 17 91*

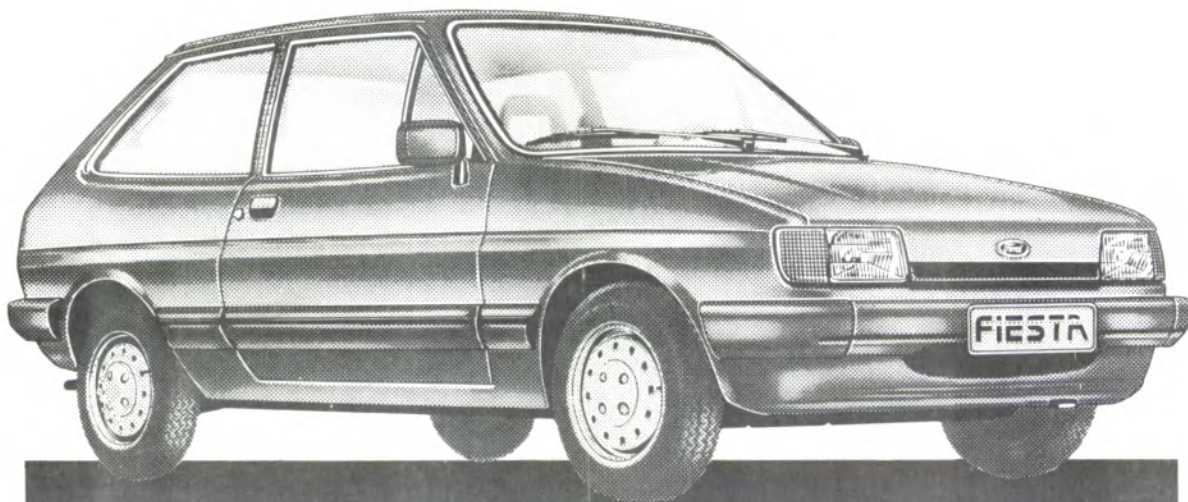
# Fiesta L

*ahora con radio,  
motor 1.100 y 5<sup>a</sup> marcha...  
Por el mismo precio.*



Ven a conocer de cerca esta serie limitada del Ford Fiesta L, con un equipo fantástico sin coste adicional... ¡Te ahorrarás un montón de dinero!

***Serie limitada***



**Auto Drach, s. a.**

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58  
MANACOR

